

Slavistický ústav Jána Stanislava SAV

**Správa o činnosti organizácie SAV
za rok 2008**

Bratislava
január 2009

Obsah osnovy Správy o činnosti organizácie SAV za rok 2008

- I. Základné údaje o organizácii
- II. Vedecká činnosť
- III. Doktorandské štúdium, iná pedagogická činnosť a budovanie ľudských zdrojov pre vedu a techniku
- IV. Medzinárodná vedecká spolupráca
- V. Vedná politika
- VI. Spolupráca s VŠ, univerzitami a inými subjektmi v oblasti vedy a techniky v SR
- VII. Spolupráca s aplikačnou a hospodárskou sférou
- VIII. Aktivity pre Národnú radu SR, vládu SR, ústredné orgány štátnej správy SR a iné subjekty
- IX. Vedecko-organizačné a popularizačné aktivity; ceny a vyznamenania
- X. Činnosť knižnično-informačného pracoviska
- XI. Aktivity v orgánoch SAV
- XII. Hospodárenie organizácie
- XIII. Nadácie a fondy pri organizácii
- XIV. Iné významné činnosti
- XV. Vyznamenania, ocenenia a ceny udelené pracovníkom organizácie v roku 2008 (mimo SAV)
- XVI. Poskytovanie informácií v súlade so zákonom o slobode informácií
- XVII. Problémy a podnety pre činnosť SAV

PRÍLOHY

- 1. Menný zoznam zamestnancov k 31. 12. 2008*
- 2. Projekty riešené na pracovisku*
- 3. Vedecký výstup – bibliografické údaje výstupov*
- 4. Údaje o pedagogickej činnosti organizácie*
- 5. Údaje o medzinárodnej vedeckej spolupráci*

I. Základné údaje o organizácii

1. Kontaktné údaje

Názov: **Slavistický ústav Jána Stanislava SAV**
www.slavu.sav.sk

Riaditeľ: **Doc. PhDr. Peter Žeňuch, CSc.**
Peter.Zenuch@savba.sk
tel.: 59209412

Sekretariát: **Helena Bujnová**
Helena.Bujnova@savba.sk
tel./fax: 59209411

Zástupca riaditeľa: **PhDr. Štefan Lipták, CSc.**
tel.: 59209418

Predseda vedeckej rady: **Prof. PhDr. Ján Doruľa, DrSc.**
Jan.Dorula@savba.sk
tel.: 59209417

Adresa sídla: **Dúbravská cesta 9**
Bratislava
POŠTA: **Klemensova 19**
813 64 Bratislava
slavust@savba.sk
tel.: 59209411
fax: 59209411

Typ organizácie: **rozpočtová**

2. Údaje o zamestnancoch

Tabuľka I.1: Počet a štruktúra zamestnancov

ŠTRUKTÚRA ZAMESTNANCOV	K	K do 35 rokov		K ved. prac.		F	P
		M	Ž	M	Ž		
Celkový počet zamestnancov	12	3	2	5	3	12	10,2
Vedeckí pracovníci	8	1	2			8	7,45
Odborní pracovníci VŠ	2	2				2	2
Odborní pracovníci ÚS	1					1	0,5
Ostatní pracovníci	1					1	0,25
Doktorandi v dennej forme doktorandského štúdia	1		1			1	1

Vysvetlivky:

K – kmeňový stav zamestnancov v pracovnom pomere k 31. 12. 2008 (uvádzať zamestnancov v pracovnom pomere, vrátane riadnej materskej dovolenky, zamestnancov pôsobiacich v zahraničí, v štátnych funkciách, členov Predsedníctva SAV, zamestnancov pôsobiacich v zastupiteľských zboroch a na základnej vojenskej službe)

F – fyzický stav zamestnancov k 31. 12. 2008 (bez riadnej materskej dovolenky, zamestnancov pôsobiacich v zahraničí, v štátnych funkciách, zamestnancov pôsobiacich v zastupiteľských zboroch a na základnej vojenskej službe)

P – celoročný priemerný prepočítaný počet zamestnancov

M, Ž – muži, ženy

Tabuľka I.2: Štruktúra vedeckých pracovníkov (kmeňový stav k 31. 12. 2008)

Rodová skladba	Pracovníci s hodnosťou				Vedeckí pracovníci v stupňoch		
	DrSc.	CSc., PhD.	prof.	doc.	I.	IIa.	IIb.
Muži	1	5	1	1	1	3	1
Ženy		3				1	2

Tabuľka I.3: Štruktúra pracovníkov podľa veku a rodu zo stĺpca F v tabuľke I.1. zaradených do riešenia projektov (domácich alebo medzinárodných)

Veková štruktúra (roky)	< 30	31-34	35-39	40-44	45-49	50-54	55-59	60-64	>65
Muži	2	1	1				1		2
Ženy		2				1	1		1

Pozn.: Pracovníkov zaradiť podľa veku, ktorý dostali v priebehu roka 2008.

Priemerný vek riešiteľov projektov podľa vyššie uvedenej tabuľky:

muži: 50,00

ženy: 41,00

Priemerný vek všetkých kmeňových zamestnancov k 31. 12. 2008: 47,33

Priemerný vek kmeňových vedeckých pracovníkov k 31. 12. 2008: 49,37

3. Iné dôležité informácie k základným údajom o organizácii a zmeny za posledné obdobie (v zameraní, v organizačnej štruktúre a pod.)

Vedeckovýskumné zameranie pracoviska sa v roku 2008 nezmenilo. Slavistický ústav Jána Stanislava SAV (SÚJS SAV) plní výskumné úlohy a priority vyplývajúce z jeho vedeckovýskumného zamerania. SÚJS SAV je vedeckovýskumným a koordinačným centrom interdisciplinárnych slavistických výskumov v slovenskom i medzinárodnom rámci, podieľa sa na národných i medzinárodných výskumných úlohách a projektoch.

V roku 2008 sa Slavistický ústav Jána Stanislava SAV (SÚJS SAV) v spolupráci so Slovenským komitétom slavistov (SKS) podieľal na príprave a organizácii 14. medzinárodného zjazdu slavistov, ktorý sa uskutočnil 10.-16. septembra 2008 v macedónskom Ochride. Na tomto svetovom kongrese slavistiky sa aktívne zúčastnili traja pracovníci ústavu (M. Košková, K. Žeňuchová, P. Žeňuch). SÚJS SAV v spolupráci so SKS a s finančným príspevom Ministerstva kultúry SR vydal z príležitosti 14. medzinárodného zjazdu slavistov zborník štúdií (*XIV. medzinárodný zjazd slavistov v Ochride. Príspevky slovenských slavistov*. Bratislava: Slovenský komitét slavistov / Slavistický ústav Jána Stanislava SAV, 2008. 299 s.) a výberovú bibliografiu slovenskej slavistiky (*Prehľad publikácií z jazykovedy, literárnej vedy, etnológie a histórie za roky 2003-2007, výber*. Bratislava: Slovenský komitét slavistov / Slavistický ústav Jána Stanislava SAV, 2008. 164 s.). SÚJS SAV prevzal na seba aj celú agendu súvisiacu s prípravou a organizáciou výstavy slavistických vedeckých a odborných monografií, zborníkov vedeckých štúdií, ročeniek, časopisov a ďalších neperiodických i periodických publikácií publikovaných v rokoch 2003-2007, ktoré sa prezentovali počas tohto svetového slavistického kongresu. Výstava periodických i neperiodických publikácií počas svetového slavistického kongresu bola jedinečnou možnosťou prezentovať výsledky domácich výskumov na svetovom slavistickom fóre.

Dizertačnú prácu na tému *Životy svätých sedmopočetníkov* dňa 20. júna 2008 úspešne obhájil pracovník Slavistického ústavu Jána Stanislava SAV a doktorand v externej forme štúdia Mgr. Andrej Škoviera, PhD. (školiteľ P. Žeňuch, SÚJS SAV). Oponentmi práce boli prof. ICDr. Cyril Vasil' SJ, PhD., rektor Pontificio Istituto Orientale v Ríme, prof. Dr. Dmitrij Afínogénov, DrSc., vedúci vedecký pracovník Ústavu všeobecnej histórie (Институт всеобщей истории) Ruskej akadémie vied, a prof. PhDr. Pavel Šima, CSc. z Filozofickej fakulty UCM v Trnave. A. Škoviera bol po úspešnej obhajobe a po schválení návrhu na udelenie vedeckej hodnosti PhD. Vedeckou radou Filozofickej fakulty UK v Bratislave od 1. augusta 2008 preradený do kategórie vedecký pracovník (II. b.). Dňa 31. októbra 2008 úspešne obhájil dizertačnú prácu na tému *Cyrilo-metodské dedičstvo a jeho korene – vybrané aspekty z pohľadu byzantskej literatúry* doktorand v dennej forme štúdia Mgr. Ľuboš Lukoviny, PhD. (školiteľ P. Žeňuch, SÚJS SAV). Oponentmi práce boli prof. PhDr. Pavel Šima, CSc., z Filozofickej fakulty UCM v Trnave, prof. ThDr. Ján Šafin, PhD., z Pravoslávnej bohosloveckej fakulty Prešovskej univerzity a PhDr. Martin Hurbanič, PhD., z Filozofickej fakulty UK v Bratislave.

Odborný pracovník so stredoškolským vzdelaním M. Ivančík ukončil k 13. 5. 2008 pracovný pomer dohodou. Od 1. júla 2008 do pracovného pomeru v SÚJS SAV nastúpil Mgr. Juraj Molčányi, ktorý sa venuje odbornej činnosti zameranej na informatizáciu, digitalizáciu a správu databáz cyrilských a latinských pamiatok uložených v SÚJS SAV, zabezpečuje diagnostiku a správu informačných systémov, servera a počítačovej siete SÚJS SAV, spracúva a upravuje texty zborníkov a časopisov vydávané v Slavistickom ústave Jána Stanislava SAV, stará sa o aktualizáciu a správu internetovej stránky www.slavu.sav.sk a vykonáva aj ďalšie organizačné a technické práce súvisiace s činnosťou Slavistického ústavu Jána Stanislava SAV a s prezentáciou a popularizáciou jeho vedeckých výsledkov. J. Molčányi bol vzhľadom na svoju odbornosť zaradený do kategórie odborný pracovník s úplným vysokoškolským vzdelaním.

II. Vedecká činnosť

1. Domáce projekty

Tabuľka II.1: Zoznam domácich projektov riešených v roku 2008

ŠTRUKTÚRA PROJEKTOV	Počet projektov		Pridelené financie na rok 2008		
	A organizácia je nositeľom projektu *	B organizácia sa zmluvne podieľa na riešení projektu	A		B
			celkom	pre organi- záciu	
1. Vedecké projekty, ktoré boli r. 2008 financované VEGA	6		345-tis.		
2. Projekty, ktoré boli r. 2008 financované APVV**	1		106-tis		
3. Účasť na nových výzvach APVV r. 2008***					
4. Projekty riešené v rámci ŠPVV					
5. Projekty centier excelentnosti SAV					
6. Vedecko-technické projekty, ktoré boli v roku 2008 financované					
7. Projekty podporované Európskym sociálnym fondom					
8. Iné projekty (ústavné, na objednávku rezortov a pod.)					

* Organizácia vedúceho projektu, zodpovedného riešiteľa, zhotoviteľa, vedúceho centra alebo manažéra projektu.

** Netýka sa to medzinárodných projektov z výziev APVV (medzištátne zmluvy, COST a pod.).

*** Uviesť projekty so začiatkom financovania v roku 2008 z výziev 2008.

Tabuľka II.2: Zoznam domácich projektov podaných v roku 2008

Štruktúra projektov	Miesto podania	A organizácia je nositeľom projektu	B organizácia sa zmluvne podieľa na riešení projektu
1. Účasť na nových výzvach APVV r. 2008*	-	-	-
2. Projekty výziev OP ŠF 2.1., 4.1., 5.1. podané r. 2008 **	Bratislava	-	-
	regióny	-	-
3. Projekty výziev FM EHP**	-	-	-

* Uviesť projekty so začiatkom financovania v roku 2009 z výziev 2008.

** Uviesť podané projekty z výziev a pod tabuľku: - názov projektu; - podávateľ projektu; - partneri projektu; - stav projektu (projekt na evalvaciu, vyradený z dôvodu nespĺnenia odborných požiadaviek, formálnych nedostatkov – akých, celkový názor na spôsob administrovania ŠF). Údaje sa spracujú do kapitoly II. G správy, ktorú SAV predkladá vláde SR,

Medzinárodné projekty uviesť v kap. IV.

Bližšie vysvetlenie k domácim a medzinárodným projektom je v *Prílohe č. 2*.

2. Najvýznamnejšie výsledky vedeckej práce

- a) základného výskumu (uviesť číslo projektu a agentúru, ktorá ho financuje)
- b) aplikačného typu (uviesť používateľa, napr. SME, ÚOŠS a pod.)
- c) medzinárodných vedeckých projektov (uviesť zahraničného partnera alebo medzinárodný program)
- d) zámery na čerpanie štrukturálnych fondov EÚ v ďalších výzvach

Výber najvýznamnejších výsledkov urobte v súčinnosti s vedeckou radou organizácie. Počet výsledkov nie je obmedzený. Ak uvediete v niektorej kategórii viac výsledkov, uveďte ich v poradí dôležitosti pre výber do Správy o činnosti SAV.

Rozsah textu: max. 15 riadkov vrátane slovenského názvu a autorov (spravidla najviac 5). Jeden alebo dva hlavné scientometrické výstupy (články, monografie, PV, patenty) sú nad rámec 15 riadkov. Citovanie je rovnaké ako v iných častiach správy (str. 19 osnovy). V rámci tohto rozsahu možno vložiť obrázky s legendou.

Výsledok musí mať výstižný názov. Opísať ideu, význam a originalnosť, v závere sumarizovať, čím je výsledok dôležitý pre rozvoj vedy, pre spoločnosť a i. Nepoužívajte vysoko odborné termíny, neštandardné skratky. Text musí byť zrozumiteľný pre čitateľov mimo daného odboru. Na konci textu v novom riadku (tiež mimo rozsahu 15 riadkov) uveďte anglický názov výsledku.

Odporúčame uprednostniť témy, ktorých riešenie v r. 2008 vyústilo do záveru. Pri všetkých výsledkoch uveďte, ak sa dosiahli v spolupráci s VŠ (ktorou).

O anglický preklad textu vybraných výsledkov požiadame po redakčnej úprave slovenského textu.

V Správe o činnosti SAV sa uvádza menší počet reprezentačných výsledkov. Ďalšie môžu byť uvedené ako stručné anotácie (názov, autori).

Ad A)

Z histórie slovensko-nemeckých vzťahov

Slavistický ústav Jána Stanislava SAV v spolupráci s Ministerstvom kultúry SR dňa 27. júna 2008 organizačne i odborne pripravil interdisciplinárnu konferenciu s medzinárodnou účasťou *Slovensko-nemecké jazykové, historické a kultúrne vzťahy – Slowakisch-deutsche Beziehungen im Bereich der Sprache, Geschichte und Kultur*. Cieľom konferencie bolo objasniť niektoré aspekty slovensko-nemeckých vzťahov, ktoré sú odrazom vplyvu početnej nemeckej kolonizácie najmä v mestách na Slovensku. Z konferencie vyšiel zborník štúdií s názvom *Z histórie slovensko-nemeckých vzťahov* (Ed. Ján Doruľa. Bratislava: Slavistický ústav Jána Stanislava SAV, 2008. ISBN 978-80-969992-1-7. 202 s.), na ktorý finančne prispelo Ministerstvo kultúry SR. V zborníku sa publikovala štúdia monografického charakteru Jána Doruľa s názvom *O slovensko-nemeckých jazykových vzťahoch v 17. storočí* v rozsahu 88 strán. J. Doruľa v nej prináša doteraz nevyužitý cenný materiál k dejinám slovensko-nemeckých jazykových vzťahov. Svoje zistenia podopiera príkladmi z účtovnej mestskej knihy z Banskej Bystrice z roku 1651. Prínosné sú aj štúdie, v ktorých sa Inge Bily, Lucia Lichnerová, Hana Urbancová a Ladislav Kačic venujú recepcii sasko-magdeburského práva na území Slovenska, nemeckej vydavateľskej produkcii na našom území v 16. a 17. storočí, typológii slovensko-nemeckých vzťahov v tradičnom piesňovom repertoári Nemcov na Slovensku a nemeckému školskému divadlu v 17. a 18. storočí na Slovensku. Konferencia i vydanie zborníka sú výsledkom riešenia grantového projektu VEGA 2/6142/2008 – *Odras slovensko-nemeckých jazykových vzťahov v písomnostiach 16.-18. storočia*.

Ľudová prozaická tvorba na Slovensku v období konštituovania profesionálnych vedeckých disciplín – národopisu, jazykovedy, historiografie a literárnej vedy

V dňoch 4. – 5. novembra 2008 usporiadal Slavistický ústav Jána Stanislava SAV v spolupráci s Ministerstvom kultúry SR interdisciplinárnu vedeckú konferenciu zameranú na zber a výskum ľudovej prózy na Slovensku v ranom období rozvoja profesionálnych základov spoločenskovedných disciplín – jazykovedy, folkloristiky, historiografie a literárnej vedy. Vedecké podujatie sa uskutočnilo v rámci rovnomenného grantového projektu agentúry VEGA 2/6145/2006-2008. Konferencia bola venovaná dejinám dialektologických a folkloristických výskumov na prelome 19. a 20. storočia s dôrazom na interdisciplinárne presahy dialektológie a folkloristiky na príklade niektorých osobností (S. Cambel, V. Hnaťuk,

Š. Mišík, O. Broch, I. Verchratský, I. I. Sreznevský, I. Paňkevyč, J. Polívka a i.) i na vzájomné inšpirácie v oblasti metodológie terénneho výskumu. Pozvanie prijalo trinásť referentov – folkloristov, dialektológov, slavistov a literárnych vedcov, ktorí z hľadiska svojich odborov uvažovali nad folkloristickým a dialektologickým výskumom (povahou vedy, prioritami, výstupmi a zápismi) konca 19. a začiatku 20. storočia. Konferencia sumarizovala výsledky trojročného výskumu zameraného na terénny výskum, zbieranie, zapisovanie a spracovanie artefaktov folklórnej prózy v období konštituovania profesionálnych vedeckých disciplín.

Pohľady do vývinu slovenského jazyka a ľudovej kultúry

Súbor vedeckých štúdií *Pohľady do vývinu slovenského jazyka a ľudovej kultúry* (Ed. Ján Doruľa. Bratislava : Slavistický ústav Jána Stanislava SAV 2008. ISBN 978-80-969992-3-1. 317 s.) predstavuje v zmysle jeho súhrnného pomenovania dnešné pohľady väčšiny zúčastnených bádateľov do skúmania trvalo aktuálnej, živej problematiky slovenskej histórie, kultúry a slovenského jazyka z hľadiska viacerých vedných disciplín, ktoré majú spoločný predmet výskumu – každá zo svojho špecifického pohľadu. Súbor štúdií tvoria predovšetkým vedecké state pracovníkov SÚJS SAV, v ktorých sa pertraktujú otázky súvisiace s problematikou výskumu postveľkomoravského a cirkevnoslovanského kultúrneho dedičstva (Žeňuch, Škoviera, Lukoviny), ďalej slovensko-latinských jazykových vzťahov a hudbe v predbernolákovskom období (S. Zavarský, L. Kačic), kázňovej tvorbe Jána Kollára (J. Doruľa). Cennou je aj štúdia venovaná výskumu ľudovej prózy na Slovensku (K. Žeňuchová) a výskumu bulharsko-slovenskej frazeológie (M. Košková). Okrem pracovníkov SÚJS SAV v zborníku publikujú výsledky svojich výskumov aj dlhoroční spolupracovníci a spoluriešitelia projektov SÚJS SAV. Predložený súbor štúdií je výsledkom interdisciplinárnych slavistických výskumov, ktorým sa postupne napĺňa dlhodobý výskumný program a koncepcia základného výskumu SÚJS SAV.

Jezuiti a kultúra v strednej Európe v 16.–18. storočí

Zborník z medzinárodnej vedeckej konferencie Aurora Musas nutrit – Die Jesuiten und die Kultur Mitteleuropas im 16.–18. Jahrhundert (Acta conventus, Bratislavae 26.–29. Septembris 2007) (Ed. Ladislav Kačic a Svorad Zavarský. Bratislava: Slavistický ústav Jána Stanislava SAV – Teologická fakulta Trnavskej univerzity 2008. ISBN 978-80-969992-2-4. 330 s.) predstavuje nové poznatky k dejinám a kultúre jezuitov z pohľadu rôznych vedných odborov: historiografie, dejín vedy, literárnej historiografie a filológie, teatrológie, hudobnej vedy a hymnológie, ako aj dejín výtvarného umenia a architektúry. Zborník je výsledkom spolupráce SÚJS SAV a Teologickej fakulty Trnavskej univerzity na grantovom projekte VEGA Jezuiti v dejinách slovenskej kultúry (VEGA 2/6141/2006-2008), v ktorom sa poukazuje na prínos Spoločnosti Ježišovej v rôznych oblastiach kultúrneho, náboženského i spoločenského života na Slovensku a v strednej Európe. Ukázalo sa, že niektoré dodnes tradované koncepcie najmä z hľadiska dejín umenia, ako napríklad „jezuitský barok“, vyžadujú nové formulovanie. Komplexný pohľad rozličných vedných disciplín poukázal na mnohé paralely napríklad medzi literatúrou a architektúrou, hudbou a výtvarným umením, ba dokonca i medzi „jezuitskou“ vedou a rôznymi druhmi umenia.

Ad B)

Slovenský preklad Biblie

Medzi najvýznamnejšie aktivity aplikačného typu patrí prednáška Jána Doruľu *Die slovakische Bibelübersetzung*, ktorá odznela 28. 11. 2008 v Düsseldorfe na pôde Vestfálskej akadémie vied a umení (Nordrhein-Westfälische Akademie der Wissenschaften und der Künste, Palmenstraße 16, 40217 Düsseldorf). Prednáška odznela v rámci prezentácie série

faksimilových vydaní BIBLIA SLAVICA, v rámci ktorej vyšiel aj prvý preklad Písma svätého do slovenčiny – Kamaldulská Biblia. Odznelo celkovo 6 referátov (Jože Krašovec, Ljubljana; Christian Hannick, Würzburg; Ján Doruľa, Bratislava; Ludger Udolph, Dresden; Stephan Keßler, Greifswald; Hans Rothe, Bonn; úvodné slovo [Begrüßung] Professor Dr. Jürgen C. Jacobs, Sekretar der Klasse für Geisteswissenschaften, úvod [Einführung] Professor Dr. Hans Rothe). Prítomných bolo vyše 100 účastníkov z Nemecka a zo zahraničia (zo Slovinska, Chorvátska, Ruska, Bulharska), medzi nimi významné osobnosti a uznávaní odborníci (prof. Keipert, prof. Matešić a mnohí ďalší). K referátu prof. Doruľu bola veľmi živá a obsiahla diskusia; odpovede na otázky presiahli rozsah predneseného referátu. V osobitnej brožúrke boli vytlačené tézy všetkých 6 referátov a pomerne podrobné údaje o autoroch referátov. Bol prítomný aj tajomník slovenského veľvyslanectva v Bonne.

Ku koreňom našej viery – seminár spojený s výstavou

Pri príležitosti 40. výročia obnovenia činnosti Gréckokatolíckej cirkvi na Slovensku sa dňa 24. mája 2008 v priestoroch Zemplínskeho múzea v Michalovciach uskutočnil odborný seminár pod názvom *Ku koreňom našej viery*. Podujatie organizačne pripravil Spolok sv. Cyrila a Metoda v spolupráci so Slavistickým ústavom Jána Stanislava SAV. Podujatie sa uskutočnilo pod záštitou košického eparchu Milana Chautura. Na seminári odznela aj prednáška Petra Žeňucha, garanta odborného seminára, *Cyrilské rukopisné pamiatky východoslovenskej proveniencie*, v ktorej poukázal na možnosti štúdia starých cyrilských rukopisov, ktoré vznikali a používali sa v prostredí byzantského obradu na Slovensku. Vo svojom vystúpení upozornil na možnosti vydávania pamiatok byzantskej tradície v rámci medzinárodnej vedeckej edície *Monumenta byzantino-slavica et latina Slovaciae*; ide o spoločný medzinárodný projekt Slavistického ústavu Jána Stanislava SAV a Pontificio Istituto Orientale v Ríme. V rámci seminára sa uskutočnila aj vernisáž vzácnych bohoslužobných kníh, dokumentov a predmetov, ktorá je sprístupnená ako monotematická expozícia pre návštevníkov Zemplínskeho múzea v Michalovciach.

Z výskumov slovenskej slavistiky – Týždeň vedy a techniky 2008 na Slovensku

Slavistický ústav Jána Stanislava SAV sa v rámci aplikácie výsledkov svojich výskumov do praxe zapojil do akcií Týždňa vedy a techniky na Slovensku 2008. Dňa 25.11.2008 sa uskutočnila tlačová beseda s novinármi. V ten istý deň sme sprístupnili stálu expozíciu faksimile rukopisov z elektronickej databázy. Výstava je umiestnená v priestoroch Slavistického ústavu Jána Stanislava SAV. Expozíciu faksimile najvýznamnejších cyrilských a latinských písomností v databáze SÚJS SAV dopĺňujú panely o výskumných projektoch riešených v SÚJS SAV. Okrem panelovej výstavy bola pre záujemcov zriadená aj výstava publikačnej činnosti ústavu od jeho vzniku až podnes. Na tlačovej besede riaditeľ ústavu P. Žeňuch predstavil koncepciu porovnávacích slavistických interdisciplinárnych výskumov a po ňom vedúci projektov a zodpovední pracovníci za jednotlivé výskumné oblasti prezentovali výsledky svojho bádania. Počas Týždňa vedy a techniky navštívilo náš ústav viacero záujemcov, významná bola najmä prítomnosť zástupcov médií (TASR, SITA, Tlačový odbor P SAV, denníka Pravda). V rámci Týždňa vedy a techniky 2008 na Slovensku sa uskutočnili aj štyri prednášky pre verejnosť, v stredu 26. novembra prednášky K. Žeňuchovej: *Na cestách za príbehmi ľudových rozprávání – Samuel Cambel a východné Slovensko* a L. Kačica: *Hudba v jezuitskej školskej hre na Slovensku*. Vo štvrtok 25. novembra odznela prednáška A. Škovieru: *Učenci a spolupracovníci svätých Cyrila a Metoda* a prednáška S. Zavarského: *Martin Sentiváni – osobnosť slovenskej vedy*. Jednotlivé prednášky boli sprevádzané aj vizuálnymi prezentáciami.

Ad C)

14. medzinárodný zjazd slavistov v Ochride

Slovenský komitét slavistov v spolupráci so Slavistickým ústavom Jána Stanislava SAV a s finančným príspevím Ministerstva kultúry SR vydal zborník štúdií *XIV. medzinárodný zjazd slavistov v Ochride. Príspevky slovenských slavistov*. (Ed. Peter Žeňuch. Bratislava: Slovenský komitét slavistov / Slavistický ústav Jána Stanislava SAV, 2008. 299 s.) a výberovú bibliografiu *Prehľad publikácií z jazykovedy, literárnej vedy, etnológie a histórie za roky 2003-2007, výber* (Ed. Peter Žeňuch. Bratislava: Slovenský komitét slavistov / Slavistický ústav Jána Stanislava SAV, 2008. 164 s.). V zborníku vedeckých štúdií sa publikujú výsledky aktuálnych vedeckých výskumov slovenských slavistov. Jednotlivé štúdie prezentujú výsledky viacročných výskumov vývinu slovanských kultúr a christianizácie Slovanov v priestore stredného Dunaja, s čím súvisí aj najstaršie slovanské osídlenie v Európe a na Balkáne, teda s počiatkami južných a západných Slovanov. Prezentujú sa výsledky práce slovenských expertov na Slovanskom jazykovom atlase, ktorý odráža prirodzený vývin jednotlivých slovanských jazykov v kontexte diachrónneho i synchronného výskumu a perspektívy slovenskej hydronomastiky a zákonitosti dezintegračných procesov v slovanských spisovných jazykoch v 20. storočí. Zborník prináša aj najnovšie výsledky v oblasti jazykových, etnických a konfesiónálnych procesov v byzantsko-slovanskom prostredí karpatského regiónu. Pertraktujú sa niektoré ohlasy byzantsko-balkánskych a slovanských tradícií na ikonách východného Slovenska a v cirkevnom speve v prostredí cirkvi byzantského obradu na Slovensku. V oblasti literárnovednej slavistiky sa v zborníku štúdií prezentujú vývinové aspekty polarizácie medzi traktátovým a románovým žánrom v literatúre 18. storočia, ďalšie otázky literárnych procesov a ich vývinových zákonitostí a tiež aspekty adaptability prekladov poézie zo slovenčiny do srbčiny a chorvátčiny a naopak v prvej polovici 19. storočia. V zborníku sa nachádza aj tematický blok štúdií venovaný výskumom najstaršieho slovanského osídlenia v strednej Európe a na Balkáne a počiatkom južných a západných Slovanov. Slovenská slavistika sa súborom týchto štúdií už tretíkrát komplexne prezentovala na svetovom fóre, čo svedčí o napĺňaní vedecko-výskumnej koncepcie i programovej koordinačnej úlohe Slavistického ústavu Jána Stanislava SAV a Slovenského komitétu slavistov.

Bulharská a slovenská lexikografia v zjednotenej Európe

Slavistický ústav Jána Stanislava SAV v spolupráci s Bulharským kultúrnym inštitútom v Bratislave usporiadal dňa 28. mája 2008 v rámci riešenia spoločného slovensko-bulharského projektu APVV (SK-BUL-O1806) medzinárodnú vedeckú konferenciu *Bulharská a slovenská lexikografia v zjednotenej Európe* venovanú pamiatke profesorky Vesy Kiuvlievovej-Mišajkovej. Na konferencii sa reflektovali potreby lexikografickej teórie a praxe. Bulharskí a slovenskí lingvisti, ktorí majú snahu prinavrátiť lexikografii stratenú prestíž, uvítali možnosť organizovania spoločných stretnutí, ktoré sú i budú prínosom pre národnú lexikografiu každej zo zúčastnených strán v teoretickej a praktickej rovine. Na konferencii sa prezentovali koncepčné postupy pre optimálne riešenie mnohoaspektovej slovensko-bulharskej lexikografickej problematiky.

Ad D)

Zámery na čerpanie štrukturálnych fondov EÚ v ďalších výzvach

Slavistický ústav Jána Stanislava SAV sa mieni podieľať na čerpaní štrukturálnych fondov v rámci výzvy zameranej na budovanie informačnej digitalizovanej databázy cyrilských a latinských pamiatok v rámci opatrenia *Obnova a budovanie technickej infraštruktúry výskumu a vývoja*.

3. Vedecký výstup (bibliografické údaje výstupov uviesť v *Prílohe č. 3*)

Tabuľka II.3: Zoznam publikácií a edícií

PUBLIKAČNÁ A EDIČNÁ ČINNOSŤ	Počet v r. 2008 a doplnky z r. 2007
1. Vedecké monografie vydané v domácich vydavateľstvách (AAB, ABB, CAB)	
2. Vedecké monografie vydané v zahraničných vydavateľstvách (AAA, ABA, CAA)	
3. Odborné monografie vydané v domácich vydavateľstvách (BAB)	1
4. Odborné monografie vydané v zahraničných vydavateľstvách (BAA)	
5. Kapitoly vo vedeckých monografiách a vysokoškol. učebniciach vydané v domácich vydavateľstvách (ABD, ACD)	10
6. Kapitoly vo vedeckých monografiách a vysokoškol. učebniciach vydané v zahraničných vydavateľstvách (ABC, ACC)	2
7. Kapitoly v odborných monografiách vydané v domácich vydavateľstvách (BBB)	
8. Kapitoly v odborných monografiách vydané v zahraničných vydavateľstvách (BBA)	
9. Vedecké práce v časopisoch evidovaných	
a/ v Current Contents (ADC, ADCA, ADCB, ADD, ADDA, ADDB, CDC, CDCA, CDCB, CDD, CDDA, Cddb)	
b/ v iných medzinárodných databázach	5
10. Vedecké a odborné práce v ostatných časopisoch (ADE, ADEA, ADEB, ADF, ADFA, ADFB, CDE, CDEA, CDEB, CDF, CDFA, CDFB)	3
11. Vedecké a odborné práce v zborníkoch (konferenčných aj nekonferenčných, vydaných tlačou alebo na CD)	
a/ recenzovaných (AEC, AED, AFA, AFB, AFBA, AFBB, BEC, BED, CEC, CED)	14
b/ nerecenzovaných (AEE, AEF, AFC, AFD, AFDA, AFDB, BEE, BEF)	1
12. Vedecké a odborné práce v zborníkoch rozšírených abstraktov (AFE, AFF, BFA, BFB)	6
13. Recenzie vedeckých prác vo vedeckých časopisoch + správy (EDI)	14
14. Vydané periodiká evidované v Current Contents	
15. Ostatné vydané periodiká	2
16. Vydané alebo editované zborníky z vedeckých podujatí (FAI)	5
17. Vysokoškolské učebnice a učebné texty (ACA, ACB)	
18. Vedecké práce uverejnené na internete (GHG)	1
19. Preklady vedeckých a odborných textov (EAJ)	

Tabuľka II.4: Vedecké recenzie, oponentúry a prednášky

Vyžiadané recenzie rukopisov monografií a vedeckých prác v zahraničných časopisoch, príspevkov na konferencie s medzinárodnou účasťou, oponovanie grantových projektov	Počet v r. 2008 a doplnky z r. 2007
Prednášky a vývesky na vedeckých podujatiach s min. 30% zahraničnou účasťou	59
Ostatné prednášky a vývesky	16
	24

Pracovník ústavu (J. Doruľa) posúdil a zredigoval 11 rukopisov štúdií do 43. ročníka časopisu *Slavica Slovaca* a 32 rukopisov štúdií do vedeckých zborníkov a súborov štúdií redigovaných a vydaných v Slavistickom ústave Jána Stanislava SAV. Pracovníci ústavu (L. Kačic, P. Žeňuch) vypracovali štyri (4) posudky na grantové projekty VEGA. Pracovník ústavu P. Žeňuch vypracoval aj jeden posudok na projekt pre Grantovú agentúru Českej republiky (GAČR) a jeden posudok na projekt pre Grantovú agentúru akadémie vied Českej republiky (GAAV ČR). Pracovník ústavu J. Doruľa vypracoval jeden posudok pre potreby Agentúry pre výskum a vývoj (APVV) a pre Institut für europäische Geschichte v Mainzi vypracoval posudok na výskumný program *Die Ideenvoraussetzungen und der historisch-kulturelle Hintergrund der ersten Übersetzung der Heiligen Schrift in die slowakische Sprache*. M. Košková ako externá hodnotiteľka posudzovala žiadosť o pridelenie NFP v Agentúre MŠ SR pre štrukturálne fondy EÚ. K. Žeňuchová vypracovala posudok pre grantový systém Ministerstva kultúry SR na monografiu J. Pácalovej *Metamorfózy rozprávky (od Kollára po Pavla Dobšinského)*. Pracovník SÚJS SAV (P. Žeňuch) bol odborným garantom a posudzovateľom 5 publikácií v Spoločnosti autorov vedeckej a odbornej literatúry a pre Literárny fond návrh vypracoval aj návrh na udelenie *Výročnej ceny za vedeckú a odbornú literatúru*.

Tabuľka II.5: Ohlasy

OHLASY	Počet v r. 2007	Doplnky za r. 2006
Citácie vo WOS (1.1, 2.1)	2	
Citácie v SCOPUS (1.2, 2.2.)		
Citácie v iných citačných indexoch a databázach (9, 10)	5	2
Citácie v publikáciách neregistrovaných v citačných indexoch (3, 4)	62	5
Recenzie a umelecké kritiky (5,6,7,8)	12	1

Pozn.: Pri všetkých položkách je potrebné uviesť len tie práce, ktorých aspoň jeden autor je spolu s adresou pracoviska uvedený v autorskom kolektive (týka sa aj autorov uvedených pod čiarou – on leave, etc). Neuvádzať autocitácie. Citácie spracovať za ústav ako celok, nie iba sumarizovať podľa jednotlivých pracovníkov. Zoznam citácií stačí dodať len v jednom vyhotovení, prípadne iba v elektronickej forme. Citácie spracované v ARL sú prelinkované do Prílohy 3. Zoznam citácií možno spracovať z programu ARL (pozri Príloha 3.)

Zoznam pozvaných príspevkov na medzinárodných konferenciách:

Autor/autori, názov príspevku, konferencia, v prípade publikovania uviesť prameň. Ak boli príspevky publikované, sú súčasťou Prílohy č. 3, kategória (AFC, AFD, AFE, AFF, AFG, AFH)

- DORUĽA, Ján: *Odras slovensko-nemeckých vzťahov v písomnostiach 17.-18. storočia*. Referát odznel na interdisciplinárnej vedeckej konferencii s medzinárodnou účasťou *Slovensko-nemecké jazykové, historické a kultúrne vzťahy – Slowakisch-deutsche*

Beziehungen im Bereich der Sprache, Geschichte und Kultur 27. júna 2008 v SÚJS SAV v Bratislave.

- DORUĽA, Ján: *Kamalduská Biblia v kontexte slovensko-českých vzťahov*. Prednáška odznela v rámci programu Týždňa vedy a techniky na Filozofickej fakulte Masarykovej univerzity v Brne dňa 18. 11. 2008.
- DORUĽA, Ján: *Slovakisch-deutsche Sprachbeziehungen im 17. Jahrhundert*. Prednáška odznela 27. novembra 2008 na univerzite v Kolíne nad Rýnom, v Slavistickom ústave (Slavisches Institut der Universität zu Köln).
- DORUĽA, Ján: *Die slovakische Bibelübersetzung*. Prednáška odznela 28. novembra. 2008 v Düsseldorfe na pôde Vestfálskej akadémie vied a umení (Nordrhein-Westfälische Akademie der Wissenschaften und der Künste, Palmenstraße 16, 40217 Düsseldorf) v rámci prezentácie série faksimilných vydaní BIBLIA SLAVICA, v rámci ktorej vyšiel aj prvý preklad Písma svätého do slovenčiny – Kamalduská Biblia.
- KAČIC, Ladislav: *Nemecké školské divadlo na Slovensku v 17.–18. storočí*. Referát odznel na interdisciplinárnej vedeckej konferencii s medzinárodnou účasťou *Slovensko-nemecké jazykové, historické a kultúrne vzťahy* 27. júna 2008 v SÚJS SAV v Bratislave.
- KAČIC, Ladislav: *Oratorio per la novenna di S. Xaverio G. Ch. Wagenseila, príspevok k vokálno-inštrumentálnej hudbe raného klasicizmu*. Referát odznel na konferencii s medzinárodnou účasťou *Vzájomné vzťahy a prelínanie vokálnej a inštrumentálnej hudby 16.–18. storočia v kontexte historicky poučenej interpretácie* v Prešove 4.–5. novembra 2008.
- KOŠKOVÁ, Mária: *Bulharsko-slovenské lexikologicko-lexikografické paralely*. Referát odznel na medzinárodnej vedeckej konferencii *Bulharská a slovenská lexikografia v zjednotenej Európe* 28. mája 2008 v Bratislave.
- KOŠKOVÁ, Mária: *Negácia vo frazeológii (na slovenskom a bulharskom materiáli)*. Referát odznel na svetovom kongrese *XIV. medzinárodný zjazd slavistov v macedónskom Ochride* 11. septembra 2008; referát je publikovaný v zborníku *XIV. medzinárodný zjazd slavistov v Ochride. Príspevky slovenských slavistov*. Ed. Peter Žeňuch. Bratislava: Slovenský komitét slavistov / Slavistický ústav Jána Stanislava SAV, 2008. ISBN 978-80-968971-9-3, s. 61-72.
- KOŠKOVÁ, Mária: *Типология на българските и словашките фамилни имена със сложна основа*. Referát odznel na medzinárodnej vedeckej konferencii *Проблеми на балканското и славянското езикознание* 15. novembra 2008 v Sofii v Bulharsku.
- MAJCHRÁKOVÁ, Lenka.: *Slovesá s predponou npe- v bulharčine a problémy ich spracovania v bulharsko-slovenskom slovníku*. Referát odznel na medzinárodnej vedeckej konferencii *Bulharská a slovenská lexikografia v zjednotenej Európe* 28. mája 2008 v Bratislave.
- ŠKOVIERA, Andrej: *Vyhnanie Metodových učeníkov z Veľkej Moravy*. Referát odznel na medzinárodnej vedeckej konferencii *Význam kultúrneho dedičstva sv. Cyrila a Metoda pre Európu* 2. júla 2008 na Filozofickej fakulte UKF v Nitre; referát je publikovaný v zborníku *Význam kultúrneho dedičstva sv. Cyrila a Metoda pre Európu*. Ed. Jozef Michalov, Peter Ivanič, Martin Hetényi, Zvonko Taneski. Nitra: Univerzita Konštantína Filozofa v Nitre, 2008, ISBN 978-80-8094-455-1, s. 33-57.
- ŽEŇUCH, Peter – ŽEŇUCHOVÁ, Katarína: *Ethnische, sprachliche und konfessionelle Beziehungen im Karpatenraum*. Referát odznel na X. krymskom kongrese religiózných štúdií s názvom *Религия в жизни человека и общества / Religion in the Life of Man and Society* 12.-17.05.2008 v Sevastopole na Ukrajine.

- ŽEŇUCH, Peter – ŽEŇUCHOVÁ, Katarína: Jazykové, etnické a konfesijné procesy v byzantsko-slovanskom prostredí Karpatského regiónu v 18. a 19. storočí. Referát odznel na svetovom kongrese *XIV. medzinárodný zjazd slavistov* v macedónskom Ochride 10.-16. septembra 2008; referát je publikovaný v zborníku *XIV. medzinárodný zjazd slavistov v Ochride. Príspevky slovenských slavistov*. Ed. Peter Žeňuch. Bratislava: Slovenský komitét slavistov / Slavistický ústav Jána Stanislava SAV, 2008. ISBN 978-80-968971-9-3, s. 109-133.
- ŽEŇUCH, Peter: *Areálové výskumy karpatského regiónu a byzantsko-slovanská tradícia*. Prednáška odznela v rámci programu Týždňa vedy a techniky na Filozofickej fakulte Masarykovej univerzity v Brne dňa 18. 11. 2008.
- ŽEŇUCH, Peter – ŽEŇUCHOVÁ, Katarína: *Ethnische, sprachliche und konfessionelle Beziehungen im Karpatenraum*. Referát odznel na X. krymskom kongrese religiózných štúdií s názvom *Религия в жизни человека и общества / Religion in the Life of Man and Society* 12.-17.05.2008 v Sevastopole na Ukrajine.
- ŽEŇUCH, Peter – ŽEŇUCHOVÁ, Katarína: Jazykové, etnické a konfesijné procesy v byzantsko-slovanskom prostredí Karpatského regiónu v 18. a 19. storočí. Referát odznel na svetovom kongrese *XIV. medzinárodný zjazd slavistov* v macedónskom Ochride 10.-16. septembra 2008; referát je publikovaný v zborníku *XIV. medzinárodný zjazd slavistov v Ochride. Príspevky slovenských slavistov*. Ed. Peter Žeňuch. Bratislava: Slovenský komitét slavistov / Slavistický ústav Jána Stanislava SAV, 2008. ISBN 978-80-968971-9-3, s. 109-133.

Ostatné prednášky a vývesky

- DORUĽA, Ján: Aktívna účasť na kolokviu *O etnogenéze Slovákov. K základným terminologickým otázkam*. Usporiadal Historický odbor Matice slovenskej a Slovenský historický ústav Matice slovenskej v Bratislave 28. 2. 2008.
- DORUĽA, Ján: Na verejnom zasadnutí vedeckej rady Národného inštitútu slovenského jazyka a literatúry Matice slovenskej konanom 12. 7. 2008 v priestoroch Obecného úradu v Hlbokom z príležitosti celoslovenských osláv 165. výročia *Vzkrjeseňa slovenčini* organizovaných Úradom vlády SR a obcou Hlboké pod záštitou predsedu vlády SR prednesený referát *Evanjelický kňaz J. M. Hurban v boji za slovenčinu*. Prítomných asi 50 poslucháčov.
- DORUĽA, Ján: Na vernisáži výstavy *História kodifikácie spisovného jazyka Slovákov* (autor libreta a scénara výstavy Emil Vontorčík) v kultúrnom dome v Hlbokom 12. 7. 2008 prednesený príhovor *Význam bernolákovského posolstva pre štúrovcov*. Prítomných vyše 50 poslucháčov. [Správa o podujatí bola uverejnená pod názvom *Oslava slovenčiny v Hlbokom* v Slovenských národných novinách 2008, roč. 19 (23), č. 17 z 26. augusta 2008 na strane 6; autor správy Igor Válek.]
- DORUĽA, Ján: Prednáška *O vývine pomenovania Slovákov* prednesená 29. 9. 2008 v Prešove na Filozofickej fakulte PU. Organizátori: Katedra slavistiky Inštitútu rusistiky, ukrajinistiky a slavistiky, Jazykový odbor Matice slovenskej v Prešove a Inštitút slovakistiky, všeobecnej jazykovedy a masmediálnych štúdií. Prítomní poslucháči 2. ročníka slavistiky, prednášatelia na FF PU a členovia JO MS v Prešove, spolu asi 40 účastníkov.
- DORUĽA, Ján: Na konferencii *Akademik Ľudovít Novák v slovenskej vede a kultúre* konanej 23.-24. 10. 2008 v Ľubochni prednesený referát *Slovenčina ako politikum včera aj dnes*. Konferenciu pri príležitosti 100. výročia narodenia Ľ. Nováka usporiadali: Matica slovenská – Národný inštitút slovenského jazyka a literatúry / Jazykový odbor Matice

slovenskej / v spolupráci so Slavistickým ústavom Jána Stanislava SAV, Katolíckou univerzitou v Ružomberku a obcou Ľubochňa. Prítomných cca 50 účastníkov.

- DORUĽA, Ján: Na Filozofickej fakulte UKF v Nitre 2. 12. 2008 prednesená prednáška *O vývine pomenovania Slovákov*. Organizovala Katedra slovenského jazyka a Jazykový odbor Matice slovenskej. Prítomných cca 30 poslucháčov – študentov 4. ročníka slovenčiny, pracovníkov Katedry slovenského jazyka a doktorandov.
- KAČIC, Ladislav: *Nové poznatky k dejinám hudby u piaristov v Podolínci* (konferencia „Musica Scepusii veteris – Hudobno-kultúrne dedičstvo Spiša a jeho začleňovanie do dnešných tradícií“, Spišská Sobota, 3.–4. marca 2008).
- KAČIC, Ladislav: *Hudba v jezuitskej školskej hre na Slovensku*. Prednáška odznela v rámci Týždňa vedy a techniky na Slovensku v Slavistickom ústave Jána Stanislava SAV v Bratislave 26. novembra 2008.
- LIPTÁK, Peter: K duchovnému profilu Ľudovíta Nováka. Príspevok odznel na vedeckej konferencii *Akademik Ľudovít Novák v slovenskej jazykovede a kultúre*, Ľubochňa, 23.–24. októbra 2008.
- LIPTÁK, Katarína: Skúsenosti dialektológa z terénnych nárečových výskumov a ich využitie vo folkloristike. Referát odznel na konferencii *Ludová prozaická tradícia na Slovensku v období konštituovania profesionálnych vedeckých disciplín – národopisu, jazykovedy, historiografie a literárnej vedy*. Bratislava 4. – 5. november 2008.
- MAJCHRÁKOVÁ, Lenka.: *Existential, locative and possessive constructions in Slovak, Bulgarian and Macedonian*. Prednáška odznela vo Forschungsseminar Slavistische Linguistik. Institut für Slavistik, Universität Regensburg. 7. februára 2008.
- MAJCHRÁKOVÁ, Lenka.: *New perspectives of existential, locative and possessive constructions*. Prednáška odznela vo Forschungsseminar Slavistische Linguistik. Institut für Slavistik, Universität Regensburg. 19. júna 2008.
- ŠKOVIERA, Andrej: *Učenci a spolupracovníci svätých Cyrila a Metoda*. Prednáška odznela v rámci Týždňa vedy a techniky na Slovensku v Slavistickom ústave Jána Stanislava SAV v Bratislave 27. novembra 2008.
- ŠKOVIEROVÁ, Angela: *Latinská náboženská terminológia v komparácii s náboženskou terminológiou v národnom jazyku v 2. polovici 18. storočia*. Referát odznel na konferencii *Diachronne aspekty súčasnej slovenskej náboženskej terminológie* v Trnave 14. februára 2008.
- ŠKOVIEROVÁ, Angela: *Kázňová tvorba D. Mokoša a jej inšpiračné zdroje*. Prednáška odznela 18. apríla 2008 na zasadnutí Slovenskej jednoty klasických filológov v trnavskom „Okaliane“ (Trnavská univerzita).
- ZAVARSKÝ, Svorad: Z histórie slovensko-latinských jazykových vzťahov. Príspevok odznel na vedeckej konferencii *Akademik Ľudovít Novák v slovenskej jazykovede a kultúre*, Ľubochňa, 23.–24. októbra 2008.
- ZAVARSKÝ, Svorad: Charakter eschatologického motívu v náboženskej polemike. Príspevok na vedeckom seminári *Posledné veci človeka v slovenskej kultúre 17.–18. storočia*, Bratislava, 10.–11. novembra 2008.
- ZAVARSKÝ, Svorad: Martin Sentiváni – osobnosť slovenskej vedy. Prednáška odznela v rámci Týždňa vedy a techniky na Slovensku v Slavistickom ústave Jána Stanislava SAV v Bratislave 27. novembra 2008.
- ŽEŇUCHOVÁ, Katarína: Samuel Cambel a jeho zbierky folklórnych naratívov v kontexte výskumu ľudovej prózy na Slovensku. Referát odznel na konferencii *Vybrané problémy z dejín etnológie*. Bratislava 29.-30. máj 2008.

- ŽEŇUCHOVÁ, Katarína: K výskumu ľudovej prózy v období profesionalizácie vedy. (Doterajšie závery a perspektívy výskumu). Referát odznel na konferencii *Ľudová prozaická tradícia na Slovensku v období konštituovania profesionálnych vedeckých disciplín – národopisu, jazykovedy, historiografie a literárnej vedy*. Bratislava 4. – 5. november 2008.
- ŽEŇUCHOVÁ, Katarína: Na cestách za príbehmi ľudových rozprávání. Samo Cambel a východné Slovensko. Prednáška odznela v rámci Týždňa vedy a techniky na Slovensku 26. 11. 2008 o 17,00 v SÚJS SAV.
- ŽEŇUCH, Peter: Cyrilské rukopisné pamiatky východoslovenskej proveniencie. Prednáška odznela na seminári *Ku koreňom našej viery*, ktorý sa uskutočnil dňa 22. – 24. mája 2008 v Michalovciach.
- ŽEŇUCH, Peter: Cyrilské texty byzantskej tradície ako súčasť slovenskej kultúry. Príspevok odznel na vedeckej konferencii *Akademik Ľudovít Novák v slovenskej jazykovede a kultúre*, Ľubochňa, 23.–24. októbra 2008.
- ŽEŇUCH, Peter: *Cyrilské rukopisné texty v kontexte slovenskej kultúry*. Prednáška odznela dňa 21. 10. 2008 v rámci Slovenskej jazykovednej spoločnosti pri SAV, pobočka v Nitre na Filozofickej fakulte Univerzity Konštantína Filozofa.

6. Patentová a licenčná činnosť

a) Vynálezy, na ktoré bol udelený patent v roku 2008

na Slovensku (uviesť počet)

pri každom uviesť: číslo PV, mená autorov – pôvodcov, názov vynálezu a kto je jeho majiteľom, resp. spolumajiteľom (organizácia, organizácia spolu s inou organizáciou, napr. VŠ, iná organizácia, súkromná osoba)

v zahraničí (uviesť počet)

pri každom uviesť: krajinu, číslo prihlášky, mená autorov – pôvodcov, názov vynálezu a kto je jeho majiteľom, resp. spolumajiteľom (organizácia, organizácia spolu s inou organizáciou, napr. VŠ, iná organizácia, súkromná osoba)

b) Vynálezy prihlásené v roku 2008

- na Slovensku
- v zahraničí

(uviesť údaje ako v bode a/)

c) Predané licencie

na Slovensku (uviesť predmet licencie a nadobúdateľa)

- v zahraničí (uviesť krajinu, predmet licencie a nadobúdateľa licencie)

(uviesť údaje ako v bode a/)

- finančný prínos pre organizáciu v roku 2008 a súčet za predošlé roky (tieto údaje netreba uviesť, ak je zverejnenie v rozpore so zmluvou súvisiacou s realizáciou projektu).

d) Realizované patenty

- na Slovensku
- v zahraničí

v oboch prípadoch uviesť údaje ako v bode a/, okrem toho: realizátor, rok začiatku realizácie, finančný prínos pre organizáciu v roku 2008 a súčet za predošlé roky (tieto údaje netreba uviesť, ak je zverejnenie v rozpore so zmluvou súvisiacou s realizáciou patentu).

7. Komentáre k vedeckému výstupu a iné dôležité informácie k vedeckým aktivitám pracoviska

V roku 2008 pracovníci SÚJS SAV pôsobili ako vedúci riešiteľských kolektívov šiestich (6) spoločných projektov SAV a vysokých škôl financovaných agentúrou VEGA: 2/6142/28 *Odras slovensko-nemeckých jazykových vzťahov v písomnostiach 16.-18. storočia* [vedúci projektu J. Doruľa]; 2/6141/28 *Jezuiti v dejinách slovenskej kultúry* [vedúci projektu L. Kačic]; 2/6143/28 *Duchovná tvorba v latinskom a slovenskom jazyku v prostredí slovenských vzdelancov 15.-19. storočia* [vedúca projektu A. Škovierová]; 2/6145/28 *Ľudová prozaická tradícia na východnom Slovensku v období konštituovania profesionálnych vedeckých disciplín – národopisu, jazykovedy, historiografie a literárnej vedy* [vedúca projektu K. Žeňuchová]; 2/6144/28 *Cyrilská rukopisná spisba na Slovensku – jazykové, historické a teologické aspekty* [vedúci projektu P. Žeňuch]; 2/7039/28 *Bulharsko-slovenský slovník (C – T)* [vedúca projektu M. Košková]. Ako spoluriešiteľ sa jeden pracovník ústavu (L. Kačic) podieľal na práci projektu VEGA *Musica Scepusia veteris (Hudobnokultúrne dedičstvo Spiša a jeho začlenenie do dnešných tradícií)* [vedúca projektu Jana Petöczová z Ústavu hudobnej vedy SAV]. Ako spoluriešiteľka sa A. Škovierová podieľala na riešení projektu VEGA (1/3726/08) *Diachrónne aspekty súčasnej slovenskej náboženskej terminológie* [vedúca projektu E. Krasnovská]. Riešenie všetkých projektov prebiehalo podľa časového harmonogramu v súlade so stanovenými cieľmi a metodickými postupmi. Pracovníci Slavistického ústavu Jána Stanislava pracovali aj na dvoch medzinárodných vedeckých projektoch, na projekte *Bulharská a slovenská lexikografia v zjednotenej Európe (Bulgarian and Slovak lexicography in united Europe)*, ktorý sa riešil v spolupráci s Ústavom bulharského jazyka BAV v Sofii a na projekte *Vydanie cyrilských rukopisných pamiatok z východného Slovenska z 15.-19. storočia (Edition of 15th to 18th Century Manuscripts from Eastern Slovakia)*, ktorý sa rieši na základe dohody o spolupráci s Pápežským východným ústavom (Pontificio Istituto Orientale) v Ríme. Čiastkové výsledky výskumov realizovaných v rámci riešenia projektov VEGA sú uvedené v prílohe č. 3.

V Slavistickom ústave Jána Stanislava SAV prebieha aj intenzívna spolupráca s Ústavom slavistiky Filozofickej fakulty Masarykovej univerzity v Brne a tiež na riešení bilaterálnych projektov, na ktorých náš ústav spolupracuje s Inštitutom slavianovedenia Ruskej akadémie vied v Moskve a Ústavom etnológie SAV [*Naratívna každodennosť v historicko-etnologickej a lingvistickej perspektíve*] a s Cyrilometodským výskumným centrom Bulharskej akadémie vied v Sofii [*Cyrilo-metodská tradícia a národná identita Bulharov a Slovákov*].

V rámci výskumných zámerov SÚJS SAV utvoril databázu pamiatok byzantskej tradície, ktorá zahŕňa texty v cirkevno-slovanskom, latinskom i ľudovom jazyku. Prevažne ide o texty, ktoré sú späté s cirkvou byzantského obradu. Našu databázu pamiatok tvoria texty liturgického charakteru (irmologiony, evanjeliáre, apoštoláre), ďalší okruh tvorí kázňová a katechetická tvorba, ďalej sú to rozličné výklady biblických a liturgických textov, texty administratívno-právneho charakteru a nakoniec spevníky paraliturgických piesní. Osobitný okruh pamiatok tvoria texty historického a didaktického charakteru. Patria sem napríklad rukopisné farské, obecné i školské kroniky, rozličné rukopisné knihy s receptami a liečiteľské príručky a pod. Z najvýznamnejších pamiatok treba uviesť rukopisný evanjeliár z 15. storočia s ilumináciami z Baškoviec, rukopisný apoštolár z roku 1609 z Kružľova a rukopisný apoštolár zo Štefurova z prvej polovice 17. storočia. K veľmi cenným rukopisným pamiatkam patrí aj kniha kázni z Pakostova z rokov 1702–1704 a cyrilské matriky vedené od polovice 18. storočia z Belže a z Dobrej. K hodnotným rukopisným textom, v ktorých sa opisujú ľudové liečiteľské praktiky v domácnosti gazdov, patria aj dva rukopisné texty, ktoré zostavil michalovský kňaz Nikolaj Teodorovič v roku 1790 a 1791. Zo Stanče uchováваме

digitalizovaný cyrilský spevník, ktorý vznikol ako odpis z neznámeho staršieho rukopisu. Z Baškoviec a Pakostova sme digitalizovali cyrilské rukopisné hramotáre z 18. storočia. Za zmienku stojí napríklad aj digitalizovaná obecná a školská kronika z Ihlian, latinský spis o histórii miestneho cirkevného spoločenstva z Helcmanoviec od Bazila Čuloviča, v ktorom sa nachádzajú aj dejiny miestneho cirkevného spoločenstva od polovice 17. storočia. Aj z Olšavice máme digitalizovaný spis o histórii miestneho cirkevného spoločenstva v latinskom jazyku. Olšavická kronika vznikla v roku 1887. Z Veľkého Lipníka máme digitalizované dva cirkevnoslovanské tlačené liturgikony z rokov 1676 a 1692 a rukopisný spevník Jurka Kuzmiaka-Semanojanka, z Torysiiek a Nižných Repáš zasa trebník z roku 1682 a cyrilský tlačený irmologion a trefologion z 18. storočia, z Humenného máme liturgikon z roku 1691, ktorý je zapísaný do zoznamu štátom chránených pamiatok. Ďalej stoja za zmienku aj ďalšie cyrilikou vytlačené liturgické knihy zo 17. a 18. storočia s rukopisnými marginálnymi zápismi. Slavistický ústav Jána Stanislava SAV dňa 4. októbra 2008 navštívil akademik Mikuláš Mušinka, ktorý do databázy pamiatok venoval Nižnorybnický spevník z roku 1817, ktorý získal od o. Štefana Pappa v roku 1975. V súčasnosti sa získané digitalizované dokumenty spracúvajú a pripravujeme elektronickú databázu. Jednotlivé pamiatky sa prezentovali počas Týždňa vedy a techniky 2008 na Slovensku a v Slavistickom ústave Jána Stanislava bola sprístupnená aj stála výstava faksimile vybraných pamiatok. V máji 2008 navštívil Slavistický ústav Jána Stanislava SAV rektor Pontificio Istituto Orientale prof. ICDr. Cyril Vasil' SJ, PhD. Pri tejto príležitosti prebehli aj rokovania editorov 3. zväzku medzinárodnej vedeckej edície *Monumenta byzantino-slavica et latina Slovaciae*, ktorý bude obsahovať vydanie cirkevnoslovansko-latinského spisu *Толкованіе Божественныхъ Литургій / Explicatio Sacrae Liturgiae* od J. Baziloviča. Stanovili sa edičné zásady pre latinský text a uskutočnila sa emendácia transliterovaného rukopisného textu. V súčasnosti postupujú práce na zhotovení cirkevnoslovansko-latinského glosára liturgických termínov k pripravovanému vydaniu Bazilovičovho 750-stranového rukopisu.

Zahraničnú cestu v rámci MAD do Budapešti v dňoch 8.–12. septembra 2008 reralizoval S. Zavarský. Navštívil Literárnovedný ústav Maďarskej akadémie vied a Séčeniho národnú knižnicu, kde získal fotokópie starých tlačí viazucich sa na polemicú literatúru 17. a 18. storočia a na dejiny cirkvi byzantsko-slovanského obradu v karpatskom priestore. S. Zavarský v dňoch 23.–27. júna 2008 absolvoval aj pracovnú cestu do univerzitnej knižnice vo Viedni, kde študoval sekundárnu literatúru k polemickému teologickej spisbe 17. storočia. A. Škovierová absolvovala dve pracovné cesty v rámci MAD – jednu v dňoch 2.–6. júna 2008 do Poľska (Poznane), počas ktorej sa zameriavala na štúdium sekundárnej literatúry súvisiacej s prácou na príprave monografie o D. Mokošovi. Pracovnú cestu do Ruskej federácie (Moskva) zameranú na štúdium literatúry a konzultácie s klasickými filológmi na partnerskom pracovisku absolvovala A. Škovierová v dňoch 1.–11. decembra 2008. A. Škoviera v rámci medziakademickej dohody od 9. októbra do 7. novembra 2008 absolvoval pobyt v Bulharsku (Кирило-Методиевският научен център при Българската академия на науките). Počas pobytu získal ďalšie potrebné podklady pre pripravovanú monografiu o učeníkoch sv. Cyrila a Metoda a absolvoval viacero konzultácií s odborníkmi v cyrilo-metodskej oblasti. V dňoch 10.–23. novembra 2008 v rámci MAD realizovala pracovnú cestu do Bulharska aj M. Košková, v rámci ktorej konzultovala s bulharskou redaktorkou Bulharsko-slovenského slovníka G. Ďulgerovou a pracovala v kartotéke a v knižnici Ústavu bulharského jazyka BAV. V rámci MAD do Ukrajiny sa uskutočnila v dňoch 12.–17. mája 2008 pracovná cesta P. Žeňucha a K. Žeňuchovej na X. krymský kongres religióznych štúdií s názvom *Религия в жизни человека и общества / Religion in the Life of Man and Society*. Na kongrese predniesli príspevok *Ethnische, sprachliche und konfessionelle Beziehungen im Karpatenraum*. Pracovníci ústavu M. Košková, K. Žeňuchová a P. Žeňuch sa v dňoch 10.–16. septembra 2008 aktívne zúčastnili na 14. medzinárodnom zjazde slavistov, kde predniesli

svoje referáty. P. Žeňuch sa zároveň ako člen Prezídia Medzinárodného komitétu slavistov v rámci konania kongresu zúčastnil na zasadnutí Medzinárodného komitétu slavistov. Na tomto zasadnutí bol J. Doruľa zvolený za čestného člena Medzinárodného komitétu slavistov. Lenka Majchráková bola od 1. februára 2008 do 31. decembra 2008 na študijnom pobyte v Ústave slavistiky Univerzity v Regensburgu (Institut für Slavistik, Universität Regensburg).

P. Žeňuch v júli 2008 uskutočnil výskumnú cestu do Michalovského múzea, kde sa mu podarilo získať štyri cyrilské pamiatky, v ktorých je zemplínske nárečie zapísané cyrilikou. V priebehu roka 2008 L. Kačic uskutočnil aj komplexný výskum v archíve chóru Kostola Najsvätejšieho Spasiteľa v Bratislave.

V dňoch 25.–26. februára 2008 navštívil SÚJS SAV profesor Dr. Janko Ramač z Vojvodinskej akadémie vied. Pracoval s vybranými dokumentami z databázy pamiatok, prezrel najmä niektoré časti archívu Rímskokatolíckeho arcibiskupského úradu v Košiciach. V dňoch 19.06.–26.06.2008 do SÚJS SAV opäť pricestoval prof. Dr. Janko Ramač, vedecký pracovník Vojvodinskej akadémie vied a umení v Novom Sade. Jeho cesta sa však už realizovala v rámci MAD. Počas obidvoch pracovných ciest uskutočnil výskum vybraných cyrilských a latinských pamiatok, ktoré sa nachádzajú v elektronickej databáze. Prof. Dr. Janko Ramač venoval knižnici SÚJS SAV svoju monografiu, v ktorej sa venuje výskumu v oblasti vzťahov dolnozemskej Rusnákovej k svojej vlasti (Slovensku) a do databázy pamiatok venoval fotokópie dvoch rukopisov z 19. storočia. Počas pobytu sa uskutočnili rokovania o príprave spoločného výskumného projektu zameraného na zber a digitalizáciu cyrilských rukopisov v prostredí dolnozemskej gréckokatolíckej cirkvi. Na rokovaní sa dohodli perspektívy a možnosti spoločných projektov zameraných na komplexný výskum rukopisných textov byzantskej tradície karpatského regiónu.

Slavistický ústav Jána Stanislava SAV v dňoch 8.–14. septembra 2008 v rámci MAD navštívila Desislava M. Atanasová, pracovníčka Ústavu literatúry BAV, ktorá sa venuje výskumu cyrilo-metodského dedičstva, hagiografiám a staroslovanskej literatúre. Počas svojho pobytu študovala archívny materiál k tejto téme aj v Historickom ústave (rukopisné oddelenie) Univerzitnej knižnice v Bratislave.

V dňoch 14.–26. júla 2008 a v dňoch 17.–19. septembra 2008 pricestovala do SÚJS SAV v rámci MAD aj Dr. Anna Zelenková, vedecká pracovníčka zo Slovanskeho ústavu AV ČR v Prahe. Počas pobytov v našom ústave sa venovala výskumu slovensko-českých vzťahov; v spolupráci s dr. Katarínou Žeňuchovou a dr. Hanou Hlôškovou pripravili podklady pre pripravovaný zborník venovaný J. Polívkovi. Anna Zelenková pracovala aj v Slovenskej národnej knižnici v Martine, kde študovala pozostalosti slovenských literátov a sledovala ich vzťah k českému kultúrnemu prostrediu. Osobitne sa venovala štúdiu prameňov a literatúry, ktorá súvisí s tematikou jej pripravovanej monografie a bibliografií k problematike slovensko-českých literárnych vzťahov 19. – prvej polovice 20. storočia.

V čase od 26.10.2008 do 23.12.2008 pracoval na projekte zameranom na sociologický výskum Bulharov na Slovensku v SÚJS SAV docent Dr. Angel Pačev z Bulharskej akadémie vied. Jeho štipendijný pobyt je financovaný prostredníctvom agentúry SAIA. Doc. Angel Pačev z Bulharskej akadémie vied úspešne splnil zámery projektu; prostredníctvom pracovníčky nášho ústavu M. Koškovej sa mu podarilo kontaktovať s respondentmi, a tak sa plne venoval sociologickému výskumu Bulharov na Slovensku. Problematike bulharskej komunity na Slovensku sa venovala aj Vesela Vladimirova z Bulharska, ktorá v našom ústave pracovala tiež na projekte financovanom SAIA. Spolupráca na tejto úrovni môže perspektívne pokračovať aj po návrate štipendistu do domovskej inštitúcie v Bulharsku.

III. Doktorandské štúdium, iná pedagogická činnosť a budovanie ľudských zdrojov pre vedu a techniku

1. Údaje o doktorandskom štúdiu

Tabuľka III.1: Zoznam akreditovaných študijných odborov s uvedením univerzity a fakulty alebo vysokej školy kde sa doktorandský študijný program uskutočňuje

Názov študijného odboru (ŠO)	Číslo ŠO	Doktorandský študijný program uskutočňovaný na: (uviesť univerzitu a fakultu alebo vysokú školu)

Tabuľka III.2: Počet doktorandov celkovo a počet ukončených v r. 2008

Forma	Počet k 31.12.2008				Počet ukončených doktorantúr v r. 2008						
	Doktorandi				úspešnou obhajobou				Uplynutím času určeného na štúdium	neobhájením dizertačnej práce alebo neudelením vedeckej hodnoty	Ukončenie z dôvodov
celkový počet		z toho novoprijatí		M		Ž		Rodinných, zdravotných a iných, resp. bez udania dôvodu			nevykonania odbornej skúšky
	M	Ž	M	Ž	M	Ž					
Denná	1	1	-	-	1	-	-	-	-	-	-
Externá	2	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-

2. Zmena formy doktorandského štúdia

Tabuľka III.3: Preradenie z dennej formy na externú

	Počet
Preradenie z dennej formy na externú	-
Preradenie z externej formy na dennú	-

3. Prehľad údajov o doktorandoch, ktorí ukončili doktorandské štúdium úspešnou obhajobou

Tabuľka III.4: Menný zoznam ukončených doktorandov v r. 2008

Meno doktoranda	Forma DŠ	Mesiac, rok nástupu na DŠ	Mesiac, rok obhajoby	Číslo a názov vedného odboru	Meno a organizácia školiteľa	Fakulta udeľujúca vedeckú hodnosť
A. Škoviera	externá	10/2000	06/2008	slavistika - slovanské jazyky (č. 73-09-9)	P. Žeňuch, Slavistický ústav Jána Stanislava SAV	Filozofická fakulta Univerzity Komenského
E. Lukoviny	interná	12/2004	10/2008	slavistika - slovanské jazyky (č. 73-09-9)	P. Žeňuch, Slavistický ústav Jána Stanislava SAV	Filozofická fakulta Univerzity Komenského

4. Údaje o pedagogickej činnosti

Tabuľka III.5: Prednášky a cvičenia vedené v r. 2008

PEDAGOGICKÁ ČINNOSŤ	Prednášky		Cvičenia *	
	doma	v zahraničí	doma	v zahraničí
Počet prednášateľov alebo vedúcich cvičení**	2	2	2	2
Celkový počet hodín v r. 2008	76	117	198	260

* vrátane seminárov, terénnych cvičení a preddiplomovej praxe

** neuvádzať pracovníkov, ktorí sú na dlhodobých stážach na univerzitách

Prehľad prednášateľov predmetov a vedúcich cvičení, s uvedením názvu predmetu, úväzku, katedry a vysokej školy je uvedený v **Prílohe č. 4**.

Tabuľka III.6: Aktivity pracovníkov na VŠ

1.	Počet pracovníkov, ktorí pôsobili ako vedúci alebo konzultanti diplomových prác	4 (Kačic, Košková, Lipták, Žeňuch)
2.	Počet vedených alebo konzultovaných diplomových prác	11
3.	Počet pracovníkov, ktorí pôsobili ako školitelia doktorandov (PhD.)	4 (Doruľa, Kačic, Košková, Žeňuch)

4.	Počet oponovaných dizertačných a habilitačných prác	2
5.	Počet pracovníkov, ktorí oponovali dizertačné a habilitačné práce	2 (Kačic, Doruľa)
6.	Počet pracovníkov, ktorí pôsobili ako členovia komisií pre obhajoby DrSc. prác	1 (Doruľa)
7.	Počet pracovníkov, ktorí pôsobili ako členovia komisií pre obhajoby PhD. prác	3 (Doruľa, Kačic, Žeňuch)
8.	Počet pracovníkov, ktorí pôsobili ako členovia komisií, resp. oponenti v inauguračnom alebo habilitačnom konaní na vysokých školách	-

Tabuľka III.7: Členstvá v odborových komisiách pre doktorandské štúdium

Menný prehľad pracovníkov, ktorí boli menovaní do odborových komisií pre doktorandské štúdium	Menný prehľad pracovníkov, ktorí pôsobili ako členovia vedeckých rád fakúlt, VŠ a univerzít* a správnych rád VŠ a univerzít	Menný prehľad pracovníkov, ktorí získali vyššiu vedeckú, pedagogickú hodnosť alebo vyšší kvalifikačný stupeň (s uvedením hodnosti/stupňa) *
J. Doruľa	J. Doruľa (predseda jazykovednej sekcie vedeckej rady Národného inštitútu slovenského jazyka a literatúry Matice slovenskej)	A. Škoviera (PhD.) Univerzita Komenského BA
L. Kačic	L. Kačic (Člen vedeckej a umeleckej rady Hudobnej a tanečnej fakulty VŠMU)	
P. Žeňuch	P. Žeňuch (člen vedeckej rady Matice slovenskej)	

* V zátvorke uviesť aj príslušné VŠ a univerzity.

5. Iné dôležité informácie k pedagogickej činnosti

(najmä skúsenosti s doktorandským štúdiom)

Do dennej formy DŠ v SÚJS SAV neboli ani v roku 2008 prijatí žiadni ďalší doktorandi. Slavistický ústav Jána Stanislava SAV v roku 2008 nemá žiadny akreditovaný študijný odbor s univerzitou alebo vysokou školou. Pracovníci SÚJS SAV však úspešne pôsobia ako členovia odborových komisií; J. Doruľa pôsobí ako člen odborovej komisie pre doktorandské štúdium v odbore *Slavistika – slovanské jazyky a literatúry* a ako predseda spoločnej odborovej komisie 73-09-9 *Slavistika – slovanské jazyky*; L. Kačic pôsobí ako člen odborovej komisie pre doktorandské štúdium v odbore 81-32-9 *Teória a dejiny hudby* a v odbore 2.2.3. *Hudobné umenie*; P. Žeňuch pracuje ako člen odborovej komisie pre doktorandské štúdium v odbore 2.1.23. *Teória literatúry a dejiny konkrétnych národných*

literatúr v študijnom odbore *Národné literatúry ako súčasť medziliterárnych spoločenstiev* a tiež ako člen spoločnej odborovej komisie 73-09-9 *Slavistika – slovanské jazyky*. Pracovníci SÚJS SAV pôsobia aj ako školitelia doktorandov na Filozofickej fakulte Univerzity Konštantína-Filozofa v Nitre (P. Žeňuch), Hudobnej a tanečnej fakulte VŠMU v Bratislave (L. Kačic) a na Filozofickej fakulte Katolíckej univerzity v Ružomberku (Š. Lipták). Pracovníci ústavu (J. Doruľa, L. Kačic, a P. Žeňuch) pôsobia ako členovia prijímacích a obhajobných komisií pre dizertačné práce. Pracovníci ústavu (L. Kačic a P. Žeňuch) zároveň pôsobia ako školitelia i oponenti bakalárskych a diplomových prác. Na Filozofickej fakulte Masarykovej univerzity v Brne pôsobí P. Žeňuch ako predseda komisie pre obhajoby rigorózných prác v odbore slovenský jazyk a literatúra a ako člen skúšobných a štátnicových komisií a komisií pre obhajobu bakalárskych a diplomových prác.

V Slavistickom ústave Jána Stanislava SAV školíme jedného doktoranda v internej a jedného doktoranda v externej forme štúdia. V roku 2008 úspešne obhájil dizertačnú prácu Mgr. Andrej Škoviera, PhD., pracovník Slavistického ústavu Jána Stanislava SAV a Mgr. Ľuboš Lukoviny, PhD., interný doktorand SÚJS SAV.

IV. Medzinárodná vedecká spolupráca

1. Medzinárodné projekty

Tabuľka IV.1: Informácie o medzinárodných projektoch

DRUH PROJEKTU	Počet projektov		Pridelené financie na rok 2008 zo zahraničných zdrojov (prepočítané na Sk)		Pridelené financie na rok 2008 z domácich zdrojov (Sk)	
	A organizácia je nositeľom projektu *	B organizácia sa podieľa na riešení projektu	A	B	A	B
1. Projekty 6. rámcového programu EÚ (neuvádzať projekty ukončené pred r. 2008)						
2. Projekty 7. rámcového programu EÚ						
3. Multilaterálne projekty v rámci vedeckých programov COST, INTAS, EUREKA, ESPIRIT, PHARE, NATO, UNESCO, CERN, IAEA, ESF (European Science Foundation) a iné.						
4. Projekty v rámci medzivládnych dohôd o vedecko-technickej spolupráci (Grécko, ČR, Nemecko a iné).						
5. Bilaterálne projekty						
6. Iné projekty financované alebo spolufinancované zo zahraničných zdrojov	1					

* Koordinátor alebo analogicky ako pri tabuľke II. 1.

Úspešnosť v získavaní projektov 7. RP EÚ: počet akceptovaných, resp. financovaných projektov/počet podaných návrhov. \emptyset

Údaje k projektom spracovať v *Prílohe č. 2.*

2. Najvýznamnejšie prínosy MVTŠ ústavu vyplývajúce z uskutočnenej mobility a riešenia medzinárodných projektov.

- V rámci riešenia medzinárodného projektu Slavistického ústavu Jána Stanislava SAV a Pontificio Istituto Orientale v Ríme *Vydanie cyrilských rukopisných pamiatok z východného Slovenska z 15.-19. storočia (Edition of 15th to 18th Century cyrillic Manuscripts from Eastern Slovakia)* sa v roku 2008 prostredníctvom M. Lacha (z Pontificio Istituto Orientale) podarilo získať ďalších osem digitalizovaných cyrilských rukopisných pamiatok z archívov na Zakarpatskej Ukrajine. Uskutočnila sa aj pracovná porada editorov (C. Vasil', P. Žeňuch a S. Zavarský) 3. zväzku medzinárodnej vedeckej edície *Monumenta byzantino-slavica et latina Slovaciae*, ktorý bude obsahovať vydanie cirkevnoslovansko-latinského spisu *Толкованіе Божественных Літургій / Explicatio Sacrae Liturgiae* od J. Baziloviča, na ktorej sa stanovili edičné zásady pre latinský text a uskutočnila sa emendácia transliterovaného rukopisného textu. V súčasnosti postupujú práce na zhotovení cirkevnoslovansko-latinského glosára liturgických termínov k pripravovanému vydaniu Bazilovičovho 750-stranového rukopisu.
- V rámci riešenia grantového projektu APVV (SK-BUL-018-06) a grantového projektu VEGA sa v dňoch 10.–23. novembra 2008 uskutočnila pracovná cesta M. Koškovej do Ústavu bulharského jazyka BAV v Sofii, kde pracovala v kartotéke a v knižnici ústavu na excerpčii materiálu k Bulharsko-slovenskému slovníku. V dňoch 27.-30. mája 2008 boli na pracovnom pobyte v Bratislave vedecké pracovníčky z Ústavu bulharského jazyka BAV (prof. Marija Čoroleeva, DrSc., Mgr. Sabina Pavlova, Mgr. Nadežda Kostova, PhD., Mgr. Cvetelina Georgieva, PhD., Mgr. Vanina Sumrova), ktoré sa zúčastnili na medzinárodnej vedeckej konferencii *Bulharská a slovenská lexikografia v zjednotenej Európe*. (Pozri aj *Najvýznamnejšie výsledky vedeckej práce, bod 2.C.*)
- V rámci plnenia cieľov projektov VEGA 2/6145/28 a VEGA 2/6144/28 sa v dňoch 12.-17. mája 2008 uskutočnila pracovná cesta do Sevastopoľa na X. krymský kongres religióznych štúdií s názvom *Религия в жизни человека и общества / Religion in the Life of Man and Society*. Na kongrese P. Žeňuch a K. Žeňuchová predniesli príspevok *Ethnische, sprachliche und konfessionelle Beziehungen im Karpatenraum*. Tézy referátu sú publikované v zborníku rozšírených abstraktov (*Религия в жизни человека и общества. Тезисы докладов и сообщений. X международная крымская конференция по религиоведению*. Севастополь: Министерство культуры и туризма Украины – Национальный заповедник «Херсонес Таврический», 2007, s. 32-33). Počas kongresu sa uskutočnili rokovania o spolupráci na výskume byzantskej tradície v karpatskom priestore. Významným bolo predovšetkým stretnutie s riaditeľom Národného múzea v Chersonese Dr. N. Aleksejenkom, ďalej s prof. D. Redinom, vedúcim Katedry histórie Uralskej štátnej univerzity v Jekaterinburgu, s prof. D. Afinogenovom z Ústavu všeobecných dejín (Институт всеобщей истории) Ruskej akadémie vied v Moskve. Počas kongresu Peter Žeňuch poskytol interview ukrajinskej televízii; správy o vystúpeniach na kongrese aktuálne publikovala aj ukrajinská tlač.

Členstvo a funkcie v medzinárodných vedeckých spoločnostiach, úniách a národných komitétach SR.

- Jeden pracovník ústavu (P. Žeňuch) je predsedom *Slovenského komitétu slavistov* a členom *Prezídia Medzinárodného komitétu slavistov*.
- Jeden pracovník ústavu (J. Doruľa) je čestným predsedom *Slovenského komitétu slavistov* a čestným členom *Medzinárodného komitétu slavistov*.

- Jedna pracovníčka (K. Žeňuchová) je členkou *Medzinárodnej komisie slovanského folklóru pri Medzinárodnom komitáte slavistov*.
- Jeden pracovník ústavu (P. Žeňuch) je členom kultúrno-vedeckej spoločnosti *Gli amici del PIO*, ktorá je zriadená pri Pápežskom východnom ústave v Ríme a ktorej cieľom je rozvíjať vedeckú, kultúrnu a propagačnú činnosť Pontificio Istituto Orientale v zahraničí.
- Jeden pracovník ústavu (L. Kačic) je členom prezídia vedeckej spoločnosti *Johann-Joseph-Fux-Gesellschaft* v Grazi.
- Dvaja pracovníci ústavu (L. Kačic, P. Žeňuch) sú členmi medzinárodnej hymnologickej spoločnosti *Internationale Arbeitsgemeinschaft für Hymnologie*.
- Jeden pracovník ústavu (P. Žeňuch) je externým spolupracovníkom Historického ústavu Katolíckej univerzity v Ružomberku.
- Jeden pracovník ústavu (J. Doruľa) je podpredsedom a dvaja pracovníci ústavu (Š. Lipták, P. Žeňuch) sú členmi výboru *Jazykového odboru Matice slovenskej*.
- Jeden pracovník ústavu (J. Doruľa) je členom *Výboru Matice slovenskej* a predsedom jazykovednej sekcie vedeckej rady Národného inštitútu slovenského jazyka a literatúry Matice slovenskej
- Jeden pracovník ústavu (P. Žeňuch) je členom *Vedeckej rady Matice slovenskej*.
- Jeden pracovník ústavu (L. Kačic) je členom vedeckej rady Hudobného centra.
- Jeden pracovník ústavu (L. Kačic) je členom *Komisie pre vedu, kultúru a umenie pri Konferencii biskupov Slovenska*.

Členstvo v redakčných radách časopisov v zahraničí.

- Jeden pracovník ústavu (J. Doruľa) je členom redakčnej rady ročenky *Slovjanskij svit* (Kyjev; hlavný redaktor O. Fedoňuk; vydáva Kyjivskij slavistyčnyj universytet v spolupráci s ďalšími inštitúciami: Nacionalna Akademiya Nauk Ukrajiny, Ukrajinskij slavistyčnyj centr NAN Ukrajiny, Ministerstvo osvity i nauky Ukrajiny, Ukrajinskij komitet slavistiv, Instytut mystectvoznavstva, folklorystyky ta etnolohiji im. M. T. Ryl'skoho NAN Ukrajiny).
- Dvaja pracovníci ústavu (J. Doruľa, P. Žeňuch) sú členmi edičnej rady medzinárodnej vedeckej série *Monumenta Byzantino-Slavica et Latina Slovaciae* (vydáva Pontificio Istituto Orientale v Ríme, Slavistický ústav Jána Stanislava SAV a Centrum spirituality Východ – Západ M. Lacka v Košiciach).

Medzinárodné vedecké podujatia, ktoré ústav organizoval alebo sa na ich organizácii podieľal, s vyhodnotením vedeckého a spoločenského prínosu podujatia. Do tejto kategórie patria podujatia s aspoň 30 % zahraničných účastníkov.

- Slavistický ústav Jána Stanislava SAV v spolupráci so Slovenským komitétom slavistov prevzal na seba agendu, ktorá súvisela s organizáciou a prípravou účasti slovenských slavistov na 14. medzinárodnom zjazde slavistov (14. MZS) v Ochride, ktorý sa uskutočnil v Macedónsku v dňoch 10.-16. septembra 2008. Na tomto medzinárodnom podujatí odznelo vyše 700 referátov v troch tematických okruhoch podľa zjazdovej tematiky (jazykoveda; literárna veda, kultúra a folklór; dejiny slavistiky). Do tohto počtu referátov patria aj vystúpenia referentov v tematických blokoch a okrúhlych stoloch. Na rokovaníach zjazdu v jednotlivých sekciách, tematických blokoch a okrúhlych stoloch odzneli aj referáty slovenských slavistov.

Delegáciu slovenských slavistov na 14. medzinárodnom zjazde slavistov v Ochride v Macedónsku podľa uznesenia pléna Slovenského komitétu slavistov tvorilo 20 referátov. Počet referentov v národnej delegácii stanovuje Medzinárodný komitét slavistov (MKS) pre každú z členských krajín MKS. Do tejto delegácie patrili aj pracovníci Slavistického ústavu Jána Stanislava SAV M. Košková, K. Žeňuchová a P. Žeňuch. Správa o účasti slovenských slavistov na tomto svetovom podujatí slavistiky je publikovaná v časopise *Slavica Slovaca* (2008, roč. 43, č. 2, s. 182-183).

- Slavistický ústav Jána Stanislava SAV v spolupráci s Bulharským kultúrnym inštitútom v Bratislave usporiadal dňa 28. mája 2008 v rámci riešenia projektu spoločného slovensko-bulharského projektu APVV (SK-BUL-O1806) medzinárodnú vedeckú konferenciu *Bulharská a slovenská lexikografia v zjednotenej Európe* venovanú pamiatke profesorky Vesy Kiuвлиeovej-Mišajkovej. Na konferencii sa reflektovali potreby lexikografickej teórie a praxe. Bulharskí a slovenskí lingvisti, ktorí majú snahu prinavrátiť lexikografii stratenú prestíž, uvítali možnosť organizovania spoločných stretnutí, ktoré sú i budú prínosom pre národnú lexikografiu každej zo zúčastnených strán v teoretickej a praktickej rovine. Na konferencii sa prezentovali koncepčné postupy pre optimálne riešenie mnohoaspektivej slovensko-bulharskej lexikografickej problematiky.
- Slavistický ústav Jána Stanislava SAV v spolupráci s Ministerstvom kultúry SR dňa 27. júna 2008 organizačne i odborne pripravil interdisciplinárnu konferenciu s medzinárodnou účasťou *Slovensko-nemecké jazykové, historické a kultúrne vzťahy – Slowakisch-deutsche Beziehungen im Bereich der Sprache, Geschichte und Kultur*. Cieľom konferencie bolo objasniť niektoré aspekty slovensko-nemeckých vzťahov, ktoré sú odrazom vplyvu početnej nemeckej kolonizácie najmä v mestách na Slovensku. Z konferencie vyšiel zborník štúdií s názvom *Z histórie slovensko-nemeckých vzťahov* (Ed. Ján Doruľa. Bratislava: Slavistický ústav Jána Stanislava SAV, 2008. ISBN 978-80-969992-1-7. 202 s.), na ktorý finančne prispelo Ministerstvo kultúry SR. V zborníku sa publikovala štúdia monografického charakteru Jána Doruľa s názvom *O slovensko-nemeckých jazykových vzťahoch v 17. storočí* (s. 7-95). J. Doruľa v nej prináša doteraz nevyužitý cenný materiál k dejinám slovensko-nemeckých jazykových vzťahov. Svoje zistenia podopiera príkladmi z účtovnej mestskej knihy z Banskej Bystrice z roku 1651. Prínosné sú aj štúdie, v ktorých sa Inge Bily, Lucia Lichnerová, Hana Urbancová a Ladislav Kačic venujú recepcii sasko-magdeburského práva na území Slovenska, nemeckej vydavateľskej produkcií na našom území v 16. a 17. storočí, typológii slovensko-nemeckých vzťahov v tradičnom piesňovom repertoári Nemcov na Slovensku a nemeckému školskému divadlu v 17. a 18. storočí na Slovensku. Konferencia i vydanie zborníka sú výsledkom riešenia grantového projektu VEGA 2/6142/2008 – *Odras slovensko-nemeckých jazykových vzťahov v písomnostiach 16.-18. storočia*.

Medzinárodné vedecké podujatia, ktoré usporiada ústav v r. 2009 (anglický a slovenský názov podujatia, miesto a termín konania, meno, telefónne číslo a e-mail zodpovedného pracovníka).

- *Medzinárodný seminár slavistických expertov* (International Seminar of Experts in Slavistics); seminár bude venovaný príprave XV. medzinárodného zjazdu slavistov a bude spojený so zasadnutím Prezídia MKS. Seminár sa uskutoční v dňoch 25.–28. augusta 2009 v Starej Lesnej v hoteli Academia; zodpovedný pracovník: Peter Žeňuch, tel.: 02/59209412; fax: 02/59209411; e-mail: peter.zenuch@savba.sk. *Cieľ:*

Pracovné zasadnutie, na ktorom sa zúčastnia najvýznamnejší slavisti z Nemecka, USA, Kanady, Talianska, Ruska, Bieloruska, Ukrajiny, Poľska, Česka, Slovenska a ďalších krajín, sa bude venovať aktuálnym témam a výskumným okruhom, ktoré utvoria rámec tematiky XV. medzinárodného svetového slavistického kongresu, ktorý sa uskutoční v roku 2013 v Minsku v Bielorusku. Strategickým zámerom slovenskej slavistiky pri organizovaní XV. medzinárodného zjazdu slavistov je uplatnenie interdisciplinárneho modelu prezentácie slavistických výskumov, predovšetkým prepojenie porovnávacej jazykovedy, literárnej vedy, etnológie a histórie s archeológiou a ostatnými vedami o kultúre.

- *Cyrilo-metodské kultúrne dedičstvo a národná identita (Cyrillo-Methodian cultural heritage and national identity)*. Medzinárodná vedecká konferencia, na ktorej sa bude organizačne podieľať aj Cyrilometodské výskumné centrum Bulharskej akadémie vied v Sofii a Pontificio Istituto Orientale v Ríme, sa uskutoční v novembri 2009 v Bratislave; zodpovedný pracovník: Peter Žeňuch, tel.: 02/59209412; fax: 02/59209411; e-mail: peter.zenuch@savba.sk. *Cieľ*: Cieľom medzinárodnej vedeckej konferencie je charakterizovať vzťah Slovákov k cyrilo-metodskému dedičstvu. Konferencia sa bude venovať aj osvetleniu vzťahov, ktoré existovali medzi bulharským a slovenským kultúrnym a duchovným prostredím v oblasti písomníctva cirkevného i svetského charakteru.

Počet pracovníkov v programových a organizačných výboroch medzinárodných konferencií.

3

- Pracovník ústavu J. Doruľa bol organizátorom vedeckej konferencie s medzinárodnou účasťou *Slovensko-nemecké jazykové, historické a kultúrne vzťahy – Slowakisch-deutsche Beziehungen im Bereich der Sprache, Geschichte und Kultur*.
- Pracovníčka ústavu M. Košková bola organizátorkou medzinárodnej vedeckej konferencie *Bulharská a slovenská lexikografia v zjednotenej Európe*.
- Pracovník ústavu P. Žeňuch bol organizátorom účasti slovenskej delegácie na *14. medzinárodnom zjazde slavistov v Ochride*.

Účasť expertov na hodnotení projektov RP, ESF, prípadne iných.

- Pracovník ústavu J. Doruľa pre Institut für europäische Geschichte v Mainzi vypracoval posudok na výskumný program *Die Ideenvoraussetzungen und der historisch-kulturelle Hintergrund der ersten Übersetzung der Heiligen Schrift in die slowakische Sprache*.
- M. Košková ako externá hodnotiteľka posudzovala žiadosť o pridelenie NFP v Agentúre MŠ SR pre Štrukturálne fondy EÚ.

Medzinárodné ocenenia a iné informácie k medzinárodnej vedeckej spolupráci

- Na zasadnutí MKS sa prerokoval návrh na prijatie profesora PhDr. Jána Doruľa, DrSc., čestného predsedu Slovenského komitétu slavistov, za čestného člena Medzinárodného komitétu slavistov. Návrh, ktorý predložil akademik Henadz A. Cychun a doc. PhDr. Peter Žeňuch, CSc., bol prijatý všeobecným konsenzom. Na tomto základe sa profesor Ján Doruľa od 13. septembra 2008 stáva čestným členom

Medzinárodného komitétu slavistov.

- Dňa 21. októbra 2008 predseda Slovenského komitétu slavistov P. Žeňuch dostal poverenie od Medzinárodného komitétu slavistov organizovať prvé zasadnutie Prezídia MKS pred 15. medzinárodným zjazdom slavistov. Slavistický ústav Jána Stanislava SAV a Slovenský komitét slavistov tak s podporou Predsedníctva SAV v dňoch 25.–28. augusta 2009 v Starej Lesnej v hoteli Academia zorganizujú poradu slavistických expertov o príprave XV. medzinárodného zjazdu slavistov spojenú so zasadnutím Prezídia Medzinárodného komitétu slavistov.
- V rámci spolupráce s Pontificio Istituto Orientale (PIO) v Ríme, ktorej základom je utváranie podmienok riešenia spoločných vedeckovýskumných projektov zameraných na výskum pamiatok z prostredia cirkvi byzantsko-slovanského obradu na Slovensku a vydávanie spoločnej medzinárodnej vedeckej edície *Monumenta Byzantino-Slavica et Latina Slovaciae*, navštívil naše pracovisko rektor PIO profesor ICDr. C. Vasiľ SJ, PhD., ktorý je aj členom Vedeckej rady SÚJS SAV.
- Ako medzinárodné ocenenie vedeckovýskumnej práce SÚJS SAV v rámci medzinárodných interdisciplinárnych slavistických výskumov treba vnímať aj záujem zahraničných štážištov o štipendijné pobyty v Slavistickom ústave Jána Stanislava SAV. V tomto roku SÚJS SAV prijal 2 štipendistov v rámci programu SAIA a uskutočnili sa 4 prijatia pracovníkov v rámci MAD.

Prehľad údajov o medzinárodnej vedeckej spolupráci je uvedený v Prílohe č. 5

V. Vedná politika

(štúdie, legislatívne iniciatívy a pod., neopakovať v kap. VIII.)

- Jeden pracovník ústavu (Ján Doruľa) sa zúčastňoval na poradách expertov na Ministerstve školstva SR, vypracúval písomné expertízy o problematike geografických názvov v učebniciach pre školy s maďarským vyučovacím jazykom a o ďalších problémoch dotýkajúcich sa slovensko-maďarských vzťahov.

VI. Spolupráca s VŠ, univerzitami a inými subjektmi v oblasti vedy a techniky v SR

1. Prehľad spolupracujúcich vysokých škôl (fakúlt) a výsledky spolupráce

(V kap. II sú tieto výsledky uvedené iba v rámci najvýznamnejších výsledkov pracoviska, tu sa uvedú úhrne v rozsahu podľa uváženia organizácie)

- Slavistický ústav Jána Stanislava SAV v roku 2008 spolupracoval s Teologickou fakultou Trnavskej univerzity, Gréckokatolíckou teologickou fakultou Prešovskej univerzity, Vysokou školou múzických umení v Bratislave (s Hudobnou a tanečnou fakultou), s Rímskokatolíckou cyrilo-metodskou bohosloveckou fakultou UK v Bratislave, s Filozofickou fakultou Masarykovej univerzity v Brne, s Filozofickou fakultou UK v Bratislave, s Pontificio Istituto Orientale v Ríme, Cyrilometodským výskumným centrom BAV v Sofii a s Katolíckou univerzitou v Ružomberku.

- V rámci spolupráce s Teologickou fakultou Trnavskej univerzity sa v rámci projektu VEGA 2/6141/2006-2008 podarilo pripraviť na vydanie zborník *Aurora Musas nutrit – Die Jesuiten und die Kultur Mitteleuropas im 16.–18. Jahrhundert (Acta conventus, Bratislavae 26.–29. Septembris 2007)* (Ed. Ladislav Kačic a Svorad Zavarský. Bratislava: Slavistický ústav Jána Stanislava SAV – Teologická fakulta Trnavskej univerzity 2008. ISBN 978-80-969992-2-4. 330 s.), ktorý predstavuje nové poznatky k dejinám a kultúre jezuitov z rôznych vedných odborov: historiografie, dejín vedy, literárnej historiografie a filológie, teatrológie, hudobnej vedy a hymnológie, ako aj dejín výtvarného umenia a architektúry.
- V rámci spolupráce s Katedrou etnológie a kultúrnej antropológie Filozofickej fakulty UK v Bratislave a Ústavom etnológie SAV sa publikoval zborník príspevkov *Slavista Jiří Polívka v kontexte literatúry a folklóru*. (Ed. Hana Hlôšková – Anna Zelenková. Bratislava – Brno : Katedra etnológie a kultúrnej antropológie FF UK, Slavistický ústav Jána Stanislava SAV, Česká asociace slavistů, Ústav etnológie SAV, Slavistická spoločnosť Franka Wollmana v Brne 2008, ISBN 978-80-969992-0-0. 250 s.).
- V rámci spolupráce s Gréckokatolíckou cirkvou na Slovensku, Spolkom svätého Cyrila a Metoda a Zemplínskym múzeom v Michalovciach sa v máji 2008 podarilo zorganizovať seminár *Ku koreňom našej viery*, na ktorom odznela prednáška Petra Žeňucha, garanta odborného seminára, *Cyrilské rukopisné pamiatky východoslovenskej proveniencie*. V rámci seminára sa uskutočnila aj vernisáž vzácných bohoslužobných kníh, dokumentov a predmetov, ktorá je sprístupnená ako monotematická expozícia pre návštevníkov Zemplínskeho múzea v Michalovciach. V rámci tejto spolupráce sa podarilo vydať aj zborník *Ku koreňom našej viery. Zborník prednášok k 40. výročiu obnovenia Gréckokatolíckej cirkvi*. (Ed. M. Hospodár. Košice: Spolok svätého Cyrila a Metoda v Michalovciach vo vydavateľstve BYZANT, 2008.).
- Pracovník ústavu L. Kačic prednáša na Hudobnej a tanečnej fakulte Vysokej školy múzických umení študijné predmety Dejiny hudby, Dejiny hudby na Slovensku a Hudobnú teóriu a analýzu skladieb. Vede semináre z predmetov Hudobná literatúra a Hudobná teória a analýza skladieb.
- Pracovníci ústavu vykonávajú funkcie predsedov a členov prijímacích a skúšobných komisií; L. Kačic, Š. Lipták a P. Žeňuch sú vedúcimi diplomových a bakalárskych prác.
- Na Rímskokatolíckej cyrilo-metodskej bohosloveckej fakulte UK v Bratislave vedie Svorad Zavarský seminárne cvičenia z latinského jazyka.
- Na Filozofickej fakulte Masarykovej univerzity (Ústav slavistiky) v Brne prednášal P. Žeňuch študijné predmety *Slovanské jazyky z diachrónneho hľadiska, Staroslovienčinu, Praktickú štylistiku* a výberový predmet *Tradície byzantskej kultúry na Slovensku* a výberovú prednášku *Interkonfesionálne a interetnické procesy v karpatskom prostredí*. P. Žeňuch je zároveň v Ústave slavistiky na Filozofickej fakulte Masarykovej univerzity v Brne aj vedúcim Oddelenia paleoslavistiky a staroslovienčiny.
- Na Filozofickej fakulte Masarykovej univerzity (Ústav slavistiky) v Brne K. Žeňuchová vedie *Jazykové cvičenia zo slovenského jazyka I., VI., VII. a VIII.*, predmet *Rétorika pre slovakistov* a prednáša *Vybrané kapitoly z dejín jazyka a dialektológie*.
- Pracovníci ústavu J. Doruľa a P. Žeňuch sú členmi spoločnej odborovej komisie v odbore 73-09-9 Slavistika – slovanské jazyky.
- V odbore 73-09-9 Slavistika – slovanské jazyky je J. Doruľa predsedom komisie pre obhajoby doktorských dizertačných prác (DrSc.).

- Pracovník SÚJS SAV (P. Žeňuch) je predsedom komisie pre obhajoby rigorózných prác v odbore slovenský jazyk a literatúra na Filozofickej fakulte Masarykovej univerzity v Brne.
- Pracovník ústavu L. Kačic je členom spoločnej odborovej komisie v odbore 81-32-9 Teória a dejiny hudby.
- J. Doruľa pôsobí ako člen odborovej komisie pre doktorandské štúdium v odbore *Slavistika – slovanské jazyky a literatúry*.
- L. Kačic pôsobí ako člen odborovej komisie pre doktorandské štúdium v odbore 2.2.3. *Hudobné umenie*).
- P. Žeňuch pracuje ako člen odborovej komisie pre doktorandské štúdium v odbore 2.1.23. *Teória literatúry a dejiny konkrétnych národných literatúr* v študijnom odbore *Národné literatúry ako súčasť medziliterárnych spoločenstiev*.
- P. Žeňuch pracuje ako externý spolupracovník Historického ústavu Katolíckej univerzity v Ružomberku.
- Pracovník ústavu (J. Doruľa) vypracoval oponentský posudok na dizertačnú prácu Mgr. Ivany Džundovej z Filozofickej fakulty Prešovskej univerzity *Samuel Cambel a Jauchim Fiodaravič Karski v kontexte slovenskej a bieloruskej historickej jazykovedy*.
- Pracovník ústavu (P. Žeňuch) bol školiteľom 2 doktorandov SÚJS SAV A. Škovieru a Ľ. Lukovinyho, ktorí v 2008 úspešne obhájili dizertačné práce.
- Pracovník ústavu (L. Kačic) pracuje ako školiteľ a konzultant doktorandov na Hudobnej a tanečnej fakulte VŠMU v Bratislave.
- Pracovník ústavu (P. Žeňuch) je školiteľom 2 doktorandov na Filozofickej fakulte Univerzity Konštantína Filozofa v Nitre.
- Pracovník ústavu (J. Doruľa) bol odborným garantom konferencie *Akademik Ľudovít Novák v slovenskej vede a kultúre* konanej 23.-24. 10. 2008 v Ľubochni v spolupráci s Maticou slovenskou.
- Pracovník ústavu (P. Žeňuch) bol odborným garantom seminára *Ku koreňom našej viery*, ktorý sa uskutočnil 25. 5. 2008 v Michalovciach v spolupráci so Zemplínskym múzeom a Spolkom svätého Cyrila a Metoda.

2. Významné aplikácie výsledkov výskumu v spoločenskej praxi (pozn. ako k bodu 1.)

- Aplikácia výsledkov výskumu v praxi je zabezpečená predovšetkým na základe bilaterálnych dohôd s vysokoškolskými pracoviskami. Osobitne významná je spolupráca Slavistického ústavu Jána Stanislava SAV s Pontificio Istituto Orientale v Ríme pri vydávaní medzinárodnej vedeckej série *Monumenta byzantino-slavica et latina Slovaciae*. Významná je aj spolupráca so Slovenským komitétom slavistov a s Maticou slovenskou; na základe dohody je Matica slovenská spoluvydavateľkou časopisu *Slavica Slovaca* (zabezpečuje jeho tlač a distribúciu).
- Nadalej úspešne a efektívne prebieha spolupráca so Slovenským komitétom slavistov. Činnosť oboch inštitúcií je úzko prepojená – Slavistický ústav Jána Stanislava SAV vykonáva podľa dohody celú agendu Slovenského komitétu slavistov. V rámci tejto spolupráce sa podarilo organizovať účasť slovenskej slavistiky na 14. medzinárodnom zjazde slavistov v Ochride (10.-16. septembra 2008) a vydať tieto publikácie *XIV. medzinárodný zjazd slavistov v Ochride. Príspevky slovenských slavistov*. Ed. P. Žeňuch. Bratislava: Slovenský komitét slavistov / Slavistický ústav Jána Stanislava SAV, 2008. 299 s. a *Prehľad publikácií z jazykovedy, literárnej vedy, etnológie a histórie za roky 2003-2007 (výber)*. Ed. P. Žeňuch. Bratislava: Slovenský komitét slavistov / Slavistický ústav Jána Stanislava SAV, 2008. 164 s. V spolupráci s Ústavom svetovej literatúry sa podarilo k 14. medzinárodnému zjazdu vydať

publikácie *Adaptabilita poézie hviezdneho obdobia – Prilagodljivost poezije zvezdanoga razdoblja*. (Bratislava: 2008) a *Кочо Раџин / Бели мугру – Kočo Racin / Biele úsvity*. (Bratislava: 2008).

- Úspešnými aplikáciami výsledkov vedeckého výskumu do praxe sú aj rozhlasové relácie Jána Doruľu o starobylosti Slovákov a vývine ich pomenovania a spoločného jazyka, o vývine slovenských priezvisk a prechýľovacej prípone -ová, o problematike (kritike) ekumenického prekladu Biblie do slovenčiny, o kamaldulskom preklade Biblie, ktorej prekladateľom nemohol byť Romuald Hadbavný, o význame nemeckej kolonizácie v dejinách Slovenska a slovenčiny, o neodôvodnenom preceňovaní úlohy maďarčiny, o používaní slovenských zemepisných názvov v učebniciach pre školy s maďarským vyučovacím jazykom; tiež relácie J. Doruľu o staroslovienskom jazyku, jeho pôvode, používaní na Veľkej Morave a jeho ďalšom vývine a Andreja Škovieru o misii Konštantína a Metoda na Veľkej Morave i o ďalších osudoch staroslovienského a cirkevnoslovanského jazyka odvysielané v Slovenskom rozhlase.
- Cenenými sú aj vystúpenia J. Doruľu a A. Škovieru v televíznych diskusných reláciách na STV 2 a TA3, tiež interview P. Žeňucha pre ukrajinskú krymskú televíziu o výskumoch byzantskej tradície v karpatskom prostredí na X. krymskom kongrese religiózných štúdií s názvom *Религия в жизни человека и общества / Religion in the Life of Man and Society*.
- Dňa 27. septembra 2008 sa na verejnej diskusii k téme *Veda v rodine a rodina vo vede* podľa požiadaviek organizátorov zúčastnili P. Žeňuch, K. Žeňuchová a ich syn Samuel. Diskusia sa uskutočnila v kníhkupectve Panta Rhei v Auparku v rámci projektu 7. RP EÚ *Noc výskumníkov 2008 – Slovensko*. Prezentáciu pripravila Slovenská akadémia vied v spolupráci s agentúrou SOVVA. Moderátorkou diskusie bola PhDr. Viera Rosová, CSc., podpredsedníčka SAV. Ďalšími účastníkmi diskusie bola rodina Pastorekovicov z Virologického ústavu SAV.

3. **Úplný prehľad vyriešených problémov pre mimoakademické organizácie, s uvedením finančného efektu** Ø

4. **Spoločné pracoviská s VŠ a univerzitami** Ø

VII. Spolupráca s aplikačnou a hospodárskou sférou

- | | |
|--|---|
| 1. Spoločné pracoviská s aplikačnou sférou | Ø |
| Názov, partner(i), rok založenia, zameranie | |
| 2. Spoločné multilaterálne alebo bilaterálne projekty s účasťou organizácií aplikačnej sféry; Názov, partner(i), obdobie riešenia, zameranie | Ø |
| 3. Kontraktový – zmluvný výskum (vrátane zahraničných kontraktov) | Ø |
| Spolupracujúca firma | Ø |
| Objem získaných prostriedkov v danom roku (finančné objemy, ktoré v danom roku prišli na účet organizácie) | Ø |
| Celková dĺžka kontraktu | Ø |

4. Krátkodobé spolupráce s finančným efektom, celková suma prostriedkov, ktoré v danom roku prišli na účet organizácie, zoznam spolupracujúcich firiem, zameranie spolupráce Ø
5. Vývoj nových produktov a technológií Ø
6. Iná činnosť potenciálne využiteľná pre potreby praxe (napr. biomedicínsky, farmaceutický výskum a výskum ekologického charakteru, činnosť s nepriamymi hospodárskymi prínosmi) Ø
7. Najdôležitejšie výsledky spolupráce s aplikačnou sférou (text max. 20 riadkov)

VIII. Aktivity pre vládu SR, Národnú radu SR, ústredné orgány štátnej správy SR a iné organizácie

Prehľad aktuálnych spoločenských problémov, ktoré riešilo pracovisko v spolupráci s Kanceláriou prezidenta SR, s vládnyimi a parlamentnými orgánmi alebo pre ich potrebu.

Členstvo v poradných zboroch vlády SR, Národnej rady SR, ministerstiev SR a pod.

Expertízna činnosť a iné služby pre štátnu správu a samosprávu.

Členstvo v radách štátnych programov a podprogramov ŠPVV a ŠO.

- Jeden pracovník ústavu (Ján Doruľa) sa aktívne zúčastňoval na práci Komisie pre udeľovanie čestných názvov štátnym a súkromným školám a školským zariadeniam pri Ministerstve školstva SR.
- Jedna pracovníčka ústavu (Mária Košková) tlmočila a sprevádzala oficiálnu delegáciu Výboru pre európske záležitosti NR Bulharskej republiky (tlmočenie pre vládu SR a Národnú radu SR).
- Jeden pracovník ústavu (Š. Lipták) vo funkcii jazykového experta pôsobil v Kriminalistickom a expertíznom ústave Policajného zboru SR v Bratislave a pripravoval expertízy podľa požiadaviek kriminálnej polície najmä v oblasti písomoznactva a jazykovej expertízy a spolupracoval na príprave materiálu terminologického charakteru.

IX. Vedecko-organizačné a popularizačné aktivity

1. Vedecko-popularizačná činnosť (počet knižných publikácií, prednášok, príspevkov v tlači, rozhlase, televízii a pod.) 21

Príspevky v tlači:

- LADISLAV KAČIC – Anton Zimmermann: Missa pastoralis in D major, Graduale in C Major, Offertorium in D Major. Musica aeterna, Vox aeterna, um. ved. Peter Zajíček. Anton Zimmermann: Missa pastoralis D dur, AZ VIII/1:D¹, editor Darina Múdra, Monumenta Musicae Slovacae. Hudobné centrum 2006. In: Hudobný život, roč. 40, 2008, č. 1–2, s. 59 (dvojrecenzia CD a pramenného vydania).
- LADISLAV KAČIC vypracoval text do programového bulletinu Slovenskej filharmónie (16.12.2008): P. Juraj Zrunek OFM – Missa I pro Festis natalitiis (ex Harmonia pastoralis) a výber pastorel z Prosae pastorales.

- Článok Milana Čupku *Na povalách našli zlato na papieri* publikovaný v denníku Pravda (Utorok 2. decembra 2008, roč. XVIII/278, s. 22-23) o výskumoch v SÚJS SAV.
- Článok Milana Čupku *Aj v 19. storočí sa smialo na seriáloch* publikovaný v denníku Pravda (Utorok 2. decembra 2008, roč. XVIII/278, s. 23) o výskumoch v SÚJS SAV.
- ŽEŇUCH, Peter: *Čo počúva Peter Žeňuch*. In: Hudobný život, 11/2008, ročník XL, Hudobné centrum, s. 34.
- ŽEŇUCH, Peter: *Dedičstvo dýchajúce stáročiami. Z terénnych výskumov byzantskej tradície na Slovensku*. In: Správy SAV, 2008, roč. 44, č. 12, ISSN 0139-6307, s. 8-9.

Rozhlas:

- JÁN DORUĽA – 5. 7. 2008. Rádio Slovensko 1. Polhodinový rozhovor v živom vysielaní (s odpoveďami na otázky poslucháčov) o staroslovienskom jazyku, jeho pôvode, používaní na Veľkej Morave a jeho ďalšom vývine, pri príležitosti Sviatku s. Cyrila a Metoda. Redaktorka (moderátorka) Ivana Ilgová.
- JÁN DORUĽA – 17., 24. a 31. októbra 2008 odvysielané tri polhodinové rozhovory na stanici Devín Slovenského rozhlasu, v relácii *Solárium*. Rozhovory viedol a otázky kládol redaktor Pavel Gábriš. Tematika rozhovorov: komplexné interdisciplinárne výskumy v Slavistickom ústave Jána Stanislava SAV, starobylosť Slovákov a vývin ich pomenovania a spoločného jazyka, vývin slovenských priezvisk a prechýľovacia prípona -ová, problematika (kritika) ekumenického prekladu Biblie do slovenčiny, kamaldulský preklad Biblie (prekladateľom nemohol byť Romuald Hadbavný), význam nemeckej kolonizácie v dejinách Slovenska a slovenčiny, neodôvodnené preceňovanie úlohy maďarčiny, „kauza“ používania slovenských zemepisných názvov v učebniciach pre školy s maďarským vyučovacím jazykom.
- LADISLAV KAČIC – Rozhovor pre Slovenský rozhlas (Slovensko, 13.12.2008 „Zrkadlenie“, o knihe Barok).
- LADISLAV KAČIC – Rozhovor o festivale „Dni starej hudby 2008“ (hodnotenie) (Devín, „Ars musica“, 16.7.2008).
- ANDREJ ŠKOVIERA – 5. júla 2008 hosť v Slovenskom rozhlase v diskusnej relácii *Nočná pyramída*. 5. júla 2008 22:30-24:00. Rádio Slovensko (SRo). Diskusia na sviatok sv. Cyrila a Metoda.
- PETER ŽEŇUCH – Rozhovor s riaditeľom Slavistického ústavu Jána Stanislava SAV v relácii *Ranné spojenie*, ktorú odvysielalo Rádio Lumen v premiére v sobotu, 31.05.2008 o 6.00 – 9.00 hod. a v repríze v nedeľu, 01.06.2008 o 6.00 – 7.00 a o 8:00 – 8:30 hod.
- PETER ŽEŇUCH – Rozhovor s riaditeľom Slavistického ústavu Jána Stanislava SAV pre rádio Slovensko o prezentácii vedeckých publikácií Slavistického ústavu Jána Stanislava SAV odvysielané 17.12.2008 o 14:30 hod..

Televízia

- JÁN DORUĽA bol dňa 16. 4. 2008 účastníkom živého vysielania v STV 2 v relácii *Sféry dôverné*. Moderátor Ľubomír Bajaník, účastníci: M. Kučera, R. Marsina, J. Doruľa a prof. Zdeněk Měřínský, archeológ z Brna (Masarykova univerzita, Filozof. fakulta, Katedra archeológie a múzejníctva). Téma: „Starí Slováci“ a „Kráľ Svätopluk.“
- ANDREJ ŠKOVIERA bol na sviatok sv. Cyrila a Metoda pozvaný do štúdia televízie TA3 do priameho prenosu. *Hosť v štúdiu – sviatok sv. Cyrila a Metoda*. Živý vstup, televízia TA3, 5. júla 2008.
- Interview s PETROM ŽEŇUCHOM pre ukrajinskú krymskú televíziu o výskumoch byzantskej tradície v karpatskom prostredí na X. krymskom kongrese religiózných

štúdií s názvom *Религия в жизни человека и общества / Religion in the Life of Man and Society*. (15 minút).

Internet

- ANDREJ ŠKOVIERA – správa a aktualizácia internetovej stránky *Gréckokatolíci na Slovensku – Byzantine Catholics in Slovakia* (<http://www.grkat.nfo.sk>).
- ANDREJ ŠKOVIERA – Narodenie Pána – výklad sviatku, ikony a komentár k sláveniu (<http://www.grkat.nfo.sk/Texty/narodenie-pana.html>)
- Článok Milana Čupku *Na povalách našli zlato na papieri* publikovaný v denníku Pravda (Utorok 2. decembra 2008, roč. XVIII/278, s. 22-23) o výskumoch v Slavistickom ústave Jána Stanislava SAV publikovaný aj v internete na adrese: http://spravy.pravda.sk/sk_domace.asp?c=A081202_122243_sk_kskop_p09

2. Usporiadanie vedeckých podujatí (vrátane kurzov a škôl), s uvedením názvu podujatia, dátumu, miesta konania a počtu účastníkov

a) zahraničné*

*Medzinárodné vedecké podujatia, ktoré ústav organizoval alebo sa na ich organizácii podieľal, s vyhodnotením vedeckého a spoločenského prínosu podujatia. Do tejto kategórie patria podujatia s aspoň 30 % zahraničných účastníkov.

- **Slovensko-nemecké jazykové, historické a kultúrne vzťahy**
Miesto konania konferencie: Bratislava
Dátum konania konferencie: 27. 6. 2008
Zodpovedný pracovník: Ján Doruľa
- **Bulharská a slovenská lexikografia v zjednotenej Európe**
Miesto konania konferencie: Bratislava
Dátum konania konferencie: 28. 5. 2008
Zodpovedný pracovník: Mária Košková

b) domáce

- **Ľudová prozaická tradícia na Slovensku v období konštituovania profesionálnych vedeckých disciplín – národopisu, jazykovedy, historiografie a literárnej vedy**
Miesto konania konferencie: Bratislava
Dátum konania konferencie: 4. – 5. 11. 2008
Zodpovedný pracovník: Katarína Žeňuchová

3. Členstvo v organizačných výboroch domácich vedeckých podujatí, s uvedením názvu podujatia, dátumu a miesta konania

- **Ku koreňom našej viery**
Miesto konania odborného seminára: Michalovce
Dátum konania konferencie: 24. 5. 2008
Odborný garant konferencie: Peter Žeňuch
- **Akademik Ľudovít Novák v slovenskej jazykovede a kultúre**
Miesto konania konferencie: Ľubochňa
Dátum konania konferencie: 23. – 24. 10. 2008
Odborný garant konferencie: Ján Doruľa

4. Domáce vyznamenania a ceny za vedeckú a inú činnosť a iné dôležité informácie k vedecko-organizačným a popularizačným aktivitám (uviest' konkrétne)

- Dňa 19. septembra 2008 odovzdal predseda Slovenskej akadémie vied prof. Ing. Štefan Luby, DrSc., za účasti pracovníkov i spolupracovníkov Slavistického ústavu Jána Stanislava SAV Zlatú medailu SAV prof. PhDr. Jánovi Doruľovi, DrSc.

5. Členstvo v redakčných radách domácich časopisov

- Slavica Slovaca: Pracovník ústavu J. Doruľa je hlavným redaktorom časopisu Slavica Slovaca. Pracovníčka ústavu K. Žeňuchová je výkonnou redaktorkou a J. Molčányi technickým redaktorom časopisu Slavica Slovaca. Členom redakčnej rady časopisu Slavica Slovaca je P. Žeňuch.
- Slovenská hudba: L. Kačic je členom redakčnej rady časopisu Slovenská hudba (časopis Slovenskej hudobnej únie).
- Viera a život: L. Kačic je členom redakčnej rady časopisu.
- Hudobný život: L. Kačic je členom redakčnej rady časopisu Hudobný život.
- Slováci v zahraničí: J. Doruľa je členom redakčnej rady ročenky Slováci v zahraničí (vydáva Matica slovenská).
- Slavistická folkloristika: K. Žeňuchová je členkou redakčnej rady a výkonnou redaktorkou informačného bulletinu Slavistická folkloristika.
- Logos: P. Žeňuch je členom redakčnej rady časopisu Logos (revue gréckokatolíkov na Slovensku)

6. Činnosť v domácich, resp. v česko-slovenských vedeckých spoločnostiach

- Pracovníci ústavu sú členmi Slovenskej jazykovednej spoločnosti pri SAV a Jazykového odboru Matice slovenskej. Jeden pracovník ústavu (J. Doruľa) je podpredsedom Jazykového odboru Matice slovenskej.
- Pracovníci ústavu sú ďalej členmi týchto spoločností: *Komisia pre historické knižné fondy* – A. Škovierová; *Slovenská jednota klasických filológov* – A. Škovierová; *Spoločnosť autorov vedeckej a odbornej literatúry* – J. Doruľa, L. Kačic, M. Košková, K. Žeňuchová a P. Žeňuch, ktorý je zároveň aj členom Výkonného výboru SAVOL; *Slovenská spoločnosť prekladateľov odbornej a vedeckej literatúry* – M. Košková; *Spolok sv. Cyrila a Metoda* – A. Škoviera, P. Žeňuch; *Bernolákova spoločnosť* – J. Doruľa; *Zemplínska spoločnosť* – P. Žeňuch, K. Žeňuchová.

7. Medzinárodné vedecké podujatia, ktoré usporiada ústav v r. 2009 (anglický a slovenský názov podujatia, miesto a termín konania, meno, telefónne číslo a e-mail zodpovedného pracovníka).

- *Medzinárodný seminár slavistických expertov* (International Seminar of Experts in Slavistics); seminár bude venovaný príprave XV. medzinárodného zjazdu slavistov a bude spojený so zasadnutím Prezídia MKS. Seminár sa uskutoční v dňoch 25.–28. augusta 2009 v Starej Lesnej v hoteli Academia; zodpovedný pracovník: Peter Žeňuch, tel.: 02/59209412; fax: 02/59209411; e-mail: peter.zenuch@savba.sk. *Cieľ*: Pracovné zasadnutie, na ktorom sa zúčastnia najvýznamnejší slavisti z Nemecka, USA, Kanady, Talianska, Ruska, Bieloruska, Ukrajiny, Poľska, Česka, Slovenska a ďalších krajín, sa bude venovať aktuálnym témam a výskumným okruhom, ktoré utvoria rámec tematiky XV. medzinárodného svetového slavistického kongresu, ktorý sa uskutoční v roku 2013 v Minsku v Bielorusku. Strategickým zámerom slovenskej slavistiky pri organizovaní XV. medzinárodného zjazdu slavistov je uplatnenie interdisciplinárneho modelu prezentácie slavistických výskumov, predovšetkým prepojenie porovnávacej jazykovedy, literárnej vedy, etnológie a histórie s archeológiou a ostatnými vedami o kultúre.
- *Cyrilo-metodské kultúrne dedičstvo a národná identita* (Cyrillo-Methodian cultural heritage and national identity). Medzinárodná vedecká konferencia, na ktorej sa bude organizačne podieľať aj Cyrilo-metodské výskumné centrum Bulharskej akadémie vied v Sofii a Pápežský východný ústav v Ríme, sa uskutoční v novembri 2008 v Bratislave; zodpovedný pracovník: Peter Žeňuch, tel.: 02/59209412; fax: 02/59209411; e-mail: peter.zenuch@savba.sk. *Cieľ*: Cieľom medzinárodnej vedeckej konferencie je charakterizovať vzťah Slovákov a Bulharov k cyrilo-metodskému dedičstvu. Konferencia sa bude venovať aj osvetleniu vzťahov, ktoré

existovali medzi bulharským a slovenským kultúrnym a duchovným prostredím v oblasti písomníctva cirkevného i svetského charakteru.

8. Účasť na výstavách a jej zhodnotenie

* *Významnejšie príspevky špecifikovať: autor, autori (autorov z organizácie podčiarknuť), názov publikácie, príspevku, relácie, kde a kedy bolo uverejnené (vydavateľstvo, časopis, tlač, rozhlas, TV a pod.).*

Ostatné príspevky zhrnúť sumárne (počty) podľa kategorizácie v prvom odseku.

- V Taliansku v Gorizii pokračovala výstava *L'eredità di Cirillo e Metodio. Un Progetto per l'Europa. (Dedičstvo sv. Cyrila a Metoda. Projekt pre Európu.)* Ukončená bola 27. januára 2008. Hlavný organizátor výstavy: Centro Studium, Gorizia, Taliansko. SÚJS SAV bol spoluorganizátorom.
- Slavistický ústav Jána Stanislava SAV sa do Týždňa vedy a techniky na Slovensku 2008 zapojil niekoľkými aktivitami zameranými na popularizáciu vedy a výskumu. Dňa 25.11.2008 bola sprístupnená stála expozícia faksimile rukopisov z elektronickej databázy SÚJS SAV, ktorá sa bude dopĺňať a aktualizovať. Výstava je umiestnená v priestoroch Slavistického ústavu Jána Stanislava SAV. Expozíciu faksimile najvýznamnejších cyrilských a latinských písomností v databáze SÚJS SAV dopĺňujú aj panely o výskumných projektoch riešených v SÚJS SAV.

X. Činnosť knižnično-informačného pracoviska

Pozn.: Do tabuliek vkladajte údaje totožné s údajmi v „ročnom výkaze o knižnici“

Tabuľka X.1: Knižničný fond

Knižničné jednotky spolu		5622
z toho	knihy a zviazané periodiká	5622
	audiovizuálne dokumenty	
	elektronické dokumenty (vrátane digitálnych)	
	mikroformy	
	iné špeciálne dokumenty - dizertácie, výskumné správy	
Počet titulov dochádzajúcich periodík		15
z toho zahraničné periodiká		12
Ročný prírastok knižničných jednotiek		223
v tom	Kúpou	
	darom	
	výmenou	
	bezodplatným prevodom	
Úbytky knižničných jednotiek		
Knižničné jednotky spracované automatizovane		157

Tabuľka X.2: Výpožičky a služby

Výpožičky spolu		145
z toho	odborná literatúra pre dospelých	115
	výpožičky periodík	30
	prezenčné výpožičky	145
MVS iným knižniciam		
MVS z iných knižníc		
MMVS iným knižniciam		
MMVS z iných knižníc		
Počet vypracovaných bibliografií		
Počet vypracovaných rešerší		

Tabuľka X.3: Používatelia

Registrovaní používatelia	15
Návštevníci knižnice spolu (bez návštevníkov podujatí)	28

Tabuľka X.4: Iné údaje

On-line katalóg knižnice na internete (kódy: 1=áno, 0=nie)	1
Náklady na nákup knižničného fondu v tisícoch Sk	0

Iné informácie o knižničnej činnosti (v prípade potreby ako voľný text).

Knižnica Slavistického ústavu Jána Stanislava SAV uchováva a sprístupňuje primárne a sekundárne dokumenty z oblasti výskumu slovanských jazykov – slavistiky a jej hraničných disciplín. Knižnica obsahuje slovenské a cudzojazyčné monografie, slovníky, časopisy a jednorazové a periodické zborníky, ktoré sa tematicky viažu na výskum slovanských jazykov a ich vzájomných vzťahov, literatúry, histórie, etnológie, kulturológie a umenovedy. Knižničnú zbierku tvoria aj retrospektívne i súčasné bibliografie a knižné katalógy zamerané na oblasť slavistiky. Významnou súčasťou knižnice je aj zbierka špeciálne evidovaných periodík, z ktorých mnohé sú na Slovensku unikátmi, preto knižnica poskytuje údaje o nich aj pre súborný katalóg periodík SR. Významnou súčasťou knižnice Slavistického ústavu Jána Stanislava je časť knižnej zbierky profesora Eugena Paulinyho, ktorá zahŕňa ca. 1500 titulov monografií, zborníkov, časopisov, encyklopédií, slovníkov a učebníc zameraných na jazykovedu, slavistiku a príbuzné disciplíny. Súčasťou zbierky sú aj rukopisné práce a poznámky E. Paulinyho. Dokumenty knižnice profesora Eugena Paulinyho sú evidované samostatne v mennom a názvovom lístkovom katalógu. V roku 2008 významný slovenský historik Milan S. Ďurica, ktorý pôsobil na univerzite v Padove a bol spoluzakladateľom a generálnym tajomníkom Ústredia slovenských katolíckych intelektuálov, členom predsedníctva a neskôr aj predsedom Slovenského ústavu v Ríme a redaktorom ročenky Slovak Studies, daroval Slavistickému ústavu Jána Stanislava SAV zbierku ca. 300 zväzkov kníh významného slavistu profesora Artura Croniu. Artur Cronia pôsobil na univerzite v Padove, kde viedol Ústav slovanských filológií. Zároveň pôsobil aj ako zmluvný profesor na Masarykovej univerzite v Brne a pracoval ako riadny člen Societá Dalmata di Storia Patria a dopisujúci člen Istituto per l' Europa Orientale. Súčasťou knižnice Slavistického ústavu Jána Stanislava SAV je od roku 2008 aj knižná zbierka Herberta Galtona (ca. 250 zväzkov). Zbierku sa podarilo Slavistickému ústavu Jána Stanislava SAV získať prostredníctvom Viery Gašparíkovej v roku 2008. Herbert Galton bol významný slavista a indoeuropeista poľského pôvodu, ktorý pôsobil na univerzite v Kansase (USA) a záver svojho života prežil vo Viedni.

Starostlivosť o knižnicu vykonávala vedecká pracovníčka ústavu A. Škovierová popri svojich ostatných pracovných povinnostiach. Keďže ide o dosť rozsiahlu zbierku slavistických titulov, o ktoré prejavujú záujem nielen bádatelia zo Slovenska ale aj zo zahraničia, je potrebné zabezpečiť stálu službu, ktorá bude k dispozícii všetkým záujemcom. Knižnica Slavistického ústavu Jána Stanislava SAV dnes obsahuje už viac ako 5600 titulov kníh a časopisov, s čím súvisí aj náročná správa, poskytovanie informácií a katalogizácia.

Už viac ako rok po presťahovaní Slavistického ústavu Jána Stanislava SAV z centra mesta do rekonštruovaných priestorov v objekte USV2 na Dúbravskej ceste 9 sa nám doposiaľ naša obsiahla slavistickú knižničnú zbierku nepodarilo skatalogizovať. Knižnica spolu obsahuje ca. 7600 jednotiek. Núdzový režim knižnice preto neumožňuje jej úplnú funkčnosť, preto je potrebné prijať pracovníka s knihovníckym vzdelaním na vykonávanie odbornej práce súvisacej so sprístupňovaním zbierky vo formáte ARL aj prostredníctvom ON-LINE katalógu Ústrednej knižnice SAV.

XI. Aktivity v orgánoch SAV

Členstvo vo výbore Snemu SAV Ø

Členstvo v komisiách Predsedníctva SAV Ø

Členstvo v orgánoch VEGA

Riaditeľ ústavu bol do 21. apríla 2008 členom komisie 15 VEGA pre vedy o umení, estetiku a jazykovedu. Od 21. apríla 2008 bola za členku Komisie VEGA 12 pre vedy o umení, estetiku a jazykovedu vymenovaná Katarína Žeňuchová.

Členstvo vo vedeckých kolégiách SAV

Jeden pracovník ústavu (J. Doruľa) je emeritným členom Učenej spoločnosti SAV.

XII. Hospodárenie organizácie

1. Rozpočtová/príspevková organizácia SAV

Pozn...: Organizácia si vyberie typ tabuliek podľa toho či je RO alebo PO

Tabuľka XI.1: Výdavky RO SAV (v tis. Sk)

Kategória	Posledný upravený rozpočet r. 2008	Čerpanie k 31.12.2008 celkom	z toho:	
			z rozpočtu	z mimoroz. zdrojov
Výdavky celkom	4936	4990	4936	54
z toho:				
- kapitálové výdavky				0
- bežné výdavky	70	70	70	54
z toho:				
- mzdové výdavky	3166	3166	3166	-
odvody do poisťovni a NÚP				
- tovary a ďalšie služby	-	-	-	54
z toho:	-	-	-	-
výdavky na projekty APVV, VEGA	-	-	-	54
MVTS	345	345	345	-
TS vedecká výchova	-	-	-	-
CE	4	4	4	-
	-	-	-	-
výdavky na periodickú tlač	22	22	22	-
transfery na vedeckú výchovu	37	37	37	-
suma odvedená pre spoluriešiteľské organizácie na hradenie nákladov spoločných projektov	-	-	-	-

Tabuľka XI.2: Príjmy RO SAV (v tis. Sk)

Kategória	Posledný upravený rozpočet r. 2008	Plnenie k 31.12.2008
Príjmy celkom:	64	64
z toho:		
rozpočtované príjmy (účet 19)	10	10
z toho:		
- príjmy za nájomné	-	-
mimorozpočtové príjmy (účet 780)	54	54

Tabuľka XI.1: Náklady PO SAV (v tis. Sk)

Kategória	Plán na rok 2008 (posl. uprav.)	Skutočnosť k 31.12.2008 celkom	z toho:	
			z príspevku	z vlastných zdrojov
Kapitálové výdavky				
Náklady celkom:				
z toho:				
- mzdové náklady (účet 521)				
- odvody do poisťovní a NÚP (účet 524-525)				
- vedecká výchova				
- náklady na projekty (VEGA, APVT, APVV, ŠPVV, MVTS, ESF a i.)				
- náklady na vydávanie periodickej tlače				
suma odvedená pre spoluriešiteľské organizácie na hradenie nákladov spoločných projektov				

Tabuľka XI.2: Tržby RO SAV (v tis. Sk)

Kategória	Plán na rok 2008	Plnenie k 31.12.2008
Výnosy celkom:		
z toho:		
-príspevok na prevádzku (účet 691)		
- vlastné tržby spolu:		
z toho:		
- tržby za nájomné		
- tržby na riešenie projektov (tuzemských + zahraničných, z účtu 64)		

XIII. Nadácie a fondy pri organizácii

Ø

XIV. Iné významné činnosti organizácie

So zameraním vedeckovýskumnej činnosti Slavistického ústavu Jána Stanislava SAV súvisí jeho úloha koordinátora slavistických výskumov v interdisciplinárnom, medzirezortnom a medzinárodnom rozsahu. V tejto súvislosti je významná dohoda o spolupráci so Slovenským komitétom slavistov, podľa ktorej sa Slavistický ústav Jána Stanislava SAV stáva sídlom Slovenského komitétu slavistov, vybavuje jeho agendu a zabezpečuje podmienky na jeho činnosť. Významná je aj spolupráca s Medzinárodným komitétom slavistov pri príprave XIV. Medzinárodného zjazdu slavistov v Ochride i pri príprave zasadnutia slavistických expertov v Starej Lesnej. V rámci spolupráce s vysokými školami je Slavistický ústav Jána Stanislava SAV zapojený do súčinnosti s väčšinou univerzít na Slovensku, spolupracuje so Slavistickým ústavom Filozofickej fakulty Masarykovej univerzity v Brne, úspešne sa rozvíja jeho spolupráca s Pontificio Istituto Orientale v Ríme, s Patristickou komisiou Vestfálskej akadémie vied v Bonne, s Centrom spirituality Východ–Západ Michala Lacka v Košiciach, s Cyrilometodským výskumným centrom Bulharskej akadémie vied, Ústavom bulharského jazyka prof. Ľ. Andrejčína Bulharskej akadémie vied a Inštitutom slavianovedenia Ruskej akadémie vied.

XV. Vyznamenania, ocenenia a ceny udelené pracovníkom organizácie v roku 2008 (mimo SAV)

- Pri príležitosti 75. narodení Matica slovenská dňa 19. septembra 2008 udelila profesorovi PhDr. Jánovi Doruľovi, DrSc., *Zlatú medailu Matice slovenskej*.

XVI. Poskytovanie informácií v súlade so zákonom č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších predpisov (Zákon o slobode informácií)

Informácie o činnosti SÚJS SAV sú prístupné verejnosti v rozsahu, ktorý stanovuje zákon.

XVII. Problémy a podnety pre činnosť SAV

Naše pracovisko vyjadruje uspokojenie s podporou žiadosti o organizovanie zasadnutia Prezídia Medzinárodného komitétu slavistov na Slovensku, ktoré sa plánuje na prelome augusta a septembra 2009 v Starej Lesnej (Uznesenie č. 1270).

V súvislosti s pripravovaným prechodom SAV na VVI treba poznamenať, že prvoradou úlohou SAV je základný výskum. V tejto súvislosti je potrebné budovať a upevňovať koordinačné vedeckovýskumné aktivity; v našom prípade ide predovšetkým o aktivity zamerané na základný výskum slovensko-slovanských i slovensko-neslovanských jazykových, kultúrnych, historických i etnicko-konfesionálnych vzťahov. V Slavistickom ústave J. Stanislava SAV sa v dlhodobom horizonte aktívne naplňa základné výskumné smerovanie porovnávacích slavistických výskumov. V Slavistickom ústave Jána Stanislava SAV sa v súčasnosti veľmi akútnou stala potreba získať štatút školiaceho pracoviska. Tento zámer posilnenia slavistiky v rámci SAV popri základnom porovnávacom slavistickom výskume bude pre SÚJS SAV v najbližšom období prioritným.

V Bratislave dňa 7. januára 2009

Doc. PhDr. Peter Žeňuch, CSc.
riaditeľ Slavistického ústavu Jána Stanislava SAV

Správa o činnosti Slavistického ústavu Jána Stanislava SAV za rok 2008 bola prerokovaná na zasadnutí vedeckej rady 20. januára 2008.

Prof. PhDr. Ján Doruľa, DrSc.
predseda Vedeckej rady SÚJS SAV

Správu o činnosti organizácie SAV z podkladov (správ o činnosti) zamestnancov a doktorandov SÚJS SAV spracoval: Doc. PhDr. Peter Žeňuch, CSc., riaditeľ SÚJS SAV; tel.: 02/59209412, e-mail: slavpeze@savba.sk.

P r í l o h y

Príloha č. 1

Menný zoznam pracovníkov k 31. 12. 2008

Uviest' podľa kategórií:

Vedúci vedecký pracovník DrSc.:

Univ. prof. PhDr. Ján Doruľa, DrSc. – PP 100 % – 2 000 h

Samostatní vedeckí pracovníci CSc. a PhD.:

Mgr. art. Ladislav Kačic, PhD. – PP 100 % – 2 000 h

Mgr. Mária Košková, CSc. – PP 100 % – 2 000 h

PhDr. Štefan Lipták, CSc. – PP 45 % – 900 h

Doc. PhDr. Peter Žeňuch, CSc. – PP 100 % – 2 000 h

Vedeckí pracovníci PhD.:

Mgr. Andrej Škoviera, PhD. – PP 100 % – 2000 h

Mgr. Angela Škovierová, PhD. – PP 100 % – 2 000 h

Mgr. Katarína Žeňuchová, PhD. – PP 100 % – 2000 h

Odborní pracovníci VŠ:

Mgr. Svorad Zavarský – PP 100 % – 2000 h

Mgr. Juraj Molčányi – PP 100 % – 2 000 h

Odborní pracovníci ÚSV:

Helena Bujnová – PP 50 % – 1000 h

Doktorandi v dennej forme štúdia:

Mgr. Lenka Majchráková

Ostatní:

Ludmila Šteffeková – PP 25% – 500 h

Pozn.: Pri každom mene uviesť tituly, úväzok v % a riešiteľskú kapacitu v hod/rok.

Príloha č. 2

Domáce a medzinárodné projekty riešené na pracovisku

Pri projektoch je potrebné uviesť: názov, meno vedúceho projektu, resp. zodpovedného riešiteľa za organizáciu SAV; typ projektu (APVV, RP EU, COST, medzivl. dohoda, medziakademická dohoda, atď.) dátum začiatku/ukončenia riešenia projektu; evidenčné číslo projektu; či je pracovisko nositeľom projektu alebo spoluriešiteľom, počet spoluriešiteľských inštitúcií podľa krajín, vrátane SR; finančné zabezpečenie (uviesť údaj uvedený v účtovníctve organizácie za rok 2008, pridelovateľa finančných prostriedkov a jeho adresu, výšku finančného príspevku zo zahraničia a zo štátneho rozpočtu SR); dosiahnuté výsledky – najmä publikácie, prípadne patenty, ktoré zo spolupráce vyplynuli. Pri všetkých projektoch uviesť do zátvorky ich anglický názov.

1. Odras slovensko-nemeckých jazykových vzťahov v písomnostiach 16.–18. storočia *The Reflection of the Slovak-German Language Relations in Written Works from the 16th – 18th Centuries*

Vedúci projektu: Prof. PhDr. Ján Doruľa, DrSc.
Dátum začiatku riešenia: 01/2006
Dátum ukončenia riešenia: 12/2008
Evidenčné číslo projektu: 2/6142/28

Nositeľom projektu je Slavistický ústav Jána Stanislava SAV.

Počet spoluriešiteľských inštitúcií podľa krajín vrátane SR: 0

Finančné zabezpečenie:
VEGA, Ú SAV, Odbor vedy a výskumu, Štefánikova 49, 814 38 Bratislava; 29.000 Sk

Dosiahnuté výsledky:

V záverečnom roku riešenia projektu sa 27. júna 2008 uskutočnila v Bratislave medzinárodná interdisciplinárna vedecká konferencia *Slovensko-nemecké jazykové, historické a kultúrne vzťahy – Slowakisch-deutsche Beziehungen im Bereich der Sprache, Geschichte und Kultur*, ktorú organizačne a odborne pripravil zodpovedný riešiteľ projektu a na ktorej predniesol referát *Odras slovensko-nemeckých vzťahov v písomnostiach 17.-18. storočia*. V roku 2008 vyšiel aj zborník štúdií *Z histórie slovensko-nemeckých vzťahov*. Ed. Ján Doruľa. Bratislava : Slavistický ústav Jána Stanislava SAV 2008. 202 s., ktorý redakčne pripravil na vydanie zodpovedný riešiteľ projektu. V tomto zborníku vyšla aj jeho štúdia monografického charakteru s názvom *O slovensko-nemeckých jazykových vzťahoch v 17. storočí* (s. 7-95). Na pôde univerzity v Kolíne nad Rýnom – v Slavistickom ústave (Slavisches Institut der Universität zu Köln) – odznela 27. 11. 2008 prednáška zodpovedného riešiteľa projektu pod názvom *Slovakisch-deutsche Sprachbeziehungen im 17. Jahrhundert*. Organizátori podujatia: Universität zu Köln a Zentrum Osteuropa (Geschäftsstelle: Slavisches Institut der Universität zu Köln, Weyertal 137, 50931 Köln). Viedol prof. Bodo Zelinsky.

2. Jezuiti v dejinách slovenskej kultúry

The Jesuits in Slovak History and Culture

Vedúci projektu: Mgr. art. Ladislav Kačic, PhD.
Dátum začiatku riešenia: 01/2006
Dátum ukončenia riešenia: 12/2008
Evidenčné číslo projektu: 2/6141/28

Nositeľom projektu je Slavistický ústav Jána Stanislava SAV.

Počet spoluriešiteľských inštitúcií podľa krajín vrátane SR: 1

Finančné zabezpečenie:

VEGA, Ú SAV, Odbor vedy a výskumu, Štefánikova 49, 814 38 Bratislava; 84.000 Sk

Dosiahnuté výsledky:

V záverečnom roku riešenia projektu sa uskutočnili doplnujúce výskumy v domácich a zahraničných archívoch: Svorad Zavorský – Budapešť (september 2008, 5 dní); Ladislav Kačic – Bratislava (notový archív chóru Kostola Najsvätejšieho Spasiteľa, priebežne), Svorad Zavorský – Bratislava (Lyceálna knižnica, priebežne).

Hlavnou náplňou záverečného roku riešenia projektu bola syntetizácia výsledkov predchádzajúcich výskumov a nových poznatkov v jednotlivých štúdiách, ktoré sa publikujú v hlavnom výstupe grantového projektu v zborníku z medzinárodnej konferencie *Aurora Musas nutrit – die Jesuiten und die Kultur Mitteleuropas im 16.–18. Jahrhundert*. V zborníku vyšli tieto štúdie riešiteľov projektu zo SÚJS SAV: L. Kačic – *Die Musiker bei den Tyrnauer Jesuiten im 17. und 18. Jahrhundert*; S. Zavorský – *Unam hanc in terris esse beatitudinem: Scire, The Scientific Dissertations of Martinus Szent-Ivany SI* i štúdie spoluriešiteľov: I. Kollárová (ÚK SAV) – *Ex Bibliotheca Polemico-Catechetica Posoniensi Societatis Jesu, die Edition der Preßburger Jesuiten als Medium der interkonfessionellen Kommunikation*; J. Dolinský SJ (TFTU) – *Kurze Geschichte der Jesuiten im Königreich Ungarn*; P. Ruščin (PU) – *Sic canet servus Christi, der Beitrag der Jesuiten zum slowakischen Kirchenlied des 17. und 18. Jahrhunderts*.

Riešitelia projektu v roku 2008 predniesli aj príspevky na vedeckých konferenciách, seminároch a sympóziách: L. Kačic – *Nemecké školské divadlo na Slovensku v 17.–18. storočí* na konferencii *Slovensko-nemecké jazykové, historické a kultúrne vzťahy* (Bratislava, 27. júna 2008); L. Kačic – *Oratorio per la novenna di S. Xaverio G. Ch. Wagenseila, príspevok k vokálno-inštrumentálnej hudbe raného klasicizmu* na konferencii *Vzájomné vzťahy a prelínanie vokálnej a inštrumentálnej hudby 16.–18. storočia v kontexte historicky poučenej interpretácie* (Prešov, 5.–6. novembra 2008); S. Zavorský – *Charakter eschatologického motívu v náboženskej polemike* na seminári *Posledné veci človeka v slovenskej kultúre 17.–18. storočia*, seminár sa uskutočnil z príležitosti 250. výročia vzniku Gavlovičovej Školy kresťanskej v Bratislava v dňoch 10.–11. novembra 2008. Niektoré z uvedených príspevkov boli v roku 2008 už publikované (L. Kačic: *Nemecké školské divadlo na Slovensku v 17.–18. storočí*), ďalšie sú v tlači a vyjdú v priebehu roka 2009. V roku 2008 však vyšli i ďalšie príspevky k tomuto projektu, prednesené v druhom roku riešenia (S. Zavorský: *Príspevok k latinsko-slovenským jazykovým vzťahom v predberňolákovskom období*).

3. Bulharsko-slovenský slovník (C – T) *The Bulgarian – Slovak Dictionary (C – T)*

Vedúca projektu: Mgr. Mária Košková, CSc.
Dátum začiatku riešenia: 01/2007
Dátum ukončenia riešenia: 12/2009
Evidenčné číslo projektu: 2/7039/28

Nositeľom projektu je Slavistický ústav Jána Stanislava SAV.

Počet spoluriešiteľských inštitúcií podľa krajín vrátane SR: 2

Finančné zabezpečenie:

VEGA, Ú SAV, Odbor vedy a výskumu, Štefánikova 49, 814 38 Bratislava; 65.000 Sk

Dosiahnuté výsledky:

Počas riešenia projektu boli skoncipované heslá *слегна се – съзнание* (spolu 2899 hesiel). Prieběžne sa excerpoval a elektronicky spracúval ďalší jazykový materiál z bulharských prameňov (encyklopédie, odborná a umelecká literatúra, periodická a denná tlač, zákony, vyhlášky a iné); prebiehali pravidelné porady s vedeckým redaktorom (doc. D. Kollár), ktorý pripravil redakčné pripomienky.

V rámci pracovnej cesty do Bulharska v rámci MAD (10.-23. novembra 2008; 14 dní) prebiehali konzultácie s bulharskou redaktorkou slovníka G. Ďulgerovou. Vedúca riešiteľského kolektívu pracovala aj v lexikologickej kartotéke a knižnici Ústavu bulharského jazyka BAV. Vedúca riešiteľského kolektívu predniesla na XIV. medzinárodnom zjazde slavistov v macedónskom Ochride 11. septembra 2008 referát *Negácia vo frazeológii (na slovenskom a bulharskom materiáli)*, ktorý je publikovaný v zborníku *XIV. medzinárodný zjazd slavistov v Ochride. Príspevky slovenských slavistov*. Ed. Peter Žeňuch. Bratislava: Slovenský komitét slavistov / Slavistický ústav Jána Stanislava SAV, 2008. ISBN 978-80-968971-9-3, s. 61-72.

4. Duchovná tvorba v latinskom a slovenskom jazyku v prostredí slovenských vzdelancov 15. - 19. storočia

Religious works in Latin and Slovak language in the milieu of Slovak scholars from the 15th to the 19th century

Vedúca projektu: Mgr. Angela Škovierová, PhD.
Dátum začiatku riešenia: 01/2006
Dátum ukončenia riešenia: 12/2008
Evidenčné číslo projektu: 2/6143/28

Nositeľom projektu je Slavistický ústav Jána Stanislava SAV.

Počet spoluriešiteľských inštitúcií podľa krajín vrátane SR: 1

Finančné zabezpečenie:

VEGA, Ú SAV, Odbor vedy a výskumu, Štefánikova 49, 814 38 Bratislava; 53.000 Sk

Dosiahnuté výsledky:

V rámci riešenia projektu vedúca riešiteľského kolektívu vypracovala štúdie *Turčiansko-teplické elégie Jána Valentiniho*, ktorá bude zaradená do zborníka *Kniha 2009*, ďalej pripravila štúdiu *Rukopisný katalóg gréckokatolíckej biskupskej knižnice z roku 1859, ktorá sa publikuje v zborníku Štátna vedecká knižnica v Prešove Duchovné bohatstvo východného Slovenska – knižná kultúra v roku 2009* a štúdiu *Jedna téma – tri varianty. Latinská nemecká a vernakulárna verzia kázne za zomrelým Jozefom Illešházim*, ktorá sa publikuje v zborníku z medzinárodnej vedeckej konferencie: *Jazyk a reč knihy*. V rámci riešenia projektu prebiehali aj prípravné práce na monografii venovanej o kázňovej tvorbe Dominika Mokoša. 18. apríla 2008 A. Škovierová pre členov Slovenskej jednoty klasických filológov v trnavskom „Okaliane“ (Trnavská univerzita) predniesla prednášku na tému *Kázňová tvorba D. Mokoša a jej inšpiračné zdroje*. Na konferencii Akademik Ľudovít Novák v slovenskej jazykovede (Ľubochňa, 23.–24. októbra 2008) v rámci riešenia projektu odznel aj referát *Z histórie slovensko-latinských jazykových vzťahov* Svorada Zavorského.

5. Ľudová prozaická tvorba na východnom Slovensku v období konštituovania profesionálnych vedeckých disciplín – národopisu, jazykovedy, historiografie a literárnej vedy

Folk Prose Tradition in East Slovakia – in the Period of the constitution Ethnology, Linguistics, Historiography and Philology as scientific Disciplines

Vedúca projektu: Mgr. Katarína Žeňuchová, PhD.
Dátum začiatku riešenia: 01/2006
Dátum ukončenia riešenia: 12/2008
Evidenčné číslo projektu: 2/6145/28

Nositeľom projektu je Slavistický ústav Jána Stanislava SAV.

Počet spoluriešiteľských inštitúcií podľa krajín vrátane SR: 1

Finančné zabezpečenie:

VEGA, Ú SAV, Odbor vedy a výskumu, Štefánikova 49, 814 38 Bratislava; 62.000 Sk

Dosiahnuté výsledky:

K najvýznamnejším výsledkom riešenia grantového projektu patrí interdisciplinárna vedecká konferencia *Ľudová prozaická tvorba na Slovensku v období konštituovania profesionálnych vedeckých disciplín – národopisu, jazykovedy, historiografie a literárnej vedy*, ktorá sa uskutočnila 4. – 5. novembra 2008 v Slavistickom ústave Jána Stanislava SAV, ktorú finančne podporilo Ministerstvo kultúry SR. Pozvanie prijalo trinásť referentov – folkloristov, dialektológov, slavistov a literárnych vedcov, ktorí z hľadiska svojich odborov uvažovali nad folkloristickým a dialektologickým výskumom (povahou vedy, prioritami, výstupmi a zápismi) konca 19. a začiatku 20. storočia. Na konferencii sa sumarizovali výsledky trojročného výskumu zameraného na terénny výskum, zbieranie, zapisovanie a spracovanie artefaktov folklórnej prózy v období konštituovania profesionálnych vedeckých disciplín. Referáty sa venovali najmä dejinám dialektologických a folkloristických výskumov na prelome 19. a 20. storočia s dôrazom na interdisciplinárne presahy dialektológie a folkloristiky na príklade niektorých osobností (S. Cambel, V. Hnaťuk, Š. Mišík, O. Broch, I. Verchratský, I. I. Sreznevský, I. Paňkevyč, J. Polívka a i.) i na vzájomné inšpirácie v oblasti metodológie terénneho výskumu.

Vedúca riešiteľského kolektívu K. Žeňuchová vypracovala a publikovala dve štúdie z problematiky grantového projektu: *Zápisy ľudovej prózy v prameňoch dialektologických výskumov 19. a začiatku 20. storočia (Doterajšie závery a perspektívy výskumu)* (In *Pohľady do vývinu slovenského jazyka a ľudovej kultúry*. Editor Ján Doruľa. Bratislava : Slavistický ústav Jána Stanislava SAV, 2008. ISBN 978-80-969992-3-1, s. 286-300) a *Samuel Cambel a jeho zbierky folklórnych naratívov v kontexte výskumu ľudovej prózy na Slovensku*. (In *Etnologické rozpravy*, roč. 15, 2008, č. 2, ISSN 1335-5074, s. 30-41). Riešitelia projektu K. Žeňuchová a P. Žeňuch predniesli na XIV. medzinárodnom zjazde slavistov v macedónskom Ochride 15. septembra 2008 referát *Jazykové, etnické a konfesijné procesy v byzantsko-slovanskom prostredí Karpatského regiónu v 18. a 19. storočí*, ktorý je publikovaný v zborníku *XIV. medzinárodný zjazd slavistov v Ochride. Príspevky slovenských slavistov*. Ed. Peter Žeňuch. Bratislava: Slovenský komitét slavistov / Slavistický ústav Jána Stanislava SAV, 2008. ISBN 978-80-968971-9-3, s. 109-133 a na X. krymskom kongrese religióznych štúdií s názvom *Религия в жизни человека и общества / Religion in the Life of Man and Society* 12.-17.05.2008 v Sevastopole na Ukrajine predniesli referát na tému *Ethnische, sprachliche und konfessionelle Beziehungen im Karpatenraum*.

V rámci riešenia grantového projektu sa publikoval aj zborník príspevkov *Slavista Jiří Polívka v kontexte literatúry a folklóru*. (Ed. Hana Hlôšková – Anna Zelenková. Bratislava – Brno : Katedra etnológie a kultúrnej antropológie FF UK, Slavistický ústav Jána Stanislava SAV, Česká asociace slavistů, Ústav etnológie SAV, Slavistická spoločnosť Franka Wollmana v Brne 2008, ISBN 978-80-969992-0-0. 250 s.).

6. Cyrilská rukopisná spisba na Slovensku – jazykové, historické a teologické aspekty *Cyrillic manuscript writings in Slovakia – linguistic, historical, and theological aspects*

Vedúci projektu: Doc. PhDr. Peter Žeňuch, CSc.
Dátum začiatku riešenia: 01/2006
Dátum ukončenia riešenia: 12/2008
Evidenčné číslo projektu: 2/6144/28

Nositeľom projektu je Slavistický ústav Jána Stanislava SAV.

Počet spoluriešiteľských inštitúcií podľa krajín vrátane SR: 2

Finančné zabezpečenie:

VEGA, Ú SAV, Odbor vedy a výskumu, Štefánikova 49, 814 38 Bratislava; 52.000 Sk

Dosiahnuté výsledky:

V rámci riešenia projektu sa dňa 24. mája 2008 v priestoroch Zemplínskeho múzea v Michalovciach pri príležitosti 40. výročia obnovenia činnosti Gréckokatolíckej cirkvi na Slovensku uskutočnil odborný seminár pod názvom *Ku koreňom našej viery*. Na seminári odznela aj prednáška Petra Žeňucha, garanta odborného seminára, *Cyrilské rukopisné pamiatky východoslovenskej proveniencie*, v ktorej poukázal na možnosti štúdia starých cyrilských rukopisov, ktoré vznikali a používali sa v prostredí byzantského obradu na Slovensku. Prednáška sa publikovala v zborníku *Ku koreňom našej viery. Zborník prednášok k 40. výročiu obnovenia Gréckokatolíckej cirkvi*. (Ed. M. Hospodár. Košice: Spolok svätého Cyrila a Metoda v Michalovciach vo vydavateľstve BYZANT, 2008, s. 6-24). V rámci seminára sa uskutočnila aj vernisáž vzácných bohoslužobných kníh, dokumentov a predmetov, ktorá je sprístupnená ako monotematická expozícia pre návštevníkov Zemplínskeho múzea v Michalovciach. V rámci riešenia projektu P. Žeňuch predniesol na XIV. medzinárodnom zjazde slavistov v macedónskom Ochride 15. septembra 2008 referát *Jazykové, etnické a konfesijné procesy v byzantsko-slovanskom prostredí Karpatského regiónu v 18. a 19. storočí*, ktorý je publikovaný v zborníku *XIV. medzinárodný zjazd slavistov v Ochride. Príspevky slovenských slavistov*. Ed. Peter Žeňuch. Bratislava: Slovenský komitét slavistov / Slavistický ústav Jána Stanislava SAV, 2008. ISBN 978-80-968971-9-3, s. 109-133 a na X. krymskom kongrese religióznych štúdií s názvom *Религия в жизни человека и общества / Religion in the Life of Man and Society* 12.-17.05.2008 v Sevastopole na Ukrajine predniesli referát na tému *Ethnische, sprachliche und konfessionelle Beziehungen im Karpatenraum*. Na konferencii Akademik Ľudovít Novák v slovenskej jazykovede (Ľubochňa, 23.–24. októbra 2008) P. Žeňuch predniesol príspevok *Cyrilské texty byzantskej tradície ako súčasť slovenskej kultúry*. Zástupca vedúceho projektu Š. Marinčák uverejnil štúdiu *Byzantine music in Slovakia* v zborníku *XIV. medzinárodný zjazd slavistov v Ochride. Príspevky slovenských slavistov*. Ed. Peter Žeňuch. Bratislava: Slovenský komitét slavistov / Slavistický ústav Jána Stanislava SAV, 2008. ISBN 978-80-968971-9-3, s. 109-133.

Medzinárodný vedecký projekt

Vydanie cyrilských rukopisných pamiatok z východného Slovenska z 15.-19. storočia

Edition of 15th to 18th Century cyrillic Manuscripts from Eastern Slovakia

Vedúci projektu: doc. PhDr. Peter Žeňuch, CSc.
Prof. ICDr. Cyril Vasil' SJ, PhD.

Dátum začiatku riešenia: 01/2006

Dátum ukončenia riešenia: Dohoda o spolupráci na neurčitú dobu

Nositeľom projektu je Slavistický ústav Jána Stanislava SAV Bratislava a Pontificio Istituto Orientale Roma na základe bilaterálnej dohody o spolupráci zo 6. 12. 2004.

Počet spoluriešiteľských inštitúcií podľa krajín vrátane SR: 2

– Pontificio Istituto Orientale Roma

– Centrum spirituality Východ–Západ Michala Lacka v Košiciach

Dosiahnuté výsledky:

- V rámci riešenia medzinárodného projektu Slavistického ústavu Jána Stanislava SAV a Pontificio Istituto Orientale v Ríme sa v roku 2008 prostredníctvom M. Lacha (z Pontificio Istituto Orientale) podarilo získať ďalších osem digitalizovaných cyrilských rukopisných pamiatok z archívov na Zakarpatskej Ukrajine.
- Uskutočnila sa aj pracovná porada editorov (C. Vasil', P. Žeňuch a S. Zavorský) 3. zväzku medzinárodnej vedeckej edície *Monumenta byzantino-slavica et latina Slovaciae*, ktorý bude obsahovať vydanie cirkevnoslovansko-latinského spisu *Толкованіе Божественныхъ Литургій / Explicatio Sacrae Liturgiae* od J. Baziloviča, na ktorej sa stanovili edičné zásady pre latinský text a uskutočnila sa emendácia transliterovaného rukopisného textu. V súčasnosti postupujú práce na zhotovení cirkevnoslovansko-latinského glosára liturgických termínov k pripravovanému vydaniu Bazilovičovho 750-stranového cirkevnoslovansko-latinského rukopisu.
- Riešiteľ projektu P. Žeňuch publikoval kapitolu *Paraliturgická piesňová kultúra v liturgickom procese cirkvi byzantského obradu na východnom Slovensku* v kolektívnej monografii *Orientalia et Occidentalia. Volumen 3. Sväté tajomstvá na kresťanskom Východe*. Ed. Šimon Marinčák. Košice: Centrum spirituality Východ – Západ Michala Lacka v Košiciach, vedeckovýskumné pracovisko Teologickej fakulty Trnavskej univerzity 2008, s. 369-382.

Bilaterálny mobilitný projekt APVV

Bulharská a slovenská lexikografia v zjednotenej Európe

Bulgarian and Slovak lexicography in united Europe

Vedúci projektu: Mária Košková (za slovenskú stranu)
Marija Čoroleeva (za bulharskú stranu)

Dátum začiatku riešenia: 05/2007
Dátum ukončenia riešenia: 12/2008
Evidenčné číslo projektu: SK-BUL-01806

Nositeľom projektu je Slavistický ústav Jána Stanislava SAV a Ústav bulharského jazyka BAV.

Finančné zabezpečenie:

APVV, Mýtna 23, 811 07 Bratislava; 106.000 Sk

Dosiahnuté výsledky:

V rámci riešenia mobilitného projektu APVV slovenskí a bulharskí riešitelia uskutočnili tieto plánované pracovné cesty:

- V rámci riešenia projektu sa v dňoch 27.–30. mája 2008 realizoval pracovný pobyt vedeckých pracovníčok (prof. Marija Čoroleeva, DrSc., Mgr. Sabina Pavlova, Mgr. Nadežda Kostova, PhD., Mgr. Cvetelina Georgieva, PhD., Mgr. Vanina Sumrova) z Ústavu bulharského jazyka prof. L. Andrejčina Bulharskej akadémie vied v Bratislave.
- V rámci riešenia projektu spoločného slovensko-bulharského projektu APVV (SK-BUL-01806) dňa 28. mája 2008 usporiadal Slavistický ústav Jána Stanislava SAV v spolupráci s Bulharským kultúrnym inštitútom v Bratislave medzinárodnú vedeckú konferenciu *Bulharská a slovenská lexikografia v zjednotenej Európe* venovanú pamiatke profesorky Vesy Kiuvlievovej-Mišajkovej. Na konferencii sa reflektovali potreby lexikografickej teórie a praxe. Bulharskí a slovenskí lingvisti, ktorí majú snahu prinavrátiť lexikografii stratenú prestíž, uvítali možnosť organizovania spoločných stretnutí, ktoré sú i budú prínosom pre národnú lexikografiu každej zo zúčastnených strán v teoretickej a praktickej rovine. Na konferencii sa prezentovali koncepčné postupy pre optimálne riešenie mnohoaspektivej slovensko-bulharskej lexikografickej problematiky.

Príloha č. 3

BIBLIOGRAFICKÉ ÚDAJE VÝSTUPOV (uviesť v poradí podľa tabuľky II.3.)

Pozn. 1: Prílohu nečleniť podľa vedeckých oddelení pracoviska a jednotlivých pracovníkov, ale vypracovať ju ako celok podľa kategorizácie publikačnej činnosti. Kategórie sú prílohou Smernice č. 573/A/03/2007 o evidencii a kategorizácii publikačnej činnosti a ohlasov v Slovenskej akadémii vied (<http://www.sav.sk>. časť dokumenty predsedníctva). Impact factor karentovaných časopisov nájdete na adrese: <http://www.uk.sav.sk/elinfozdroje.html> Uvádzajte neskrátené názvy periodík a impact factor za najnovší ročník.

Pozn. 2.: Pracoviská používajúce na evidenciu publikačnej činnosti program ARL si zvolia typ výstupu HS - modifikácia STN ISO 690 - všetci autori a HSO - modifikácia STN ISO 690 s ohlasmi - všetci autori pre výstup ohlasov. Bližšie pokyny nájdete na <http://www.uk.sav.sk/arl/index.php>.

Príloha č. 3 je priamo prelinkovaná z programu ARL do ELVYS.

1. Vedecké monografie vydané v domácich vydavateľstvách (AAB, ABB, CAB)

Ø

2. Vedecké monografie vydané v zahraničných vydavateľstvách (AAA, ABA, CAA)

Ø

3. Odborné monografie vydané v domácich vydavateľstvách (BAB)

- KAČIC, Ladislav: *Dejiny hudby III. Barok*. Bratislava: Ikar, 2008, ISBN 978-80-551-1510-8, 384 s.

4. Odborné monografie vydané v zahraničných vydavateľstvách (BAA) Ø

5. Kapitoly vo vedeckých monografiách a vysokoškolských učebniciach vydané v domácich vydavateľstvách (ABD, ACD)

- DORUĽA, Ján: *Reč kázní Jána Kollára v kontexte slovenského jazykovo-kultúrneho vývinu*. In DORUĽA, J. (Ed.): *Pohľady do vývinu slovenského jazyka a ľudovej kultúry*. Bratislava: Slavistický ústav Jána Stanislava SAV, 2008. ISBN 978-80-969992-3-1, s. 25-45.
- KAČIC, Ladislav: *Hudobníci a Slovenské učené tovarišstvo*. In DORUĽA, J. (Ed.): *Pohľady do vývinu slovenského jazyka a ľudovej kultúry*. Bratislava: Slavistický ústav Jána Stanislava SAV, 2008. ISBN 978-80-969992-3-1, s. 150-155.
- KOŠKOVÁ, Mária: *Etymologické figúry v bulharskej ľudovej piesni z pohľadu slovenského recipienta*. In DORUĽA, J. (Ed.): *Pohľady do vývinu slovenského jazyka a ľudovej kultúry*. Bratislava: Slavistický ústav Jána Stanislava SAV, 2008. ISBN 978-80-969992-3-1, s. 64-81.
- LUKOVINY, Ľuboš: *Spišské modlitby – vplyv byzantsko-slovanskej liturgie Jána Zlatoústeho?* In DORUĽA, J. (Ed.): *Pohľady do vývinu slovenského jazyka a ľudovej kultúry*. Bratislava: Slavistický ústav Jána Stanislava SAV, 2008. ISBN 978-80-969992-3-1, s. 46-56.
- ŠKOVIERA, Andrej: *Skupina svätých slovanských sedmopočetníkov*. In DORUĽA, J. (Ed.): *Pohľady do vývinu slovenského jazyka a ľudovej kultúry*. Bratislava: Slavistický ústav Jána Stanislava SAV, 2008. ISBN 978-80-969992-3-1, s. 108-139.
- ZAVARSKÝ, Svorad: *Príspevok k latinsko-slovenským jazykovým vzťahom v predberňolákovskom období*. In DORUĽA, J. (Ed.): *Pohľady do vývinu slovenského jazyka a ľudovej kultúry*. Bratislava: Slavistický ústav Jána Stanislava SAV, 2008.

- ISBN 978-80-969992-3-1, s. 140-149.
- ŽEŇUCHOVÁ, Katarína: *Zápisy ľudovej prózy v prameňoch dialektologických výskumov 19. a začiatku 20. storočia (Doterajšie závery a perspektívy výskumu)*. In DORUĽA, J. (Ed.): *Pohľady do vývinu slovenského jazyka a ľudovej kultúry*. Bratislava: Slavistický ústav Jána Stanislava SAV, 2008. ISBN 978-80-969992-3-1, s. 286-300.
 - ŽEŇUCHOVÁ, Katarína. *Cambelove zbierky ľudovej prózy v katalogizačných prácach Jiřího Polívku*. In HLÓŠKOVÁ, Hana – ZELENKOVÁ, Anna (Eds.): *Slavista Jiří Polívka v kontexte literatúry a folklóru*. Bratislava – Brno : Katedra etnológie a kultúrnej antropológie FF UK, Slavistický ústav Jána Stanislava SAV, Česká asociace slavistů, Ústav etnológie SAV, Slavistická spoločnosť Franka Wollmana v Brne 2008, ISBN 978-80-969992-0-0, s. 117-125.
 - ŽEŇUCH, Peter: *Paraliturigická piesňová kultúra v liturgickom procese cirkvi byzantského obradu na východnom Slovensku*. In MARINČÁK, Šimon (Ed.): *Orientalia et Occidentalia. Volumen 3. Sväté tajomstvá na kresťanskom Východe. Súbor štúdií*. Košice: Centrum spirituality Východ – Západ Michala Lacka v Košiciach, vedeckovýskumné pracovisko Teologickej fakulty Trnavskej univerzity 2008, ISBN 978-80-7141-601-2, s. 369-382.
 - ŽEŇUCH, Peter: *Preklady perikop v rukopisných poučiteľných evanjeliách zo 17. a 18. storočia v Mukačevskej eparchii*. In DORUĽA, J. (Ed.): *Pohľady do vývinu slovenského jazyka a ľudovej kultúry*. Bratislava: Slavistický ústav Jána Stanislava SAV, 2008. ISBN 978-80-969992-3-1, s. 82-107.

6. Kapitoly vo vedeckých monografiách a vysokošk. učebniciach vydané v zahraničných vydavateľstvách (ABC, ACC)

- BALKOVÁ, Kvetoslava; BEDNÁROVÁ, Eva; FINGAROVA, Diana; GOLEMINOV, Jordan; HABROVÁ, Martina; JACKULÍK, Pavol; JERMAN, Tanja; MAJCHRÁKOVÁ, Lenka; MLADENOVA, Margarita; OLIVA, Karel; PAVLOV, Alexander; PISEK, Staša; RANGELOVA, Albena; RAYNOV, Vasil; STOJCHEV, Stiliyan; ŠPRAGER, Eva; TICHÁ, Zdenka; TRIFONOVA, Jordanka (2008): *Three-level glossary of Slavic Language*. Sofia: Institute for Bulgarian Language – Bulgarian Academy of Sciences, 2008.
- ŽEŇUCH, Peter: Slovensko-slovanské a slovensko-neslovanské interdisciplinárne výskumy v Slavistickom ústave Jána Stanislava SAV. In POSPÍŠIL, Ivo (Ed.): *Slavistika dnes. Kolektivní monografie*. Brno: Česká asociace slavistů – Ústav slavistiky Filozofické fakulty Masarykovy university, 2008, ISBN 978-80-210-4545-3, s. 265-272.

7. Kapitoly v odborných monografiách vydané v domácich vydavateľstvách (BBB)

Ø

8. Kapitoly v odborných monografiách vydané v zahraničných vydavateľstvách (BBA)

Ø

9. Vedecké práce v časopisoch evidovaných

a/ v Current Contents (ADC, ADCA, ADCB, ADD, ADDA, ADDB, CDC, CDCA, CDCB, CDD, CDDA, CDDB)

Ø

b/ v iných medzinárodných databázach

- DORUĽA, Ján: Bernolákovská kodifikácia ako výsledok slovenského jazykovo-historického vývinu. In: *Slavica Slovaca*, 2008, roč. 43, č. 1, ISSN 0037-6787, s. 3-10.

- (CEEOL, CEJSH, CSA, DOAJ)
- LUKOVINY, Luboš: Filozofia v 9. storočí (textovo-sémantická analýza Života Konštantína). In: *Slavica Slovaca*, 2008, roč. 43, č. 1, ISSN 0037-6787, s. 11-28. (CEEOL, CEJSH, CSA, DOAJ)
 - ŽEŇUCHOVÁ, Katarína. Samuel Cambel a jeho zbierky folklórnych naratívov v kontexte výskumu ľudovej prózy na Slovensku. In *Etnologické rozpravy*, 2008, roč. 15, č. 2, ISSN 1335-5074, s. 30-41.
 - ŽEŇUCH, Peter: Patria cyrilské paraliturgické piesne do kontextu slovenskej kultúry? In *Slavica Slovaca*, 2008, roč. 43, č. 2, ISSN 0037-6787, s. 97-107.
 - ЖЕНЮХ Петер: Кирилски и латински ръкописи от византийската традиция в контекста на културния и религиозен плурализъм в подкарпатския регион. In *Paleobulgaria / Стано-българистика*, 2008, roč. 32, č. 4, ISSN 0204-4021.

10. Vedecké a odborné práce v ostatných časopisoch

(ADE, ADEA, ADEB, ADF, ADFA, ADFB, CDE, CDEA, CDEB, CDF, CDFA, CDFB)

- ŠKOVIERA, Andrej. Die griechisch-katholische Kirche in der Slowakei nach dem 2. Weltkrieg. In *Ostkirchliche Studien* (Würzburg: Augustinus bei Echter), ISSN 0030-6487, 2008, roč. 57, č. 1, s. 150-156.
- DORUĽA, Ján: Slovenčina ako politikum včera aj dnes. In: *Slovenské národné noviny*, 2008, roč. 19 (23), č. 22, 4. november 2008, s. 1, 3. – Slovenčina ako politikum včera aj dnes. In: *Literárny (dvoj) týždenník*, 2008, roč. 21, č. 37-38, 5. 11. 2008, s. 4, dokončenie v čísle 39-40, 18. 11. 2008, s. 11.
- DORUĽA, Ján: Slovenčina ako politikum včera aj dnes. In: *Kultúra*, 2008, roč. 11, č. 19, s. 4, 11 [v Kultúre je uverejnený úplný text, vo vyššie uvedených dvoch periodikách sú skrátené verzie štúdie].

11. Vedecké a odborné práce v zborníkoch (konferenčných aj nekonferenčných, vydaných tlačou alebo na CD)

a/ recenzovaných (AEC, AED, AFA, AFB, AFBA, AFBB, BEC, BED, CEC, CED)

- DORUĽA, Ján: *O slovensko-nemeckých jazykových vzťahoch v 17. storočí*. In: *Z histórie slovensko-nemeckých vzťahov*. Bratislava: Slavistický ústav Jána Stanislava SAV, 2008. ISBN 978-80-969992-1-7, s. 7-95.
- KAČIC, Ladislav: *Nemecké školské divadlo na Slovensku v 17.–18. storočí*. Z histórie slovensko-nemeckých vzťahov. Bratislava: Slavistický ústav Jána Stanislava SAV, 2008. ISBN 978-80-969992-1-7, s. 184-191.
- KAČIC, Ladislav: *Nové poznatky k dejinám hudby u piaristov v Podolínci*. In PETÖCZOVÁ, Janka (Ed.): *Musica Scepusii veteris (Stará hudba na Spiši)*. Zborník príspevkov z muzikologickej konferencie. Prešov: Súzvuk 2008, ISBN 978-80-89188-19-2, s. 113–126.
- KAČIC, Ladislav: *Die Musiker bei den Jesuiten in der Slowakei im 17. und 18. Jahrhundert*. In KAČIC, Ladislav – ZAVARSKÝ, Svorad (Eds.): *Aurora Musas nutrit – Die Jesuiten und die Kultur Mitteleuropas im 16.–18. Jahrhundert (Acta conventus, Bratislavae 26.–29. Septembris 2007)*. Bratislava: Slavistický ústav Jána Stanislava SAV – Teologická fakulta Trnavskej univerzity 2008, ISBN 978-80-969992-2-4, s. 215–226.
- KOŠKOVÁ, Mária: *Етноцентризмът като мярка на ценностната скала във фразеологията и лексиката (върху материал от словашки и български език)*. In *Изследвания по фразеология, лексикология и лексикография. В памет на проф. дфн. Кети Анкова-Ничева*. Акад. издат. „Проф. Марин Дринов,“ Институт за български език при БАН. 2008. ISBN 978-954-322-166-0, s. 46-52.

- KOŠKOVÁ, Mária: *Negácia vo frazeológii (na slovenskom a bulharskom materiáli)*. In ŽEŇUCH, Peter (Ed.): XIV. medzinárodný zjazd slavistov v Ochride. Príspevky slovenských slavistov. Bratislava: Slovenský komitét slavistov / Slavistický ústav Jána Stanislava SAV. 2008. ISBN 978-80-968971-9-3, s. 61-72.
- ŠKOVIERA, Andrej. *Vyhnanie Metodových učeníkov z Veľkej Moravy*. In MICHALOV, Jozef – IVANIČ, Peter – HETÉNYI, Martin – TANESKI, Zvonko (Eds.): Význam kultúrneho dedičstva sv. Cyrila a Metoda pre Európu. Nitra: Univerzita Konštantína Filozofa v Nitre, 2008, ISBN 978-80-8094-455-1, s. 33-57.
- ŠKOVIEROVÁ, Angela: *Latinská rukopisná kronika Historia Ecclesiae et Parochiae Olsaviensis*. In DOMOVÁ, Miroslava (Ed.): *Kniha 2008. Zborník o problémoch a dejinách knižnej kultúry*. Martin: Slovenská národná knižnica, 2008, s. 127-133.
- ŠKOVIEROVÁ, Angela: *Slovenskí humanisti v Čechách a ich vzťah k vlasti*. In Pospíšil, Ivo (Ed.): *Slovensko mimo Slovensko. Brněnské texty k slovakistice X*. Brno: Masarykova univerzita 2008, s. 141-150.
- ZAVARSKÝ, Svorad: *Unam hanc in terris esse beatitudinem: Scire. The Scientific Dissertations of Martinus Szent-Ivany SJ*. In KAČIC, Ladislav – ZAVARSKÝ, Svorad (Eds.): *Aurora Musas nutrit – Die Jesuiten und die Kultur Mitteleuropas im 16.–18. Jahrhundert (Acta conventus, Bratislaviae 26.–29. Septembris 2007)*. Bratislava: Slavistický ústav Jána Stanislava SAV – Teologická fakulta Trnavskej univerzity 2008, ISBN 978-80-969992-2-4, s. 51–61.
- ŽEŇUCH, Peter – ŽEŇUCHOVÁ, Katarína: Jazykové, etnické a konfesijné procesy v byzantsko-slovanskom prostredí karpatského regiónu v 18. a 19. storočí. In ŽEŇUCH, Peter (Ed.): XIV. medzinárodný zjazd slavistov v Ochride. Príspevky slovenských slavistov. Bratislava: Slovenský komitét slavistov / Slavistický ústav Jána Stanislava SAV. 2008. ISBN 978-80-968971-9-3, s. 109-133.
- ŽEŇUCHOVÁ, Katarína: *Cambelove zbierky ľudových naratívov vo svetle súčasných folkloristických výskumov*. In BÍNA, D. – ZELENKA, M. (Eds.): *Od teórie jazyka k praxi komunikácie II. Sborník prací členů Katedry českého jazyka a literatury*. České Budějovice: Pedagogická fakulta Jihočeské univerzity v Českých Budějovicích, 2007. ISBN 978-80-7394-060-7, s. 62-80 (doplnok za rok 2007).
- ŽEŇUCHOVÁ, Katarína: *Dialektologický materiál z prelomu 19. a 20. storočia z hľadiska interdisciplinárnych výskumov slavistickej folkloristiky*. In *VARIA XV. Zborník materiálov z XV. kolokvia mladých jazykovedcov (Banská Bystrica – Tajov 7. – 9. 2005)*. Zostavili Anna Gálisová – Alexandra Chomová. Bratislava: Slovenská jazykovedná spoločnosť pri SAV - Katedra slovenského jazyka a literatúry FHV UMB v Banskej Bystrici. 2008. ISBN 80-89037-04-6, s. 86-693.
- ŽEŇUCH, Peter – ŽEŇUCHOVÁ, Katarína: Jazykové, etnické a konfesijné procesy v byzantsko-slovanskom prostredí karpatského regiónu v 18. a 19. storočí. In ŽEŇUCH, Peter (Ed.): XIV. medzinárodný zjazd slavistov v Ochride. Príspevky slovenských slavistov. Bratislava: Slovenský komitét slavistov / Slavistický ústav Jána Stanislava SAV. 2008. ISBN 978-80-968971-9-3, s. 109-133.

11. Vedecké a odborné práce v zborníkoch (konferenčných aj nekonferenčných, vydaných tlačou alebo na CD)

b/ nerecenzovaných (AEE, AEF, AFC, AFD, AFDA, AFDB, BEE, BEF)

- ŽEŇUCH, Peter: *Cyrilské rukopisné pamiatky východoslovenskej proveniencie*. In Ed. Hospodár, Michal (Ed.): *Ku koreňom našej viery. Zborník prednášok k 40. výročiu obnovenia Gréckokatolíckej cirkvi*. Košice: Spolok svätého Cyrila a Metoda v Michalovciach vo vydavateľstve BYZANT, 2008, ISBN 978-80-85581-46-1, s. 6-24.

12. Vedecké a odborné práce v zborníkoch rozšírených abstraktov

(AFE, AFF, BFA, BFB)

- DORULA, Ján: *Die slovakische Bibelübersetzung*. In BIBLIA SLAVICA. Öffentliche Veranstaltung der Nordrhein-Westfälischen Akademie der Wissenschaften und der Künste am 28. November 2008. Düsseldorf. Abstract.
- KOŠKOVÁ, Mária: *Negation in phraseology (based on Bulgarian and Slovak Linguistic Sources)*. In БЕЛКОВСКА, Снежана (Ed.): Зборник на резимеа I том. Лингвистика. XIV меѓународен славистички конгрес. Скопје: Меѓународен славистички комитет / Македонски славистички комитет, 2008. ISBN 978-9989-2886-0-9, s. 193-194.
- ŠKOVIERA, Andrej: *Vyhnanie Metodových učeníkov z Veľkej Moravy*. In MICHALOV, Jozef – IVANIČ, Peter – HETÉNYI, Martin – TANESKI, Zvonko (Eds.): Význam kultúrneho dedičstva sv. Cyrila a Metoda pre Európu. Anotačný súpis referátov medzinárodnej vedeckej konferencie. Nitra: Univerzita Konštantína Filozofa v Nitre, 2008, ISBN 978-80-8094-334-9, s. 6.
- ŽEŇUCH, Peter – ŽEŇUCHOVÁ, Katarína: Sprachliche, ethnische und konfessionelle Prozesse im byzantinisch-slavischen Karpatenraum im 18. und 19. Jhd. In *Зборник на резимеа. II. Том. Книжевност, култура, фолклор, историја на славистика: тематски блокови / XIV меѓународен славистички конгрес, Охрид, 10-16 септември 2008*. Editori Науме Радичевски, – Снежана Веновска-Антевска. Скопје: Меѓународен славистички комитет / Македонски славистички комитет, 2008, ISBN 978-9989-2886-1-6, s. 181.
- ŽEŇUCH, Peter – ŽEŇUCHOVÁ, Katarína: Ethnische, sprachliche und konfessionelle Beziehungen im Karpatenraum. In *Религија в жизни человека и ибщества. Тезисы докладов и сообщений. X Международная Крымская конференция по религиоведению. Севастополь: Министерство культуры и туризму Украины – Национальный заповедник «Херсонес Таврический»*, 2007, s. 32-33.
- ŽEŇUCH, Peter – ŽEŇUCHOVÁ, Katarína: Sprachliche, ethnische und konfessionelle Prozesse im byzantinisch-slavischen Karpatenraum im 18. und 19. Jhd. In *Зборник на резимеа. II. Том. Книжевност, култура, фолклор, историја на славистика: тематски блокови / XIV меѓународен славистички конгрес, Охрид, 10-16 септември 2008*. Editori Науме Радичевски, – Снежана Веновска-Антевска. Скопје: Меѓународен славистички комитет / Македонски славистички комитет, 2008, ISBN 978-9989-2886-1-6, s. 181.
- ŽEŇUCH, Peter – ŽEŇUCHOVÁ, Katarína: Ethnische, sprachliche und konfessionelle Beziehungen im Karpatenraum. In *Религија в жизни человека и ибщества. Тезисы докладов и сообщений. X Международная Крымская конференция по религиоведению. Севастополь: Министерство культуры и туризму Украины – Национальный заповедник «Херсонес Таврический»*, 2007, s. 32-33.

13. Recenzie vedeckých prác vo vedeckých časopisoch a správy (EDI)

- ŠKOVIEROVÁ, Angela: *Správa z vedeckej konferencie Dielo Antona Bernoláka a bernolákovcov v slovenskom a európskom historicko-kultúrnom kontexte*. In *Slavica Slovaca* 2008, roč. 43, č. 1., ISSN 0037-6787, s. 79 - 81.
- ŠKOVIEROVÁ, Angela – BULKOVÁ, P.: *Jozef Tancer: Im Schatten Wiens: Zur deutschsprachiger Presse und Literatur im Pressburg des 18. Jahrhunderts*. *Bremen 2008*. In *Studia bibliographica Posoniensia I/2008*. Bratislava: Univerzitná knižnica 2008, s. 243-251.
- ZAVARSKÝ, Svorad: *Kde sídlili uhorské múzy?* In: *Slavica Slovaca*, 2008, roč. 43, č. 2, ISSN 0037-6787, s. 165-166.

- ŽEŇUCHOVÁ, Katarína: Viera Gašparíková (15. 4. 1928). In *Slavistická folkloristika*. 2006-2007, s. 48.
- ŽEŇUCHOVÁ, Katarína: Stopäťdesiat rokov od narodenia Sama Cambela (význam jeho diela v rozvoji slovenskej vedy a kultúry). (Slovenská Ľupča 24. – 26. 10. 2006). In *Slavistická folkloristika*. 2006-2007, s. 11.
- ŽEŇUCHOVÁ, Katarína: Europäische Märchenpreis 2008 PhDr. Viera Gašparíkovej, DrSc. In *Slovenský národopis*. 2008, roč. 56, č. 4, ISSN 1335-1303, s.
- ŽEŇUCHOVÁ, Katarína: Významná pocta folkloristke PhDr. Viera Gašparíkovej, DrSc. Európska cena za rozprávky. In *Správy SAV*, 2008, roč. 44, č. 12, ISSN 0139-6307, s. 10.
- ŽEŇUCH, Peter: Profesor Ján Doruľa sedemdesiatpäťročný. In *Slavica Slovaca*, 2008, roč. 43, č. 1, ISSN 0037-6787, s. 76-77.
- ŽEŇUCH, Peter: K životnému jubileu profesora Jána Doruľu. In *Historický zborník*. 19. č. 2, 2008, ISBN 80-7090-502-6, s. 263-265.
- ŽEŇUCH, Peter: Zo správy o činnosti Slavistického ústavu Jána Stanislava SAV za rok 2007. In *Slavica Slovaca*, 2008, roč. 43, č. 1, ISSN 0037-6787, s. 91-95.
- ŽEŇUCH, Peter: Plenárne zasadnutie Slovenského komitétu slavistov. In *Slavica Slovaca*. 2008, roč. 43, č. 1, ISSN 0037-6787, s. 95-96.
- ŽEŇUCH, Peter: *Hospodár, Michal: Teologická a historicko-spoločenská problematika gréckokatolíckeho kalendára (1969-2000)*. Prešov: PETRA, 2006, 184 s. ISBN 80-89007-90-2. In: *Verba Theologica (VT 14)*, roč. 7, 2008, č. 1 s. 156.
- ŽEŇUCH, Peter: *Za PhDr. Ľudovítom Haraksimom, CSc.* In: *Slavica Slovaca*, 2008, roč. 43, č. 2, ISSN 0037-6787, s. 163.
- ŽEŇUCH, Peter: *Slovenská slavistika na XIV. medzinárodnom zjazde slavistov v Ochride*. In: *Slavica Slovaca*, 2008, roč. 43, č. 2, ISSN 0037-6787, s. 182-183.

14. Vydané periodiká evidované v Current Contents

Ø

15. Ostatné vydané periodiká

- **Slavica Slovaca.** Vydáva Slavistický ústav Jána Stanislava SAV v spolupráci s Maticou slovenskou. Hlavný redaktor Ján Doruľa, výkonná redaktorka Katarína Žeňuchová, technický redaktor Juraj Molčányi. Vychádza dvakrát ročne v slovanských a svetových jazykoch.
- **Slavistická folkloristika.** Informačný bulletin Medzinárodnej komisie slovanského folklóru pri Medzinárodnom komitéte slavistov. Vydáva Slovenský komitét slavistov v spolupráci so Slavistickým ústavom Jána Stanislava SAV, Ústavom etnológie SAV a Etnologickým ústavom AV ČR v Brne. Výkonná redaktorka a členka redakčnej rady: Katarína Žeňuchová. Vychádza raz ročne v slovanských a svetových jazykoch.

16. Vydané alebo editované zborníky z vedeckých podujatí (FAI) a redakčné a zostavovateľské práce knižného charakteru (bibliografie, encyklopédie, katalógy, slovníky, zborníky...)

- DORUĽA, JÁN (Ed.): *Pohľady do vývinu slovenského jazyka a ľudovej kultúry*. Bratislava: Slavistický ústav Jána Stanislava SAV, 2008. ISBN 978-80-969992-3-1, 317 s.
- DORUĽA, JÁN (Ed.): *Z histórie slovensko-nemeckých vzťahov*. Bratislava: Slavistický ústav Jána Stanislava SAV, 2008. ISBN 978-80-969992-1-7, 202 s.
- LADISLAV, KAČIC – SVORAD ZAVARSKÝ (Eds.): *Aurora Musas nutrit / Die*

Jesuiten und die kultur Mitteleuropas im 16.–18. Jahrhundert. Bratislava: Slavistický ústav Jána Stanislava SAV, Teologická fakulta Trnavskej univerzity, 2008. ISBN 978-80-969992-2-4, 330 s.

- ŽEŇUCH, PETER (Ed.): Prehľad publikácií z jazykovedy, literárnej vedy, etnológie a histórie za roky 2003-2007 (výber). Bratislava: Slovenský komitét slavistov / Slavistický ústav Jána Stanislava SAV, 2008. ISBN 978-80-9689771-8-6, 164 s.
- ŽEŇUCH, PETER (Ed.): XIV. medzinárodný zjazd slavistov v Ochride. Príspevky slovenských slavistov. Bratislava: Slovenský komitét slavistov / Slavistický ústav Jána Stanislava SAV, 2008. ISBN 978-80-9689771-9-3, 299 s.

17. Vysokoškolské učebnice a učebné texty (ACA, ACB)

18. Vedecké práce uverejnené na internete (GHG)

- ZAVARSKÝ, Svorad: *Confessional Polemic as a Neo-Latin Genre: The Example of Opuscula Polemica by Martinus Szent-Ivany from the Turn of the 18th Century*. [Abstrakt príspevku na XIV. Medzinárodný neolatinistický kongres, 2.–9. august 2009, Uppsala] http://www.ianls.org/uppsala_2009_abstracts.htm

19. Preklady vedeckých a odborných textov (EAJ)

- V zborníku slovenských slavistov na 14. medzinárodný zjazd slavistov v Ochride (XIV. Medzinárodný zjazd slavistov v Ochride. Príspevky slovenských slavistov. Editor Doc. PhDr. Peter Žeňuch, CSc. Bratislava: Slovenský komitét slavistov, Slavistický ústav Jána Stanislava SAV 2008.) S. Zavorský zredigoval a opravil anotácie a resumé jednotlivých príspevkov.

Citácie

(podľa ISO 690 sú súčasťou záznamu o citovanej publikácii, ktorej vzory podľa jednotlivých druhov dokumentov sú uvedené vyššie, citované publikácie treba vždy uvádzať)

Citácie registrované v indexoch WOS

(môžu sa prebrať priamo z WOS-u, bez úpravy podľa normy ISO 690, 1.1., 2.1)

1. ŽEŇUCH, Peter: *Medzi Východom a Západom. Byzantsko-slovanská tradícia, kultúra a jazyk na východnom Slovensku*. Bratislava: Veda, vydavateľstvo Slovenskej akadémie vied 2002. 288 s.

- RABUS, Achim: Peter Žeňuch (Hrsg.), *Kyrillische paraliturgische Lieder. Edition des handschriftlichen Liedguts im ehemaligen Bistum von Mukačevo im 18. und 19. Jh. Köln 2006*. In: Die Welt der Slaven. Internationale Halbjahresschrift für Slavistik. Jahrgang LII, 2007, Heft 1, s. 192. (Title: [Cyrillic paraliturgic songs. Publication of the manuscript repertoire in the former diocese of Mukacevo in the 18th and 19th century](#). Author(s): Rabus A Source: WELT DER SLAVEN-HALBJAHRESSCHRIFT FÜR SLAVISTIK Volume: 52 Issue: 1 Pages: 190-193 Published: JAN 2 2007)

2. ŽEŇUCH, PETER – VASIŇ, CYRIL: *Cyrillic Manuscripts from East Slovakia. Slovak Greek Catholics: Defining Factors and Historical Milieu / Cyrilské rukopisy z východného Slovenska. Slovenskí gréckokatolíci, vzťahy a súvislosti*. Monumenta Byzantino-Slavica et Latina Slovaciae. Vol. I. Roma – Bratislava – Košice: Pontificio Istituto Orientale / Slavistický kabinet SAV / Centrum spirituality Východ – Západ Michala Lacka, 2003. 448 s. + 10 strán farebných obrazových príloh.

- RABUS, Achim: Peter Žeňuch (Hrsg.), *Kyrillische paraliturgische Lieder. Edition des handschriftlichen Liedguts im ehemaligen Bistum von Mukačevo im 18. und 19. Jh. Köln 2006*. In: Die Welt der Slaven. Internationale Halbjahresschrift für Slavistik. Jahrgang LII, 2007, Heft 1, s. 192. (Title: [Cyrillic paraliturgic songs. Publication of the manuscript repertoire in the former diocese of Mukacevo in the 18th and 19th century](#). Author(s): Rabus A Source: WELT DER SLAVEN-HALBJAHRESSCHRIFT FÜR SLAVISTIK Volume: 52 Issue: 1 Pages: 190-193 Published: JAN 2 2007)

Citácie v publikáciách neregistrovaných v citačných databázach (3, 4)

1. DORUĽA, Ján: *O slovách četerňa a kuruc*. In: *Kultúra slova*, 1972, roč. 6, s. 243-249.

– Peter ŽEŇUCH: *Kyrillische paraliturgische Lieder / Cyrilské paraliturgické piesne*. Köln–Weimar–Wien : Böhlau Verlag 2006, s. 88. (*Dodatok za rok 2006*)

2. DORUĽA, Ján: *Slovensko-rusínsko-ukrajinské vzťahy na úrovni nárečí a spisovných jazykov*. In: *Slovensko-rusínsko-ukrajinské vzťahy od obrodzenia po súčasnosť*. Ed. Ján Doruľa. Bratislava : Slavistický kabinet SAV 2000, s. 152-158.

– Peter ŽEŇUCH: *Kyrillische paraliturgische Lieder / Cyrilské paraliturgické piesne*. Köln–Weimar–Wien : Böhlau Verlag 2006, s. 88. (*Dodatok za rok 2006*)

– Anna PLÍŠKOVÁ: *Rusínsky jazyk na Slovensku. Náčrt vývoja a súčasné problémy*. Prešov : Metodicko-pedagogické centrum v Prešove 2007, s. 106.

3. DORUĽA, Ján: Veľkomoravská a cyrilo-metodská tradícia u Slovákov. In: Slovenské pohľady, 2000, roč. 116, č. 5, s. 42-45.

– Mikuláš ŠTEC: Cirkevná slovančina v 21. storočí. Prešov : Pravoslávna bohoslovecká fakulta Prešovskej univerzity 2006, s. 281. (*Dodatok za rok 2006*)

4. DORUĽA, Ján: Slováci v dejinách jazykových vzťahov. Bratislava : Veda 1977. 136 s.

– Ján BOTÍK: Etnická história Slovenska. K problematike etnicity, etnickej identity, multietnického Slovenska a zahraničných Slovákov. Bratislava : LÚČ 2007, s. 55, 88, 216.

– Peter MULÍK: Konfesijné koncepcie spisovného jazyka Slovákov ako problém slovenských dejín. In: Anton Bernolák – bernolákovci – bernolákovská epocha. Zborník z konferencie. Ed. Ján Kačala. Bratislava : Bernolákovská spoločnosť 2007, s. 134.

– Rudolf KUCHAR: Miesto staršej právnej terminológie v štúrovčine. In: Ludovít Štúr a reč slovenská. Ed. Slavomír Ondrejovič. Bratislava : VEDA 2007, s. 156, 160.

5. DORUĽA, Ján: Používanie slovenského jazyka v mestách v 15.-18. storočí. In: Národnostný vývoj miest na Slovensku do roku 1918. Ed. Richard Marsina. Bratislava : Vydavateľstvo Osveta 1984, s. 163-174.

– Peter MULÍK: Konfesijné koncepcie spisovného jazyka Slovákov ako problém slovenských dejín. In: Anton Bernolák – bernolákovci – bernolákovská epocha. Zborník z konferencie. Ed. Ján Kačala. Bratislava : Bernolákovská spoločnosť 2007, s. 132.

6. DORUĽA, Ján: Tri kapitoly zo života slov. Bratislava : Veda 1993. 152 s.

– Juraj HLADKÝ: Ludová etymológia a lokalizácia včasnostredovekého hradu Szolgagyör. In: Súradnice súčasnej onomastiky. Zborník materiálov zo 16. slovenskej onomastickej konferencie. Ed. Matej Považaj a Pavol Žigo. Bratislava : VEDA a Jazykovedný ústav Ľudovíta Štúra SAV 2007, s. 163.

– Ján BOTÍK: Etnická história Slovenska. K problematike etnicity, etnickej identity, multietnického Slovenska a zahraničných Slovákov. Bratislava : LÚČ 2007, s. 37, 216.

7. DORUĽA, Ján: Jazykovo-historické etapy vývinu slovenskej identity. In: Seminár Integračný šok (Bratislava 10.-11. septembra 1996). Bratislava : Ministerstvo kultúry Slovenskej republiky 1996, s. 108-113.

– Milan S. ĎURICA: Priblížiť sa k pravde. Bratislava : LÚČ – Ústav dejín kresťanstva 2007, s. 40.

8. KAČIC, Ladislav: Hudba baroka. In: Dejiny slovenskej hudby od najstarších čias po súčasnosť. Ed. Oskár Elschek. Bratislava: ASCO Art and Science – Ústav hudobnej vedy SAV 1996, s. 75–138.

– MÚDRA, Darina: Miera vplyvu skladateľa. In: Hudobnohistorický výskum na Slovensku začiatkom 21. storočia. Ed. Marta Hulková. Bratislava: Univerzita Komenského, Filozofická fakulta, Katedra hudobnej vedy 2007. ISBN 978-80-89236-35-0, s. 85.

– MEDŇANSKÝ, Karol: Passiones Bachianae – Cesta k vrcholu violy da gamba. Prešov: Prešovská univerzita 2007, ISBN 978-80-8068-663-5, s. 141.

9. KAČIC, Ladislav: K „rekonštrukcii“ Bajanovho zborníka *Jubilus Cordis III*. Piesne z repertoáru P. Paulína Bajana OFM v zbierke Andreja Kmet'a *Prostonárodné vianočné piesne*. In: Vianoce a hudba (Studia Ethnomusicologica II). Ed. Hana Urbancová. Bratislava: Ústav hudobnej vedy SAV – Ister Science 2002, s. 75–94.

– RUŠČIN, Peter: Duchovná pieseň v zborníkoch Paulína Bajana. In: Hudobnohistorický výskum na Slovensku začiatkom 21. storočia. Ed. Marta Hulková. Bratislava: Univerzita

Komenského, Filozofická fakulta, Katedra hudobnej vedy 2007. ISBN 978-80-89236-35-0, s. 118.

10. KAČIC, Ladislav: Missa franciscana der Marianischen Provinz im 17. und 18. Jahrhundert. In: Studia Musicologica Academiae Scientiarum Hungaricae 33, Budapest 1991, s. 5–107.

– RICHTER, Pál: Der Melodienbestand des Franziskanerordens im Karpatenbecken im 17. Jahrhundert (Fontes Historici Ordinis Fratrum Minorum in Hungaria, Series E, Numerus 2), Budapest 2007. ISBN 978-963-87157-3-9, s. 16, 23, 35 (2 citácie), 36, 38 (2 citácie), 39 (2 citácie), 40, 41 (2 citácie), 42 (3 citácie), 154, 155 (2 citácie), 156 (6 citácií). (Spolu 24 citácií.)

– DUFKA, Vlastimil: Cantus Catholici (1655) – Il primo libro stampato dei canti Catholici per la liturgia e per la catechesi in Slovacchia (Analisi storica, liturgico-musicale e pastorale). Trnava. Dobrá kniha 2007. ISBN 978-80-7141-570-1, s. 296.

11. KAČIC, Ladislav: Figuralmusik der Franziskaner in Mitteleuropa – Repertoire und Aufführungspraxis. In: Musik der geistlichen Orden in Mitteleuropa zwischen Tridentinum und Josephinismus. Ed. Ladislav Kačic. Bratislava: Slavistický kabinet SAV 1997, s. 163–174.

– RICHTER, Pál: Der Melodienbestand des Franziskanerordens im Karpatenbecken im 17. Jahrhundert (Fontes Historici Ordinis Fratrum Minorum in Hungaria, Series E, Numerus 2), Budapest 2007. ISBN 978-963-87157-3-9, s. 16.

12. KAČIC, Ladislav: R. Á. Murányi – Thematisches Verzeichnis der Kompositionen in der Franziskaner Handschriften in Ungarn (Budapest 1997). In: Studia Musicologica Academiae Scientiarum Hungaricae 40, Budapest 1999, s. 303–314.

– RICHTER, Pál: Der Melodienbestand des Franziskanerordens im Karpatenbecken im 17. Jahrhundert (Fontes Historici Ordinis Fratrum Minorum in Hungaria, Series E, Numerus 2), Budapest 2007. ISBN 978-963-87157-3-9, s. 16 (2 citácie). (Spolu 2 citácie.)

13. KAČIC, Ladislav: Zur Pflege des Kirchenliedes in einigen geistlichen Orden. In: Gegenreformation und Barock in Mitteleuropa / in der Slowakei. Ed. Ladislav Kačic. Bratislava: Slavistický kabinet SAV 2000, s. 195–206.

– RICHTER, Pál: Der Melodienbestand des Franziskanerordens im Karpatenbecken im 17. Jahrhundert (Fontes Historici Ordinis Fratrum Minorum in Hungaria, Series E, Numerus 2), Budapest 2007. ISBN 978-963-87157-3-9, s. 39.

– DUFKA, Vlastimil: Cantus Catholici (1655) – Il primo libro stampato dei canti Catholici per la liturgia e per la catechesi in Slovacchia (Analisi storica, liturgico-musicale e pastorale). Trnava. Dobrá kniha 2007. ISBN 978-80-7141-570-1, s. 131.

14. KAČIC, Ladislav: Mehrstimmiger Gesang der Franziskaner in Mitteleuropa im 17. Jahrhundert. In: Slovenská hubda, 22 (1996), 3–4 (Traditionen der europäischen Mehrstimmigkeit und die Musik Mitteleuropas im 15.–18. Jahrhundert), s. 450–454.

– RICHTER, Pál: Der Melodienbestand des Franziskanerordens im Karpatenbecken im 17. Jahrhundert (Fontes Historici Ordinis Fratrum Minorum in Hungaria, Series E, Numerus 2), Budapest 2007. ISBN 978-963-87157-3-9, s. 39 (dvakrát) (Spolu 2 citácie.)

15. KAČIC, Ladislav: Repertoire und Aufführungspraxis der Kirchenmusik in den Franziskanerprovinzen Mitteleuropas im 17.–18. Jahrhundert. In: Musicologica Istropolitana I (2002), Universitas Comeniana, Facultas Philosophica. Ed. Marta

Hulková – Ľubomír Chalupka. Bratislava: Univerzita Komenského, Filozofická fakulta, Katedra hudobnej vedy - STIMUL 2002, s. 53–102.

– RICHTER, Pál: Der Melodienbestand des Franziskanerordens im Karpatenbecken im 17. Jahrhundert (Fontes Historici Ordinis Fratrum Minorum in Hungaria, Series E, Numerus 2), Budapest 2007. ISBN 978-963-87157-3-9, s. 17.

16. KAČIC, Ladislav: Neznáma skladba F. P. Riglera – príspevok k problematike virtuózneho klávesového štýlu v cirkevnej hudbe 18. storočia. In: Musicologica slovacica et europaea XVII, Bratislava 1992, s. 78–84.

– ANTALOVÁ, Lenka: Die musikpädagogische Tätigkeit der Ursulinen in Bratislava (Pressburg) im 18. und 19. Jahrhundert. In: Musicologica Istropolitana V (2006). Universitas Comeniana, Facultas Philosophica. Ed. Marta Hulková. Bratislava: Univerzita Komenského, Filozofická fakulta, Katedra hudobnej vedy - STIMUL 2006, ISBN 978-80-89236-18-3, s. 35. (*Dodatok za rok 2006*)

17. KAČIC, Ladislav: Piaristi–hudobníci medzi Čechami, Moravou a Slovenskom. In: Slovenská hudba 29 (2003), č. 1, s. 5–29.

– DUFKA, Vlastimil: Cantus Catholici (1655) – Il primo libro stampato dei canti Catholici per la liturgia e per la catechesi in Slovacchia (Analisi storica, liturgico-musicale e pastorale). Trnava. Dobrá kniha 2007. ISBN 978-80-7141-570-1, s. 133.

18. KAČIC, Ladislav: Cantus Catholici a dobová liturgická prax na Slovensku. In: Cantus Catholici a duchovná pieseň 17. storočia v strednej Európe. Ed. Ladislav Kačic. Bratislava: Slavistický kabinet SAV 2002, s. 67–82.

– DUFKA, Vlastimil: Cantus Catholici (1655) – Il primo libro stampato dei canti Catholici per la liturgia e per la catechesi in Slovacchia (Analisi storica, liturgico-musicale e pastorale). Trnava. Dobrá kniha 2007. ISBN 978-80-7141-570-1, s. 131, 134, 140, 144 (Spolu 4 citácie.)

18. KAČIC, Ladislav: Život a hudobná tvorba P. Paulína Bajana. In: P. Paulín Bajan OFM (1721–1792) a slovenská hudba, literatúra, jazyk v 18. storočí. Ed. Ladislav Kačic. Bratislava: Serafín 1992, s. 51–64.

– RUŠČIN, Peter: Duchovná pieseň v zborníkoch Paulína Bajana. In: Hudobnohistorický výskum na Slovensku začiatkom 21. storočia. Ed. Marta Hulková. Bratislava: Univerzita Komenského, Filozofická fakulta, Katedra hudobnej vedy 2007. ISBN 978-80-89236-35-0, s. 118, 121, 125 (Spolu 3 citácie.)

19. KAČIC, Ladislav (Ed.): Organová hudba na Slovensku v 17. a 18. storočí. Bratislava: Musicforum 1996.

– PETÖCZOVÁ, Janka: Musica Scepusii Veteris – aktuálne problémy pri vydávaní spišských hudobnohistorických prameňov. In: Hudobnohistorický výskum na Slovensku začiatkom 21. storočia. Ed. Marta Hulková. Bratislava: Univerzita Komenského, Filozofická fakulta, Katedra hudobnej vedy 2007. ISBN 978-80-89236-35-0, s. 411.

20. KAČIC, Ladislav (Ed.): P. Georgius Zrunek OFM – Missa pro Festis natalitiis (ex Harmonia pastoralis). Bratislava: Hudobný fond 1993.

– PETÖCZOVÁ, Janka: Musica Scepusii Veteris – aktuálne problémy pri vydávaní spišských hudobnohistorických prameňov. In: Hudobnohistorický výskum na Slovensku začiatkom 21. storočia. Ed. Marta Hulková. Bratislava: Univerzita Komenského, Filozofická fakulta, Katedra hudobnej vedy 2007. ISBN 978-80-89236-35-0, s. 411.

21. KAČIC, Ladislav: Ditterdorf und die Slowakei. In: Carl Ditters von Dittersdorf. Z života i tvorčnosti muzycznej. Ed. Piotr Tarlinski – Hubert Unverricht. Opole: Wydział teologiczny Uniwersytetu Opolskiego 2000, s. 57–68.

– ŠUBA, Andrej: Hudobný život v Liptovskom Hrádku na konci 18. a začiatkom 19. storočia. In: Hudobnohistorický výskum na Slovensku začiatkom 21. storočia. Ed. Marta Hulková. Bratislava: Univerzita Komenského, Filozofická fakulta, Katedra hudobnej vedy 2007. ISBN 978-80-89236-35-0, s. 336.

22. KAČIC, Ladislav: Od stredoveku po renesanciu. In: Dejiny slovenskej hudby od najstarších čias po súčasnosť. Ed. Oskár Elschek. Bratislava: ASCO Art and Science – Ústav hudobnej vedy SAV 1996, s. 54–74.

– HOTTMAR, Michal: Tlačené pamiatky lutnovej hudby na území Slovenska v 16. a 17. storočí. In: Hudobnohistorický výskum na Slovensku začiatkom 21. storočia. Ed. Marta Hulková. Bratislava: Univerzita Komenského, Filozofická fakulta, Katedra hudobnej vedy 2007. ISBN 978-80-89236-35-0, s. 265.

23. KAČIC, Ladislav: Zborníky Pantaleona Roškovského pre klávesové nástroje. In: Musicologica slovaca XII (K prameňom hudby na Slovensku v 17. a 18. storočí), Bratislava 1988, s. 145–211.

– MICHEL, Hans – ULRICH, Hermann: Joseph Umstatt. In: Die Musik in Geschichte und Gegenwart, Allgemeines Enzyklopädie der Musik. Ed. Ludwig Finscher. Kassel – Basel – London – New York – Prag – Stuttgart – Weimar: Bärenreiter Verlag 2007, ISBN 978-3-7618-1101-6 (3-7618-1137-5), s. 1209.

24. KAČIC, Ladislav: Hudba v školských hrách trenčianskych jezuitov. In: Slovenské divadlo, 44, 1996, s. 439–446.

– MICHEL, Hans – ULRICH, Hermann: Joseph Umstatt. In: Die Musik in Geschichte und Gegenwart, Allgemeines Enzyklopädie der Musik. Ed. Ludwig Finscher. Kassel – Basel – London – New York – Prag – Stuttgart – Weimar: Bärenreiter Verlag 2007, ISBN 978-3-7618-1101-6 (ISBN 3-7618-1137-5), s. 1209.

25. KAČIC, Ladislav: Musik der Jesuitendramen in der Slowakei (1600–1773). Ein Beitrag zur Geschichte der Provincia Austriae SJ. In: Ethnologische, historische und systematische Musikwissenschaft (Oskár Elschek zum 65. Geburtstag). Ed. Franz Födermayr – Ladislav Burlas. Bratislava: ASCO Art and Science 1997, s. 319–334.

– MICHEL, Hans – ULRICH, Hermann: Joseph Umstatt. In: Die Musik in Geschichte und Gegenwart, Allgemeines Enzyklopädie der Musik. Ed. Ludwig Finscher. Kassel – Basel – London – New York – Prag – Stuttgart – Weimar: Bärenreiter Verlag 2007, ISBN 978-3-7618-1101-6 (ISBN 3-7618-1137-5), s. 1209.

26. KAČIC, Ladislav: Musiker bei den Tyrnauer Jesuiten im 18. Jahrhundert. In: Studia Musicologica Academiae Scientiarum Hungaricae 40, Budapest 2000, s. 177–198.

– MICHEL, Hans – ULRICH, Hermann: Joseph Umstatt. In: Die Musik in Geschichte und Gegenwart, Allgemeines Enzyklopädie der Musik. Ed. Ludwig Finscher. Kassel – Basel – London – New York – Prag – Stuttgart – Weimar: Bärenreiter Verlag 2007, ISBN 978-3-7618-1101-6 (ISBN 3-7618-1137-5), s. 1209.

27. KAČIC, Ladislav: Jesuiten in der slowakischen Musikgeschichte. In: Dolarjev zbornik. Ed. Edo Škulj. Ljubljana: Knjižnica Cerkvenega glasbenika 2002, s. 105–120.

– MICHEL, Hans – ULRICH, Hermann: Joseph Umstatt. In: Die Musik in Geschichte und Gegenwart, Allgemeines Enzyklopädie der Musik. Ed. Ludwig Finscher. Kassel – Basel – London – New York – Prag – Stuttgart – Weimar: Bärenreiter Verlag 2007, ISBN 978-3-7618-1101-6 (ISBN 3-7618-1137-5), s. 1210.

28. KOŠKOVÁ, Mária. Z bulharsko-slovenskej frazeológie. Vyd. Kultúrny zväz Bulharov a ich priateľov na Slovensku a SK SAV, Bratislava 1998. 195s. ISBN 80-968162-1-7

– ХУТЯНОВА, Я. – ЗАШЕВ, Е. Из историята на българистиката във Философския факултет на Университета "Ян Амос Коменски" в Братислава. In *Българистика / Bulgarica* 14/2007, Акад. изд. "Марин Дринов", София 2007. с. 51

29. KOŠKOVÁ, Mária a kolektív. Bulharsko-slovenský slovník I (A-K). Slavistický kabinet SAV. Bratislava 2004. 709 s. ISBN 80-968971-4-4

– ХУТЯНОВА, Я. – ЗАШЕВ, Е. Из историята на българистиката във Философския факултет на Университета "Ян Амос Коменски" в Братислава. In *Българистика / Bulgarica* 14/2007, Акад. изд. "Марин Дринов", София 2007. с. 50

30. АНДРЕЕВА, Мария (Košková). Антонимията при фразеологичните единици в българския и словашкия език. In *Съпоставително езикознание*, София 8 (1983) 1, с. 20-25.

– ХУТЯНОВА, Я. – ЗАШЕВ, Е. Из историята на българистиката във Философския факултет на Университета "Ян Амос Коменски" в Братислава. In *Българистика / Bulgarica*, 14/2007, Акад. изд. "Марин Дринов", София 2007. с. 51

31. АНДРЕЕВА, Мария (Košková). Механизми на образуване на фразеологичните единици в български и словашки език. In *Slavica Slovaca*, Bratislava, 19 (1984) 1, s.27-35

– ХУТЯНОВА, Я. – ЗАШЕВ, Е. Из историята на българистиката във Философския факултет на Университета "Ян Амос Коменски" в Братислава. In: *Българистика / Bulgarica*. 14/2007, Акад. изд. "Марин Дринов", София 2007. с. 51

32. KOŠKOVÁ, Mária. Jazykový prejav bulharskej menšiny na Slovensku. In *Slovensko-bulharské jazykové a literárne vzťahy*. T.R.I. Médium. Bratislava 1998, s. 56-62. ISBN 80- 88676 - 16 – 9

– ХУТЯНОВА, Я. – ЗАШЕВ, Е. Из историята на българистиката във Философския факултет на Университета "Ян Амос Коменски" в Братислава. In *Българистика / Bulgarica*. 14/2007, Акад. изд. "Марин Дринов", София 2007. с. 51

33. KOŠKOVÁ, Mária. Počítačová lexika ako súčasť internacionalizácie bulharčiny a slovenčiny. In *Езикът и литературата в модерното общество – Jazyk a literatúra v modernej spoločnosti. Zborník venovaný 80. výročiu bulharistiky na Filozofickej fakulte Univerzity Komenského v Bratislave*. Фабер, В. Търново. 2005, s. 103 – 113.

– ХУТЯНОВА, Я. – ЗАШЕВ, Е. Из историята на българистиката във Философския факултет на Университета "Ян Амос Коменски" в Братислава. In *Българистика / Bulgarica*. 14/2007, Акад. изд. "Марин Дринов", София 2007. с. 51

34. KOŠKOVÁ, Mária. Etnické koncepty v jazyku (na bulharskom a slovenskom materiáli). In *Slavica Slovaca*, roč. 41, 2006, 1, s. 17-31

– ХУТЯНОВА, Я. – ЗАШЕВ, Е. Из историята на българистиката във Философския факултет на Университета "Ян Амос Коменски" в Братислава. In *Българистика / Bulgarica*. 14 / 2007, Акад. изд. "Марин Дринов", София 2007. с. 51.

35. LIPTÁK, Štefan: Príspevok k sotáckej problematike vo východoslovenských nárečiach. In: Jazykovedný zborník venovaný prof. PhDr. Štefanovi Tóvikovi, CSc., k šesťdesiatym narodeninám. Red. P. Bunganič. Bratislava, Slovenské pedagogické nakladateľstvo 1969, s. 13-23, nem. res. s. 21.

- KOVÁČOVÁ, Viera: Sotácke nárečia severovýchodného Zemplína na Západoslovansko-východoslovanskom jazykovom pomedzí v kontexte názorov Jána Stanislava. In: DORUĽA, Ján (Ed.): Pohľady do vývinu slovenského jazyka a ľudovej kultúry. Bratislava: Slavistický ústav Jána Stanislava SAV, 2008, s. 57, 63.

- FRANKO, Michal: *Klenoty sotáckeho folklóru*. Vydala Zemplínska spoločnosť Michalovce, 2008, s. 222, 223.

36. ŠKOVIERA, Andrej. Stretnutie východnej a západnej teológie v spevníku J. Juhaseviča z roku 1811. In Slovenská, latinská a cirkevnoslovanská náboženská tvorba 15.–19. storočia. Editor Ján Doruľa. Bratislava: Slavistický kabinet SAV, 2002, s. 403-421.

– ŽEŇUCH, Peter. Cyrilské a latinské písomnosti byzantskej tradície v kontexte kultúrneho i náboženského pluralizmu v regióne pod Karpatmi. In *Poznávanie kultúrneho dedičstva sv. Cyrila a Metoda. Monografia príspevkov z medzinárodnej vedeckej konferencie Nitra, 3. júl 2007*. Editori Jozef Michalov, Martin Hetényi, Peter Ivanič, Zvonko Taneski. Nitra: Univerzita Konštantína Filozofa, 2007, s. 28.

37. ZAVARSKÝ, Svorad: Quid dicis? Quid dicis? On the language of Vesperae bachanales by P. Pantaleon Roškovský OFM. In KAČIC, L., *Plaude turba paupercula – Franziskanischer Geist in Musik, Literatur und Kunst (Konferenzbericht)*. Bratislava: Slavistický ústav Jána Stanislava SAV, 2005. p. 285-296.

– Kačic, Ladislav: Slovo a hudba vo fašiangových kompozíciách 18. storočia na Slovensku. In: *Slovo a hudba ako štruktúrálnu-architektonický celok hudobného myslenia 17.–18. storočia. Wort und Musik als strukturell-architektonische Ganzheit des Musikdenkens im 17.–18. Jahrhundert. Zborník príspevkov z muzikologickej konferencie. Súzvuk, Prešov 2006*, s. 80-81. (Dodatok za rok 2006)

38. ŽEŇUCHOVÁ, Katarína. Jazyková a kultúrno-historická hodnota ľudovej slovesnosti. In *Život slova v dejinách a jazykových vzťahoch*. Ed. Peter Žeňuch. Bratislava: Slavistický kabinet SAV. 2003.

– ЛЯШУК, Вікторыя: *Мова славянскага фальклору ў тыпалагічных даследаваннях*. In *Slovensko-slovanské jazykové, literárne a kultúrne vzťahy. Acta Facultatis Philosophicae Univeristatis Prešovensis. Slavistický zborník 6*. Ed. Júlia Dudášová. Prešov: Filozofická fakulta Prešovskej univerzity 2007, s. 35, 48.

39. ŽEŇUCHOVÁ, Katarína. Etnokultúrne prvky v ľudovej prozaickej tvorbe z východného Slovenska. In: *Hľadanie ekvivalentnosti. I*. Ed. A. Antoňák. Prešov 2003, s. 276-284.

- CZESAK, Artur: *Współczesne próby tworzenia, opisu i kodyfikacji nowych języków słowiańskich (górnosląski, wschodniosłowacki, podlaśka mova)*. In *Slovensko-slovanské jazykové, literárne a kultúrne vzťahy. Acta Facultatis Philosophicae Univeristatis*

Prešovensis. Slavistický zborník 6. Ed. Júlia Dudášová. Prešov: Filozofická fakulta Prešovskej univerzity 2007, s. 257.

40. ŽEŇUCH, Peter: Paraliturgická pieseň karpatskej oblasti v kontexte histórie, vzdelanosti a kultúry. In: *Slavica Slovaca*, 1996, roč. 31, č. 2, s. 112-135.

- ŠKOVIEROVÁ, Angela: *Zber, evidencia a uchovávanie latinských a cyrilských pamiatok byzantskej tradície na Slovensku.* In: *Cyrilské a latinské pamiatky v byzantsko-slovanskom obradovom prostredí na Slovensku.* Ed. P. Žeňuch. Bratislava: Slavistický ústav Jána Stanislava SAV / Slovenský komitét slavistov 2007, s. 86.

- MARINČÁK, Šimon: *K problémom výskumu liturgickej hudby byzantského obradu na Slovensku.* In: *Cyrilské a latinské pamiatky v byzantsko-slovanskom obradovom prostredí na Slovensku.* Ed. P. Žeňuch. Bratislava: Slavistický ústav Jána Stanislava SAV / Slovenský komitét slavistov 2007, s. 101

41. ŽEŇUCH, Peter: Cirkevná slovančina vo východoslovenskom kultúrno-historickom a jazykovom priestore. In: *Historický časopis* roč. 46, č. 4, 1998, s. 649-662.

- PLIŠKOVÁ, Anna: *Rusínsky jazyk na Slovensku, náčrt vývoja a súčasné problémy.* Prešov: Metodické centrum, 2007 s. 115.

42. ŽEŇUCH, Peter: Cirkevná slovančina v bohoslužobnej praxi Slovákov byzantsko-slovanského obradu na východnom Slovensku. In: *Slovensko-rusínsko-ukrajinské vzťahy od obrodovania po súčasnosť.* Ed. J. Doruľa. Bratislava: Slavistický kabinet SAV 2000, s. 231-274.

- ŠTEC, Mikuláš: *Staroslovienčina a cirkevná slovančina vo svetle jazykových kontaktov.* In: *Slovensko-slovanské jazykové, literárne a kultúrne vzťahy.* Acta Facultatis Philosophicae Univeristatis Prešovensis. Slavistický zborník 6. Ed. Júlia Dudášová. Prešov: Filozofická fakulta Prešovskej univerzity. 2007, s. 101, 103.

43. ŽEŇUCH, Peter: Medzi Východom a Západom. Byzantsko-slovanská tradícia, kultúra a jazyk na východnom Slovensku. Bratislava: Veda, vydavateľstvo Slovenskej akadémie vied 2002. 288 s.

- ŠKOVIEROVÁ, Angela: *Zber, evidencia a uchovávanie latinských a cyrilských pamiatok byzantskej tradície na Slovensku.* In: *Cyrilské a latinské pamiatky v byzantsko-slovanskom obradovom prostredí na Slovensku.* Ed. P. Žeňuch. Bratislava: Slavistický ústav Jána Stanislava SAV / Slovenský komitét slavistov 2007, s. 83.

- BOTÍK, Ján: *Etnická história Sloevnska. K problematike etnicity, etnickej identity, multietnického Slovenska a zahraničných Slovákov.* Bratislava: LÚČ, vydavateľské družstvo. 2007, s. 114, 115, 117(2x), 118, 228.

- PLIŠKOVÁ, Anna: *Rusínsky jazyk na Slovensku, náčrt vývoja a súčasné problémy.* Prešov: Metodické centrum, 2007 s. 115.

- ŽEŇUCHOVÁ, Katarína: *Cambelove zbierky ľudových naratívov vo svetle súčasných folkloristických výskumov.* In BÍNA, Daniel – ZELENKA, Miloš (Eds.): *Od teorie jazyka k praxi komunikace. II.* České Budějovice: Pedagogická fakulta Jihočeské univerzity v Českých Budějovicích, 2007, s. 71.

44. ŽEŇUCH, PETER – VASIL, CYRIL: Cyrillic Manuscripts from East Slovakia. Slovak Greek Catholics: Defining Factors and Historical Milieu / Cyrilské rukopisy z východného Slovenska. Slovenskí gréckoktoalícim, vzťahy a súvislosti. Monumenta Byzantino-Slavica et Latina Slovaciae. Vol. I. Roma – Bratislava – Košice: Pontificio

Istituto Orientale / Slavistický kabinet SAV / Centrum spirituality Východ – Západ Michala Lacka, 2003. 448 s. + 10 strán farebných obrazových príloh.

- BLICHA, Michal – CUSTER, Richard – GREŠLÍK, Vladislav: *Prikra*. Prešov: Akcent Print 2006, s. 121, 133. (Dodatok za rok 2006)

- ŠKOVIEROVÁ, Angela: *Zber, evidencia a uchovávanie latinských a cyrilských pamiatok byzantskej tradície na Slovensku*. In: Cyrilské a latinské pamiatky v byzantsko-slovanskom obradovom prostredí na Slovensku. Ed. P. Žeňuch. Bratislava: Slavistický ústav Jána Stanislava SAV / Slovenský komitét slavistov 2007, s. 83 (2x), 90.

- MARINČÁK, Šimon: *K problémom výskumu liturgickej hudby byzantského obradu na Slovensku*. In: Cyrilské a latinské pamiatky v byzantsko-slovanskom obradovom prostredí na Slovensku. Ed. P. Žeňuch. Bratislava: Slavistický ústav Jána Stanislava SAV / Slovenský komitét slavistov 2007, s. 95, 101.

- MAJDA, Tomáš: *Akultúracia uhorských Rusínov a výskum ich cyrilských pamiatok na území východného Slovenska*. In: Cyrilské a latinské pamiatky v byzantsko-slovanskom obradovom prostredí na Slovensku. Ed. P. Žeňuch. Bratislava: Slavistický ústav Jána Stanislava SAV / Slovenský komitét slavistov 2007, s. 194, 196, 197, 198.

- ŽEŇUCHOVÁ, Katarína: *Svedectvo o byzantskej tradícii v zbierkach ľudovej prózy z východného Slovenska*. In: Cyrilské a latinské pamiatky v byzantsko-slovanskom obradovom prostredí na Slovensku. Ed. P. Žeňuch. Bratislava: Slavistický ústav Jána Stanislava SAV / Slovenský komitét slavistov 2007, s. 215.

- ŽEŇUCHOVÁ, Katarína: *Ľudová rozprávačská tradícia na východnom Slovensku v Prácach slovenských a ukrajinských bádateľov na prelome 19. a 20. storočia*. In: Vedecký zborník Múzea ukrajinskej kultúry vo Svidníku. 24. Slovensko-ukrajinské vzťahy v oblasti histórie, kultúry, jazyka a literatúry. Materiály medzinárodnej vedeckej konferencie. Svidník 23.-24. júna 2006. Ed. Miroslav Sopoliga. Svidník: Múzeum ukrajinskej kultúry vo Svidníku a Spoločnosť priateľov Múzea ukrajinsko-rusínskej kultúry, 2007, s. 268.

- BUGEL, Walerian: *Kritériá určovania obradovej príslušnosti cyrilo-metodskej misie*. In: Michalov, J. – Hetényi, M. – Ivanič, P. – Taneski, Z. (Eds.), *Poznávanie kultúrneho dedičstva sv. Cyrila a Metoda*. Nitra: Filozofická fakulta Univerzity Konštantína Filozofa v Nitre, Ústav pre výskum kultúrneho dedičstva Konštantína a Metoda, 2007, s. 93.

- ŽEŇUCHOVÁ, Katarína: *Cambelove zbierky ľudových naratívov vo svetle súčasných folkloristických výskumov*. In: BÍNA, Daniel – ZELENKA, Miloš (Eds.): *Od teórie jazyka k praxi komunikácie*. II. České Budějovice: Pedagogická fakulta Jihočeské univerzity v Českých Budějovicích, 2007, s. 71.

45. Michal HOSPODÁR – Peter ŽEŇUCH: Ochrankyňa Zemplína. Košice: Gréckokatolícky apoštolský exarchát. 2007. 88 s. ISBN 978-80-969635-9-1

- VOROŇÁK, Boris: *Legenda o putovaní zázračného obrazu z Humenného do Poľska na pozadí historických udalostí*. In: *Gréckokatolícky kalendár 2008*. Košice: Byzant, 2007, s. 121.

46. ŽEŇUCH, Peter: Cyrilské zápisy Professio fidei gréckokatolíckych kňazov Mukačevského biskupstva zo začiatku 18. storočia. In: Život Slova v dejinách a jazykových vzťahoch. Na sedemdesiatiny profesora Jána Doruľu. Ed. Peter Žeňuch. Bratislava: Slavistický kabinet SAV, 2003. s. 142-153.

- ŠKOVIEROVÁ, Angela: *Zber, evidencia a uchovávanie latinských a cyrilských pamiatok byzantskej tradície na Slovensku*. In: Cyrilské a latinské pamiatky v byzantsko-slovanskom obradovom prostredí na Slovensku. Ed. P. Žeňuch. Bratislava: Slavistický ústav Jána Stanislava SAV / Slovenský komitét slavistov 2007, s. 83.

47. ŽEŇUCH, Peter: K problematike výskumu cyrilských rukopisných pamiatok na východnom Slovensku. In: J. J. Bazilovič OSBM a M. Lacko SJ. Zborník z medzinárodných konferencií. Košice : Trnavská univerzita, Centrum spirituality Východ – Západ M. Lacka vedeckovýskumné pracovisko Teologickej fakulty TU 2002, s. 81-91.

- MAJDA, Tomáš: *Akultúracia uhorských Rusínov a výskum ich cyrilských pamiatok na území východného Slovenska*. In: Cyrilské a latinské pamiatky v byzantsko-slovanskom obradovom prostredí na Slovensku. Ed. P. Žeňuch. Bratislava: Slavistický ústav Jána Stanislava SAV / Slovenský komitét slavistov 2007, s. 196, 198.

Citácie registrované v iných databázach (9, 10)

1. DORUEA, Ján: *Slováci v dejinách jazykových vzťahov*. Bratislava : Veda 1977. 136 s. – Stefan Michael NEWERKLA: Postavenie češtiny pri sprostredkovaní germanizmov do slovenčiny (a poľštiny). In: Slovenská reč, 2007, roč. 72, č. 1, s. 22, 33.

2. KAČIC, Ladislav: *Vivaldiana in der Sammlung der italienischen Konzerte der Piaristen in Podolínec*. In: *Studi vivaldiani 6–2006*. Venezia: Fondazione Giorgio Cini 2006, s. 17–39.

– SARDELLI, Federico Maria: Una nuova sonata per flauto dritto di Vivaldi. In: *Studi vivaldiani 6–2006*. Venezia: Fondazione Giorgio Cini 2006, ISSN 1594-0012, s. 41. (*Dodatok za rok 2006*)

– TALBOT, Michael: Miscellany. In: *Studi vivaldiani 6–2006*. Venezia: Fondazione Giorgio Cini 2006, ISSN 1594-0012, s. 159–160. (*Dodatok za rok 2006*)

3. KOŠKOVÁ, Mária. *Počítačová lexika ako súčasť internacionalizácie bulharčiny a slovenčiny*. In *Езикът и литературата в модерното общество – Jazyk a literatúra v modernej spoločnosti*. Zborník venovaný 80. výročiu bulharistiky na Filozofickej fakulte Univerzity Komenského v Bratislave. Фабер, В. Търново. 2005, s. 103 – 113.

– MAJCHRÁKOVÁ, L. Езикът и литературата в модерното общество / Jazyk a literatúra v modernej spoločnosti. In *Slavica Slovaca*, roč. 42, 2007, 1, s. 85

4. ŽEŇUCH, Peter: *Medzi Východom a Západom. Byzantsko-slovanská tradícia, kultúra a jazyk na východnom Slovensku*. Bratislava: Veda, vydavateľstvo Slovenskej akadémie vied 2002. 288 s.

- PAVLOVIČOVÁ, Kristína: *Filozofický systém Konštantína Filozofa (I)*. In: *Slavica Slovaca*, 2007, roč. 42, č. 1, s. 15, 19.

5. ŽEŇUCH, PETER – VASIL, CYRIL: *Cyrillic Manuscripts from East Slovakia. Slovak Greek Catholics: Defining Factors and Historical Milieu / Cyrilské rukopisy z východného Slovenska. Slovenskí gréckokatoľčím, vzťahy a súvislosti. Monumenta Byzantino-Slavica et Latina Slovaciae*. Vol. I. Roma – Bratislava – Košice: Pontificio Istituto Orientale / Slavistický kabinet SAV / Centrum spirituality Východ – Západ Michala Lacka, 2003. 448 s. + 10 strán farebných obrazových príloh.

- KOPRDA, Pavol: *O našom štáte, mene a literatúre*. In: Česko-slovenská revue, štvrťročník/čvtletník. Č. 3, 2007, s. 53.

- ŠOLTÉS, Peter.: *Vizitácia Michala Manuela Olšovského 1750-1752 a jej dôsledky na unifikáciu cirkevnej správy a sociálnu emancipáciu gréckokatolíckeho kléru*. In: VERBA THEOLOGICA. Roč. 6. č. 1 (2007), s. 158.

Recenzie a umelecké kritiky (5,6,7,8)

1. KAČIC, Ladislav: *Harmonia unisona – Franziskanische Bearbeitungen der Figuralmusik des 17. und 18. Jahrhundert*. In: *Plaude turba paupercula – Franziskanischer Geist in Musik, Literatur und Kunst*. Ed. Ladislav Kačic. Bratislava: Slavistický ústav Jána Stanislava SAV 2005, s. 197–233.

– LEHMANN, Leonhard: *Plaude turba paupercula. Franziskanischer Geist in Musik, Literatur und Kunst*. Konferenzbericht Bratislava, 4.–6. Oktober 2004. Herausgegeben von Ladislav Kačic. SK-81364 Bratislava (Panská 26), Slavistický ústav Jána Stanislava SAV, 2005. 23 cm., 368 p., ill., cum modulis. ISBN 80-968971-5-2. (recenzia) In: *Collectanea Franciscana*, Volumen 77, Annus 2007, s. 778. (Recenzia)

2. KAČIC, Ladislav (Ed.): *Joseph Umstatt – Concerti*. Wien: ORF, Edition Alte Musik ORF CD 436.

– RUSÓ, Vladimír: *Joseph Umstatt – Concerti*. In: *Hudobný život*, roč. 39, 2007, č. 6, s. 30. (Recenzia)

3. ŠKOVIERA, Andrej: *Obradové spory medzi byzantskou a latinskou misiou na Veľkej Morave*. In: *Cyrilské a latinské pamiatky v byzantsko-slovanskom obradovom prostredí na Slovensku*. Bratislava: Slavistický ústav Jána Stanislava SAV – Slovenský komitét slavistov, 2007, s. 129-172.

– HOSPODÁR Michal: *Cyrilské a latinské pamiatky v byzantsko-slovanskom obradovom prostredí na Slovensku*. In *Theologos. Teologická revue GTF PU v Prešove*, roč. 9, 2007, č. 1, s. 196. (Recenzia)

4. ZAVARSKÝ, Svorad: *Quid dicis? Quid dicis? On the language of Vesperae bachanales by P. Pantaleon Roškovský OFM*. In KAČIC, L., *Plaude turba paupercula – Franziskanischer Geist in Musik, Literatur und Kunst (Konferenzbericht)*. Bratislava: Slavistický ústav Jána Stanislava SAV, 2005. p. 285-296.

– LEHMANN, Leonhard: *Plaude turba paupercula. Franziskanischer Geist in Musik, Literatur und Kunst*. Konferenzbericht Bratislava, 4.–6. Oktober 2004. Herausgegeben von Ladislav Kačic. SK-81364 Bratislava (Panská 26), Slavistický ústav Jána Stanislava SAV, 2005. 23 cm., 368 p., ill., cum modulis. ISBN 80-968971-5-2. In: *Collectanea Franciscana*, Volumen 77, Annus 2007, s. 779. (Recenzia)

– SEHNAL, Jiří: *Plaude turba paupercula – Franziskanischer Geist in Musik, Literatur und Kunst* (recenzia). In: *Hudební věda* 2006, 43, 2006, 1, s. 105. (Recenzia) (*Dodatok za rok 2006*)

5. ZAVARSKÝ, Svorad: *Dva texty o únii z 18. storočia*. In: *Cyrilské a latinské pamiatky v byzantsko-slovanskom obradovom prostredí na Slovensku*. Bratislava: Slavistický ústav Jána Stanislava SAV, Slovenský komitét slavistov 2007. S. 50–72.

– HOSPODÁR, Michal: *Cyrilské a latinské pamiatky v byzantsko-slovanskom obradovom prostredí na Slovensku*. In: *Theologos : teologická revue GTF PU v Prešove*. - ISSN 1335-5570. - Roč. 9, č. 1 (2007), s. 194-197. (Recenzia)

6. ZAVARSKÝ, Svorad: Martin Sentiváni SJ: Grécka schizma a únia. Polemicko-historická dizertácia. In Sambucus. Práce z klasickej filológie, latinskej medievalistiky a neolatinistiky. Prof. PhDr. Daniel Škoviera, PhD. (ed.) Trnava: Typis Universitatis Tyrnaviensis – Veda, 2005. s. 11–34. ISBN 80-8082-045-7.

– SVOBODOVÁ, Bronislava: Sambucus. Práce z klasickej filológie, latinskej medievalistiky a neolatinistiky. Prof. PhDr. Daniel Škoviera, PhD. (ed.) Trnava: Typis Universitatis Tyrnaviensis – Veda, 2005. 260 s. ISBN 80-8082-045-7. In *Studia bibliographica Posoniensia* 2006, roč. 1, s. 184. (recenzia)

7. ŽEŇUCHOVÁ, Katarína. Svedectvo o byzantskej tradícii v zbierkach ľudovej prózy z východného Slovenska. In: Cyrilské a latinské pamiatky v byzantsko-slovanskom obradovom prostredí na Slovensku. Ved. red. a ed.: Peter Žeňuch. Bratislava : Slavistický ústav Jána Stanislava SAV, Slovenský komitét slavistov, s. 209-218.

- HOSPODÁR, Michal: Cyrilské a latinské pamiatky v byzantsko-slovanskom obradovom prostredí na Slovensku. In: *Theologos. Teologická revue GTF PU v Prešove*, roč. 9, č. 1 (2007), s. 196. (Recenzia)

8. ŽEŇUCH, Peter: Kyrillische paraliturgische Lieder. Edition des handschriftlichen Liedguts im ehemaligen Bistum von Mukačevo im 18. und 19. Jahrhundert. Bausteine zur Slavischen Philologie und Kulturgeschichte. Reihe B. Editionen. Band 23. Zugleich: Monumenta byzantino-slavica et latina Slovaciae. Vol. II. Köln – Weimar – Wien: Böhlau Verlag 2006. 982 S.

- RABUS, Achim: Peter Žeňuch (Hrsg.), *Kyrillische paraliturgische Lieder. Edition des handschriftlichen Liedguts im ehemaligen Bistum von Mukačevo im 18. und 19. Jh. Köln 2006*. In: *Die Welt der Slaven. Internationale Halbjahresschrift für Slavistik. Jahrgang LII, 2007, Heft 1*, s. 190-192. (Recenzia)

9. Michal HOSPODÁR – Peter ŽEŇUCH: Ochrankyňa Zemplína. Košice: Gréckokatolícky apoštolský exarchát. 2007. 88 s. ISBN 978-80-969635-9-1

-mh- *Ochrankyňa Zemplína*. In: *Slovo. Časopis gréckokatolíckej cirkvi*. 2007, roč. 39, č. 5-6, s. 33. (Recenzia)

-mh- *Ochranu Božej Matky potrebujeme aj dnes*. In: *Katolícke noviny*. 2007, č. 23. (Recenzia)

- (red.): *Kniha o pútnickom Klokočove*. In *Gréckokatolícky kalendár 2008*. Košice: Byzant, 2007, s. 134. (Recenzia)

10. ŽEŇUCH, Peter: Výskum cyrilských a latinských pamiatok byzantskej tradície z východného Slovenska a Zakarpatskej oblasti Ukrajiny. Monumenta byzantino-slavica et latina Slovaciae. In: Cyrilské a latinské pamiatky v byzantsko-slovanskom obradovom prostredí na Slovensku. Ed. P. Žeňuch. Bratislava: Slavistický ústav Jána Stanislava SAV / Slovenský komitét slavistov 2007, s. 9-42.

- HOSPODÁR, Michal: Recenzia. Cyrilské a latinské pamiatky v byzantsko-slovanskom obradovom prostredí na Slovensku. In: *Theologos*. 2007, roč. IX., č. 1, s. 194-197. (Recenzia)

Príloha č. 4

Údaje o pedagogickej činnosti pracoviska

Uviest' menný zoznam kmeňových pracovníkov ústavu, ktorí pôsobia ako prednášatelia semestrálnych predmetov a ako vedúci semestrálnych cvičení (seminárov) v roku 2008, názov semestrálneho predmetu alebo cvičenia (seminára), počet hodín prednášok alebo cvičení (seminárov) týždenne a úhrne za semester, názov katedry a vysokej školy.

1. **Mgr. art. Ladislav Kačic, PhD.**
2. **Mgr. Svorad Zavarský**
3. **Doc. PhDr. Peter Žeňuch, CSc.**
4. **Mgr. Katarína Žeňuchová, PhD.**

Mgr. art. Ladislav Kačic, PhD.

- *Dejiny hudby I. a II.* – prednáška; 2 hod. týždenne v letnom a zimnom semestri v roku 2008. Spolu 54 hod.
- *Hudobná literatúra I. a II.* – seminár; 2 hod. týždenne v letnom a zimnom semestri v roku 2008. Spolu 54 hod.
- *Dejiny hudby na Slovensku I.* – prednáška 2 hod. týždenne v letnom semestri v roku 2008. Spolu 28 hod.

Spolu za rok 2008 v letnom a zimnom semestri to bolo **76 hodín prednášok a 54 hodín seminárov** na Katedre teórie hudby Hudobnej a tanečnej fakulty Vysokej školy múzických umení v Bratislave.

Mgr. Svorad Zavarský

- *Latinský jazyk 2* (2h týždenne), *Latinský jazyk 4* (2 h týždenne), *Latinský jazyk 6* (2 h týždenne), *Latinský seminár – Úvod do biblickej latinčiny* (1 h týždenne), *Cvičenia z latinského jazyka* (1 h týždenne) v letnom semestri v roku 2008. Spolu : 126 h
- *Latinský jazyk 1* (2 h týždenne), *Latinský jazyk 3* (2 h týždenne), *Latinský jazyk 5* (2 h týždenne) v letnom semestri v roku 2008. Spolu : 72 h

Spolu za rok 2008 v letnom a zimnom semestri **198 hodín seminárov a cvičení** na Katedre biblických vied Rímsko-katolíckej cyrilo-metodskej bohosloveckej fakulty Univerzity Komenského v Bratislave.

Doc. PhDr. Peter Žeňuch, CSc.

- *Tradície byzantskej kultúry na Slovensku I. a II.* – 1 hodina prednášok a 1 hodina seminár týždenne v letnom aj zimnom semestri v roku 2008 (spolu 26 hodín seminárov a 26 hodín prednášok).
- *Slovanské jazyky z diachrónneho hľadiska* – 1 hod. prednášok a 1 hodina seminárov v zimnom a letnom semestri v roku 2008 (spolu 26 hodín seminárov a 26 hodín prednášok).
- *Starosloviencina* – 1 hod. prednášok a 1 hodina seminárov v zimnom a letnom semestri v roku 2008 (spolu 26 hodín seminárov a 26 hodín prednášok)

- *Praktická štylistika* – 1 hodina seminárov v zimnom semestri v roku 2008 (spolu 13 hodín)
- *Interkonfesijné a interetnické procesy v karpatskom prostredí* – 1 hod. prednášok a 1 hodina seminárov v letnom semestri v roku 2008 (spolu 26 hodín).

Spolu za rok 2008 v letnom a zimnom semestri **104 hodín seminárov** a **91 hodín prednášok** v Ústave slavistiky Filozofickej fakulty Masarykovej univerzity v Brne.

Mgr. Katarína Žeňuchová, PhD.

- *Jazykové cvičenia zo slovenského jazyka I.* – 4 hodiny seminárov pre študentov slovakistiky v zimnom semestri v roku 2008 (spolu 52 hodín).
- *Jazykové cvičenia zo slovenského jazyka VI.* – 2 hodiny seminárov pre študentov slovakistiky v zimnom semestri v roku 2008 (spolu 26 hodín).
- *Jazykové cvičenia zo slovenského jazyka VII.* – 2 hodiny seminárov pre študentov slovakistiky v letnom semestri v roku 2008 (spolu 26 hodín).
- *Jazykové cvičenia zo slovenského jazyka VIII.* – 2 hodiny seminárov pre študentov slovakistiky v zimnom semestri v roku 2008 (spolu 26 hodín).
- *Rétorika pre slovakistov* 1 hodina prednášok a 1 hod. seminárov pre študentov slovakistiky v letnom semestri v roku 2008 (spolu 26 hodín).
- *Vybrané kapitoly z dejín jazyka a dialektológie* 1 hodina prednášok a 1 hod. seminárov pre študentov slovakistiky v letnom semestri v roku 2008 (spolu 26 hodín).

Spolu za rok 2008 v letnom a zimnom semestri **156 hodín seminárov** a **26 hodín prednášok** v Ústave slavistiky Filozofickej fakulty Masarykovej univerzity v Brne.

Príloha č. 5

Údaje o medzinárodnej vedeckej spolupráci

(A) Vyslanie vedeckých pracovníkov do zahraničia na základe dohôd:

Krajina	Druh dohody					
	MAD, KD, VTS		Medziústavná		Ostatné	
	Meno pracovníka	Počet dní	Meno pracovníka	Počet dní	Meno pracovníka	Počet dní
Bulharsko	M. Košková	14				
Bulharsko	A. Škoviera	30				
Maďarsko	S. Zavorský	5				
Poľsko	A. Škovierová	7				
Rusko	A. Škovierová	11				
Ukrajina	P. Žeňuch	5				
Ukrajina	K. Žeňuchová	5				
Počet vyslaní spolu	7	77				

(B) Prijatie vedeckých pracovníkov zo zahraničia na základe dohôd:

Krajina	Druh dohody					
	MAD, KD, VTS		Medziústavná		Ostatné	
	Meno pracovníka	Počet dní	Meno pracovníka	Počet dní	Meno pracovníka	Počet dní
Bulharsko	D. Atanasova	7				
Česko	A. Zelenková	13				
Česko	A. Zelenková	3				
Srbsko	J. Ramač	8				
Počet prijatí spolu	4	31				

(C) Účasť pracovníkov pracoviska na konferenciách v zahraničí (nezahrnutých v "A"):

Krajina	Názov konferencie	Meno pracovníka	Počet dní
Macedónsko	14. medzinárodný zjazd slavistov v Ochride	M. Košková	7
Macedónsko	14. medzinárodný zjazd slavistov v Ochride	K. Žeňuchová	7
Macedónsko	14. medzinárodný zjazd slavistov v Ochride	P. Žeňuch	7

Vysvetlivky:

MAD – medziakademické dohody, KD – kultúrne dohody, VTS – vedecko-technická spolupráca v rámci vládnych dohôd